

LE MONDE DIMANCHE



Fondateur : Hubert Beuve-Méry

Directeur : André Laurens

4,50 F

Algérie, 2 DA ; Maroc, 2,00 dir. ; Tunisie, 200 m. ;
Allemagne, 1,00 DM ; Autriche, 15 sch. ; Belgique,
20 F ; Canada, 1,50 \$; Côte-d'Ivoire, 275 F CFA ;
Danemark, 6,50 kr. ; Espagne, 160 pes. ; France,
4,50 F ; Grèce, 120 dr. ; Irlande, 120 Ir. ; Italie,
1.000 L. ; Liban, 300 P. ; Luxembourg, 27 F ;
Norvège, 5,00 kr. ; Pays-Bas, 1,75 fl. ; Portugal,
50 esc. ; Roumanie, 200 F R. ; Suède, 5,00 kr. ;
Suisse, 1,40 fr. S. ; Tchèque, 200 Kčs ; Yougoslavie, 55 S. ;
Taiti des abonnements page 3
2, RUE DES ITALIENS
75127 PARIS CEDEX 02
Tél. Paris 01 68 58 72
C.C.P. 2097 25 PARIS
Tél. : 244-72-23

L'ÉCLATEMENT DE LA COALITION A BONN

Les chrétiens-démocrates cherchent à former un gouvernement avant d'accepter des élections anticipées

Le poids de la crise

La crise économique rendrait-elle les démocraties ingouvernables ? On peut se poser la question en voyant M. Schmidt et son gouvernement payer leur tribut à cette vague de mécontentement latent qui, un peu partout en Europe, tend à faire « sortir les sorcières », toutes étiologies politiques confondues. Le cas de la R.F.A. est d'autant plus spectaculaire que ce pays a mieux et plus longtemps résisté à la récession que la plupart des autres. Et que le chancelier peut se flatter de présenter un bilan plus qu'honorable.

Depuis quelques années, que de changements politiques en Europe ont eu la crise mondiale pour cause unique, du moins essentielle ! La seule consolation des victimes de ce reflux des pouvoirs en place est, si injuste il y a, elle a été assez équitablement partagée. Qu'ils fussent de droite ou de gauche, d'inspiration conservatrice ou de tendance socialiste, les gouvernants de nombre de pays ont ainsi expié non pas nécessairement leur incapacité à franchir le gouffre gordien dans lequel ils se sont égarés, mais la situation nouvelle, mais du moins celle de préserver leurs concitoyens des effets de la récession, en particulier le chômage et l'inflation et d'entretenir durablement le rêve des années prospères.

Ce fut, péle-mêle, le cas des travaillistes britanniques et des conservateurs grecs, des socialistes néerlandais et de M. Giscard d'Estaing, des sociaux-démocrates danois et de leurs homologues norvégiens. Et ce peut être, demain, celui du centre droit en Suède, en Espagne.

À la fin du règne de M. Schmidt paraît bien obéir à cette même remise en question générale des gouvernements en place provoquée par la crise. Même si, là comme ailleurs, des considérations locales et le jeu de la politique politicienne y ont également eu leur part. Il est significatif, par exemple, que la seule annonce de la rupture de la coalition de Bonn ait provoqué non une hausse, mais une baisse de la devise ouest-allemande. Le gouvernement de M. Schmidt n'aurait pourtant pas si mauvaise réputation économique à l'étranger. Mais la seule idée d'un changement politique a suffi à provoquer cette flambée du mark.

Ce climat de « changement pour le changement » a pour inconvénient majeur de provoquer, bien davantage qu'un débat sérieux sur une réforme salubre de la crise, une sorte de négativisme général qui se manifeste en particulier sur le plan électoral. De plus en plus, il semble qu'on ait tendance, en Europe occidentale, à éliminer les gouvernements sortants, bien plus qu'à choisir de façon raisonnée leur successeur.

L'opposition ouest-allemande, si elle arrive au pouvoir comme elle a de solides raisons de l'espérer, pourrait à son tour prendre la mesure des ambiguïtés et des risques d'un tel état de choses. Saura-t-elle faire la part de ce qu'elle doit à l'insure du gouvernement sortant et à la lassitude inquiète provoquée par la récession ? Et ne pas confondre ce retour de balancier avec une réelle et massive adhésion populaire à ses analyses ?

Ces problèmes demandent beaucoup aux hommes politiques que, d'exiger d'eux cette forme de lucidité désenchantée, et bien peu enthousiasme. Ce pourrait cependant être, pour ces gouvernements européens qui doivent affronter la crise mondiale avec le peu des mêmes armes que leurs prédécesseurs, le commencement de la sagesse.

Une intense activité politique règne à Bonn où, dès le vendredi 17 septembre au soir, les députés des partis chrétiens-démocrates libéraux se sont réunis pour réfléchir à la continuation d'un gouvernement de centre droit.

Après la démission des ministres libéraux du gouvernement et l'intervention au Bundestag de M. Helmut Schmidt, qui souhaiterait que soient organisées des élections anticipées, le chef du parti chrétien-démocrate, M. Helmut Kohl, s'est opposé à cette procédure.

Il négociera, dans les prochains jours, un programme de gouvernement avec M. Genscher. Ce dernier n'a obtenu qu'une faible majorité (dix-huit voix contre quinze) le soutien du comité directeur de son parti pour s'engager dans cette voie.

De notre correspondant

Bonn. — La déclaration du chancelier Schmidt, qui aura servi, vendredi 17 septembre, d'oraison funèbre à la coalition social-libérale au pouvoir à Bonn depuis treize ans, a été diversement appréciée. Pour certains, il s'est agi d'une fuite en avant ; d'autres la regardent, au contraire, comme un acte de courage, voire un coup de maître, « balayant les minimes qui empoisonnent l'agenda du gouvernement ».

Le chancelier ne s'est jamais senti aussi chancelier que durant ce discours de quarante minutes qui a tranché le nœud gordien dans lequel avait fini par s'égarer la coalition.

Conscient de rester populaire, même quand sa politique est critiquée, M. Schmidt n'a pas fait la moindre concession à ses partisans libéraux. Il s'est présenté en chef d'État, au fait de ses responsabilités, et désireux de rendre compte à la nation. « Nous y laisserons des plumes », a-t-il déclaré, mais nous en prenons notre part. La démission des ministres libéraux et la formation immédiate d'un gouvernement socialiste minoritaire ont offert au pays le spectacle d'un épisode sans précédent dans l'histoire de l'Allemagne d'après-guerre.

Dans la soirée de vendredi, un point ressortait clairement des préparatifs de la journée : que le chancelier Schmidt soit renversé la semaine prochaine à la suite d'un vote de défiance constructif (qui suppose assurée la relève du gouvernement par une majorité de remplacement) ou que, avec un gouvernement minoritaire, il gère plus longtemps les affaires de l'État, le Parlement actuel n'ira pas au bout de son mandat.

D'un côté, le chancelier propose des élections à l'issue négative d'une question de confiance qu'il poserait au Parlement. De l'autre, les libéraux et les chrétiens-démocrates, bon gré mal gré (plutôt mal gré chez les libéraux), ne peuvent se soustraire à de nouvelles élections, mais ne veulent en entendre parler qu'après une expérience, fort brève, de coalition C.D.U.-F.D.P. C'est donc sous ces auspices que se présentent les négociations qui vont s'ouvrir entre l'ex-partenaire du S.P.D. et les chrétiens-démocrates.

Le prochain chancelier s'appellera-t-il Helmut Kohl, dirigeant de la C.D.U., laquelle avec 225 sièges est le plus important parti du Bundestag ? C'est ce qui devrait se dégager de la logique d'une situation où il ne manque à ce parti que vingt-trois voix pour obtenir la majorité absolue. Mais les négociations ne se déroulent pas sans difficulté. M. Kohl, si se pose déjà un problème d'hommes : il n'y a guère d'observateurs qui accordent à M. Helmut Kohl la carrure d'un chef. Il en a certaines capacités : il n'est pas arrivé là où il en est par hasard, mais il lui manque

sans doute ce « charisme » sans lequel on ne dure pas au pouvoir. Il a été remarqué, par exemple, que les chrétiens-sociaux (le parti bavarois, frère de la C.D.U.) n'avaient pas fait entendre leur voix dans les interventions qui suivraient la déclaration de M. Schmidt. Dans la soirée, l'homme fort de la C.S.U., le ministre-président bavarois, M. Franz Josef Strauss, a insisté sur la nécessité qu'il ne bougerait pas de Munich pour participer à un gouvernement au sein duquel M. Helmut Kohl présiderait, mais qu'il portait fort bien son poids de réserve lorsque des élections générales auraient lieu. M. Helmut Kohl ne serait-il ainsi qu'un chancelier de transition ?

ALAIN CLÉMENT

(Lire la suite page 2.)

Washington a voté la résolution condamnant l'occupation de Beyrouth-Ouest par Israël

Washington a voté, vendredi 17 septembre, la résolution jointe adoptée à l'unanimité par le Conseil de sécurité qui condamne « la récente incursion israélienne dans Beyrouth-Ouest en violation des accords ». À Paris, M. Claude Cheysson a « dénoncé et condamné une telle incursion en tant que violation de l'accord ». Toute résistance a cessé à Beyrouth-Ouest que, selon M. Sharon, les forces israéliennes quitteront « par étapes, en quelques semaines ».

(Lire page 4.)

La contre-attaque de M. Mauroy

À la veille de la rentrée parlementaire, qui doit avoir lieu mardi 21 septembre, la majorité et l'opposition continuent de polémiquer sur un thème unique : la gauche est-elle capable de gouverner correctement le pays ? Les échanges se font de plus en plus vifs.

À Marseille, vendredi soir, au cours d'un meeting organisé par l'U.D.F., M. Raymond Barre, revenant à la charge, a notamment déclaré : « Verbalage et gaspillage sont les deux maux de la gauche socialiste ».

Pour sa part, M. Pierre Mauroy, a répliqué, vendredi après-midi, aux critiques de son prédécesseur mais aussi à celles de M. Jacques Chirac et de M. Giscard d'Estaing. Le premier ministre a relevé le défi lancé par l'ancien président de la République, selon lequel, « le socialisme, ça ne marche pas ». Il a estimé que M. Giscard d'Estaing contribuait à « effrayer les Français par tous les moyens ».

An cours du week-end, M. Lionel Jospin, premier secrétaire du P.S., devait être l'invité du Club de la presse d'Europe 1 et M. René Monory (U.D.F.), ancien ministre, celui du Grand jury de R.T.L.-Le Monde.

par ALAIN ROLLAT

du gouvernement, la gauche peut imposer sa volonté aux tendances économicques. Elle ne doit pas s'abandonner à ces poisons de la croissance zéro », mais, au contraire, son objectif doit être d'« aller au maximum de la croissance possible », sous peine de faillir à sa vocation : rompre avec le système capitaliste.

Confrontation de deux sensibilités, voire de deux conceptions différentes de l'évolution de l'histoire, plus que querelle véritable. Vendredi, au cours d'une visite à Cahors, M. Rocard, interrogé sur la préparation du IX^e Plan, affirmait sa solidarité avec les autres membres du gouvernement et indiquait qu'il n'a, à ce sujet, « aucun différend » avec le premier ministre. M. Mauroy, en tout cas, a clairement fixé la doctrine gouvernementale : le Plan, lui aussi, sera optimiste.

Dans l'esprit du premier ministre, toutefois, il ne s'agit pas seulement de clore la contro-

verse ouverte le 8 septembre lors de l'installation, par M. Rocard, de la commission nationale de planification.

(Lire la suite page 5.)

LE JEUNE CINÉMA A HYÈRES

Trio

On a vu une rareté : le premier documentaire acadien de Louisiane, sur la « guerre des crevettes » qui a eu lieu en 1938. Après quelques clichés de la dure réalité turque, on s'est retiré au Japon en 1950, grâce à un réalisateur de Taiwan. On a suivi aussi le parcours très bien filmé d'une héroïne des Pays-Bas pendant l'occupation allemande. Une fois de plus, le Festival d'Hyères — dont la sélection est assurée par Pierre-Henri Delau, également responsable à Cannes de la Quinzaine des réalisateurs — a rempli sa mission : organiser un voyage mouvementé à travers le jeune cinéma international.

Les films les plus intéressants auront été comme d'habitude ceux dont les auteurs cherchent à entraîner des spectateurs vers une perception nouvelle. La Guerre des mondes, de Piotr Szulkien, déjà présenté au début de l'année au Festival d'Avoriaz, relève d'un procédé extrême puis-

D'un démantèlement à un autre

Les policiers parisiens ont quand même eu, vendredi, un motif de satisfaction. Leur coup de filet visant l'organisation clandestine d'ultra-gauche est « important, très important ». Par les personnes interpellées et par les possibles conséquences de ces « prises ».

Si l'on précise, de bonne source, que cette opération de police n'a pas de lien avec l'attentat de la rue Cardinet, on se rassure cependant avoir porté un coup au terrorisme d'origine interne, mais aux ramifications étrangères.

Dans la nuit du vendredi 17 au samedi 18 septembre, des interpellations et des perquisitions avaient encore lieu, les interrogatoires des personnes gardées à vue, au nombre de treize, commencent, et les enquêtes entament le tri des saisies effectuées et la lecture de nombreux documents.

LAURENT GRELSAMER

(Lire la suite page 7.)

AU JOUR LE JOUR

PARLERIE

Le bruit des explosions attire les dirigeants. Rue Cardinet, comme d'habitude — car il faut bien, désormais, parler d'habitude, — beaucoup sont venus dire leurs phrases, préparées ou maladroites. Des propos d'adultes encombrent de cette « parlerie » que désignent Montaigne, les choses simples.

Mais, sur le trottoir, on s'entendait cette fois une parole avisée. Sobre et directe comme l'enfant qui l'a dite : « Tout ce qu'il y a de mal, c'est la mort, et il n'y a rien de bon. »

BRUNO FRAPPAT.

M. RENÉ MONORY INVITÉ DU « GRAND JURY R.T.L.-LE MONDE »

M. René Monory, ancien ministre de l'économie du gouvernement Barre, éditeur (Union centriste) de la Vieillesse, membre du collège exécutif du Centre des démocrates-sociaux, sera l'invité de l'émission « Le Grand Jury R.T.L.-Le Monde », dimanche 19 septembre, de 18 h 15 à 19 h 30.

L'ancien ministre répondra aux questions des journalistes de la station et du quotidien.

LA RÉFORME DU STATUT DE LA CAPITALE

M. Chirac s'apprete à réunir le Conseil de Paris en session extraordinaire

(Lire page 8.)

CLAIRE DEVARREUX

(Lire la suite page 9.)

Le Monde

étranger

L'ÉCLATEMENT DE LA COALITION GOUVERNEMENTALE

APRÈS LEUR LONGUE RECONQUÊTE DU POUVOIR

Les chrétiens-démocrates veulent mettre en œuvre une autre philosophie de l'État

La décision du chancelier Schmidt, prise par les dirigeants de la C.D.U., qui estimait que le chef du gouvernement allait chercher à reprendre l'initiative politique de cette rentrée, n'a pas encore suffisamment clarifié pour que soient levées toutes les incertitudes qui pèsent sur leur comportement immédiat. En l'état actuel des réflexions du parti chrétien-démocrate, ces incertitudes sont de deux ordres.

La première concerne le calendrier des opérations. Les sondages, peuvent inciter la C.D.U. à tenter sans attendre d'obtenir sa chance électorale. Les dernières enquêtes d'opinion publiées lui accordent une courte majorité absolue des intentions de vote, que le système de représentation proportionnelle « améliorée » transformerait sans doute en une assez confortable majorité de sièges au Bundestag. Mais la présence des dirigeants chrétiens-démocrates trait à un scrutin un peu plus tard, pour différentes raisons.

Les uns souhaitent pas, psychologiquement, apparaître directement à l'élection comme les « tombeurs » de M. Schmidt, dont la cote d'amour personnelle pourrait être restée assez élevée dans l'opinion — notamment après son « coup » du 17 septembre. Un certain délai de visibilité permettrait en outre à la C.D.U. de conforter son image de grand parti de gouvernement, en essayant durant quelques mois une sorte de pouvoir de transition puis d'aller aux élections en disposant du léger avantage que les observateurs attribuent traditionnellement aux gouvernements sortants en R.F.A.

Enfin, les chrétiens-démocrates mesurent que leurs alliés potentiels du F.D.P. courraient probablement à la catastrophe électorale en affrontant dès aujourd'hui le suffrage universel. S'ils continuent leur chute d'une stratégie d'alliance au centre, ils n'ont pas intérêt à ce que leur futur partenaire sorte laminé d'une élection.

La position personnelle de M. Kohl

Mais — c'est la seconde incertitude — la C.D.U. pourra-t-elle gouverner avec les libéraux ? Son président, M. Kohl, qui brigue le poste de chancelier, incarne de longue date cette stratégie (contrairement par exemple à M. Strauss). Mais on observe à la C.D.U., malgré les déclarations des dirigeants libéraux favorables à une telle alliance, que la tradition du F.D.P. est de s'entourer dans les coalitions auxquelles il fournit un appoint parlementaire indispensable. Ce qui lui donne évidemment une tout autre chance de se faire entendre face à un grand partenaire, qu'il soit de droite ou de gauche, que si ses voix au Bundestag ne sont pas nécessaires à la survie d'un gou-

vernement. Or l'ampleur de la victoire électorale chrétienne-démocrate pourrait être telle que les libéraux seraient, en quelque sorte, découragés de se joindre à la C.D.U.

Il est en revanche un doute qui paraît levé dans les rangs chrétiens-démocrates : celui qui pouvait planer sur le destin personnel de M. Kohl. Le président de la C.D.U., qui avait dû s'effacer devant M. Strauss, aux élections d'octobre 1980, avait certes consolidé sa position depuis les dernières élections. Ses amis ne manquaient jamais de rappeler que, sous sa direction, la C.D.U. avait remporté 48,6 % des voix en 1978, tandis que la candidature du ministre-président bavarois n'en avait valu que 44,5 % à la famille chrétienne-démocrate il y a deux ans. Mais à l'intérieur même de celle-ci, les critiques et les rivaux ne manquaient pas, depuis plusieurs années, à M. Kohl.

Ce dernier aura finalement été servi par le nombre (et peut-être aussi l'impétuosité un peu voyante dans certains cas) de ses challengers. « Des hommes comme M. Albrecht, Stoltenberg, Späth, von Weizsäcker ou Kiep sont certainement remarquables, estime un des responsables de la C.D.U. proche de M. Kohl, mais ils ne neutralisent pas les autres par leur multitude même. Finalement, Helmut Kohl s'est imposé comme le meilleur candidat ». Ceux qui, à l'intérieur ou à l'extérieur du parti chrétien-démocrate, lui reprochent son absence de personnalité et de charisme seraient tentés de corriger : « Comme plus petit commun multiple... Mais le fait est que, dans la bataille qui s'est ouverte vendredi 17 septembre, c'est pour l'instant M. Kohl qui assure la direction effective des opérations, et qui incarne pour la C.D.U. l'espoir d'arriver à la chancellerie.

Reste à savoir que faire de M. Strauss. Le ministre-président de Bavière s'est récemment prononcé, dans le journal chrétien-social *Bayern Kurier*, en faveur d'élections anticipées. Selon son entourage, il est prêt à envisager l'« ascenseur » à ses partenaires chrétiens-démocrates qui, en 1980, avaient rallié sa candidature à la chancellerie, fût-ce sans enthousiasme. Mais il ne se montre guère favorable à une « transition » C.D.U.-F.D.P.

D'autre part, quel poste lui confier dans une future équipe gouvernementale ? Il ne pourrait s'agir que d'une fonction de toute première importance, comme les affaires étrangères ou les finances, vraisemblablement assortie d'un titre de vice-chancelier. Or c'est une perspective un tel portefeuille qu'il faut confier à une « vedette » libérale, qui pourrait être M. Genscher lui-même, si le F.D.P. s'engage à la nouvelle majorité. Le problème se posera d'ailleurs tout autant avec d'autres dirigeants chrétiens-démocrates, en particulier certains ministres-présidents dont les noms ont sou-

vent été cités parmi ceux des rivaux de M. Kohl. Ils exercent en effet dans leurs Länder respectifs des fonctions régionales essentielles. Les chrétiens-démocrates poursuivent en effet, dans les Länder, leur conquête des régions, extrêmement importantes à la fois pour les voix que cette situation leur vaut au Bundestag (« chambre haute » du Parlement) et pour le pouvoir qu'ils en retirent auprès des chaînes de radio et de télévision locales. Sur onze Länder, les chrétiens-démocrates n'en gouvernent déjà plus que quatre, et encore le cas de Hambourg est-il sujet à caution tandis que celui de Hesse pourrait être rattrapé le 26 septembre prochain en faveur de la C.D.U.

Soudain de ne pas négocier une implantation régionale qui les aura grandement aidés dans leur reconquête du pouvoir, les chrétiens-démocrates se disent également conscients de la nécessité de préserver l'unité de leur famille politique. Jusqu'à présent, au gouvernement, selon leur analyse, le risque constant de débordement par l'aile gauche du S.P.D. qu'a dû affronter M. Schmidt n'a pas été compté dans les causes de son échec final. Ils tiennent à éviter semblable situation, que ce soit sur leur propre gauche ou sur leur droite. Ils veulent donc, les rapports avec la C.S.U. (les chrétiens bavarois) de M. Strauss seront lourds de conséquences.

En matière de diplomatie et de défense, les chrétiens-démocrates vont chercher à redéfinir les rapports de la République fédérale avec les États-Unis en les plaçant sous le signe d'une « nouvelle confiance », mais sans esprit d'alignement. La fidélité à l'atlantique de Bonn sera réaffirmée, mais l'Ostpolitik, la politique d'ouverture à l'Est, inaugurée jadis par M. Brandt, sera poursuivie pour l'essentiel. « L'affaire du pipeline sibérien, est peut-être fautive, explique-t-on à la C.D.U., mais c'est un coup parti. Il y en a d'autres, qu'il ne faut pas laisser passer. Une question de respect. »

Une « nouvelle confiance »

D'une manière générale, on assure dans les rangs chrétiens-démocrates qu'il s'agit bien d'un « esprit d'alignement ». Les positions ouest-allemandes et de clarifier certains malentendus (en particulier à l'égard de Washington) que de bouleverser la politique étrangère. Le ministre de la R.F.A. C'est l'effet sur les problèmes économiques que s'effectuera le « changement ».

La C.D.U. voudrait profiter de son retour aux affaires, s'il a bien lieu, pour mettre en œuvre une politique fondée sur une philosophie de l'État très différente de celle des sociaux-démocrates. L'accent sera mis sur l'initiative individuelle, la collectivité sera, au contraire, allégée ou limitée. Pas seulement pour réduire l'endettement public mais aussi parce que les chrétiens-démocrates ouest-allemands estiment que l'on assiste, un peu partout en Europe, depuis plusieurs années, à la remise en question de ce qui a été jusqu'à présent considéré comme le progrès, le bien-être, la prospérité et de cette protection permanente.

En même temps, ils mesurent qu'ils ne sauraient modifier radicalement le système de protection sociale sans susciter de très graves oppositions sur le plan syndical. Et ils assurent garder à l'esprit que le futur gouvernement, confronté comme ses prédécesseurs à la crise mondiale, aura besoin de la compréhension du monde du travail. Il ne déviât pas à avoir de véritables « théâtres » à l'allemande.

BERNARD BRIGOULEUX.

ERNST HEINRICH SOHN, l'un des principaux responsables de la déportation des Juifs de France, âgé de soixante-deux ans, a été remis en liberté pour raisons de santé après avoir purgé trois ans de prison, soit la moitié de sa peine, à-t-on appris, le 18 septembre à la prison d'appel de Bamberg, en Bavière. La cour, après de laquelle il a été condamné à mort par contumace le 7 mars 1958, par le tribunal des forces armées de Paris, avait été soumise durant son procès, il y a deux ans à Cologne, par des anciens détenus du camp de transit de Drancy, à (A.F.P.)

L'inquiétude du parti libéral pour sa survie a été en grande partie à l'origine de la crise

Comment en est-on arrivé là ?

Pourquoi le parti libéral, qui avait aux dernières élections remporté un très beau score en se présentant comme l'« allié des sociaux », s'est tout fait depuis des mois pour se border cette coalition à laquelle il participait depuis treize années ?

Pour des raisons de fond, sans doute, qui tiennent essentiellement à la philosophie du parti libéral en matière économique. Un parti qui professe le libéralisme économique et la rigueur budgétaire peut trouver des compromis et même des accords, avec le S.P.D. en période d'expansion. En revanche, en période de récession, ce parti est tiré vers la droite et l'alliance n'est plus possible avec des sociaux-démocrates qui, pour n'avoir jamais tenté de construire une économie « socialiste », n'en restent pas moins proches de leur base syndicale.

C'est le magazine *Der Spiegel* qui se demandait, dans un de ses récents numéros, si l'histoire se répète, en évoquant l'alliance du S.P.D. avec le parti populaire libéral conservateur, à la fin des années 20, l'éclatement de la coalition dû à la crise, et le départ du chancelier social-démocrate Müller. Le S.P.D. a dû ensuite attendre trente-neuf ans avant de revenir au pouvoir.

L'accord n'est pas possible en période de crise et le ministre de l'économie de M. Schmidt en a fait une démonstration provocatrice, dimanche dernier, en présentant une série de propositions budgétaires évidemment inacceptables pour le S.P.D. L'affrontement sur ce thème avait d'ailleurs déjà eu lieu il y a un an, lors de la préparation du budget 1982. L'accord avait alors été trouvé sur un budget qui reflétait nettement l'influence libérale et amorçait un tournant dans la politique financière de la coalition.

Un an plus tard, cependant, le chancelier ne pouvait plus se permettre de nouvelles concessions à ses partenaires libéraux. Dans une situation économique qui s'était encore détériorée (le nombre des chômeurs va bientôt franchir le cap des deux millions), il ne pouvait pas, vis-à-vis des syndicats qui ont accepté il y a quelques mois un accord de modération salariale, nous faire à des mesures qui auraient été perçues comme antisyndicales. Il ne pouvait pas d'autre part, vis-à-vis des libéraux, paraître céder à ce qui se présentait aussi comme une surenchère politique.

La crise économique exigeait-elle des mesures aussi sévères que celles présentées par M. Lambsdorff ? Sûrement pas, et les propositions du ministre de l'économie, par leur radicalisme, ont été justement perçues comme un acte de sécession par rapport au gouvernement.

Elles eurent, il est vrai, le mérite de réposer les questions de fond, alors que depuis des semaines les libéraux semblaient ne se livrer qu'à des manœuvres calculatrices qui ne pouvaient leur valoir que le discrédit. Par ailleurs, par là, il y a, à quel moment, peut-on s'en tirer au mieux ?

Telles semblaient être les principales préoccupations, dans un climat politique qui devenait de plus en plus malsain. On disait blanc à Bonn et noir en Hesse, on faisait alterner déclarations d'allégeance et coups en traître, « petites phrases » et démentis dans la presse, menaces de départ et professions de fidélité à la coalition, retour à la bonne volonté conciliante.

Un parti menacé

Le chancelier, dans cette tourmente, restait indubitablement, il représentait la légitimité du mandat que lui avaient confié ses électeurs (jusqu'en 1984 et l'exigence de ses partenaires que le courage de la clarté qui leur faisait pitoyablement défaut. C'est lui qui finalement le leur a imposé, en les poussant à une démission qu'ils n'avaient pas envisagée dans l'immédiat.

La situation très difficile dans laquelle se trouve le parti libéral depuis un peu plus d'un an explique ces atterrissements devant une décision de rupture qu'un journal ouest-allemand définissait il y a quelques semaines en ces termes : « Se suicider par peur de mourir. »

Difficultés internes d'abord : à être trop longtemps l'allié d'un même partenaire, le petit parti libéral risquait d'y perdre son identité, de ne plus représenter dans l'esprit des électeurs qu'un satellite du S.P.D. Bon nombre de militants entrés dans le parti au cours des dix dernières années se distinguaient assez peu de leurs homologues sociaux-démocrates. L'aile droite, derrière M. Genscher et Lambsdorff, plus fidèle à la tradition libérale, bien que

nettement majoritaire, ne représentait que l'une des composantes du parti.

A cette menace interne, qui a plutôt joué le rôle de frein, s'en ajoutent d'autres, externes, qui expliquent que les libéraux aient finalement décidé de faire volte-face avant le terme de la législature, en 1984.

Très tôt après le succès remporté aux élections d'octobre 1980, les chiffres se sont mis à parler un autre langage, inquiétant d'abord, puis cruel.

Inquietant dès le mois de mai 1981, où la coalition social-libérale perdait, avec le gouvernement de Berlin-Ouest, l'un de ses fiefs les plus importants, l'inquiétant, en mai dernier, en Basse-Saxe, où le recrudescence du S.P.D. et du F.D.P. préfiguraient clairement un recul général devant une opposition qui amplifierait ses positions. Cruel enfin, quelques mois plus tard, à Hambourg, où le F.D.P., avec moins de 5 % des suffrages, était rayé de la carte des groupes parlementaires du Land.

À Berlin, en Basse-Saxe, à Hambourg, tandis que les deux partis refusaient la vague des « vertes », montait, qui venait bouleverser le paysage politique d'un Land où la coalition avait, depuis treize ans, assis sa force tranquille. Les leçons de ces scrutins étaient claires pour les libéraux : soit un recul trop net des sociaux-démocrates les confinait dans l'opposition ; soit, à l'inverse, l'arrivée des « vertes », privait les deux formations de bon nombre de leurs électeurs, menaçait le F.D.P. de disparition pure et simple. D'était le cas à Hambourg, où c'est le parti vert qui joue — sous conditions — le rôle de soutien d'un gouvernement social-démocrate minoritaire.

Le parti libéral avait, en tout cas, perdu, dans un système à quatre composantes, le rôle de partenaire obligé d'une des deux grandes formations politiques, rôle qui faisait sa force depuis des années et lui avait valu, dans le dernier gouvernement Schmidt, avec 10 % de l'électorat, quatre des principaux portefeuilles ministériels : les affaires étrangères, l'économie, l'intérieur et l'agriculture.

Il en tira les conséquences : il opta, en Hesse, où des élections doivent avoir lieu le 26 septembre, pour un changement d'alliance. Chacun eut dès lors le sentiment que les deux étaient faits et que la réaction, à Bonn, de ce qui s'était produit à Wiesbaden n'était plus qu'une question de temps.

A travers le corps social tout entier

D'autre part, cette montée des « vertes » et des « alternatifs » n'avait pas seulement des répercussions électorales. Certains des thèmes dont ils étaient porteurs se sont diffusés à travers le corps social tout entier, ébranlant, parmi les partis, celui qui leur était par nature le plus réceptif : le S.P.D. Après la campagne contre le nucléaire civil qui avait déchiré le parti en 1980, la vague pacifiste des années 1981 et 1982 a fait vivre à la social-démocratie la crise la plus aiguë qu'elle ait sans doute jamais connue. Le spectacle de division interne qu'a offert pendant des mois le S.P.D. a été, avant l'ouverture des hostilités entre sociaux-démocrates et libéraux, le prélude à la chute.

L'ouverture de négociations entre les deux superpuissances sur les armements nucléaires en Europe est venue à point nommé, avant le congrès de Munich en avril, pour calmer ces affrontements au sein du parti social-démocrate.

Mais le germe de la discorde avec les libéraux avait été semé : l'encadrement des sociaux-démocrates « pacifistes » avait contraint le F.D.P. à prendre très nettement ses distances. Elle offrait des arguments à la droite qui faisait à dessein l'amalgame et dénonçait les tendances antimilitaristes des hommes au pouvoir à Bonn. Si la querelle des euro-missiles s'est — provisoirement — apaisée, le problème n'était pas réglé pour autant : c'était celui, pour les libéraux, de leur coexistence avec l'aile gauche du S.P.D. quand celle-ci devient trop musante ; c'était, pour le S.P.D., celui de sa capacité ou de sa volonté de « récupérer » une jeunesse qui tend à se détourner des partis traditionnels.

L'ère Willy Brandt avait été marquée — entre autres choses — par l'intégration d'une partie de l'opposition extra-parlementaire de la fin des années 60 dans les rangs du parti. L'ère du chancelier Schmidt aura été marquée, au moins dans sa dernière phase, par les trépidations entre la raison d'État qui défendait M. Helmut Schmidt et la raison du parti qu'a continué à défendre M. Willy Brandt, resté président du S.P.D. Le second, et ses

partisans plus encore, faisaient valoir qu'un parti progressiste ne peut rester étranger à des courants d'idées ou à des aspirations auxquelles adhèrent massivement les jeunes.

Le premier, fidèle à la base syndicale traditionnelle du S.P.D. et soucieux de maintenir la cohésion de la coalition — jusqu'à ce que ces deux impératifs deviennent contradictoires — ne voulait, devant l'importance des questions soulevées (des engagements envers l'O.T.A.N., le nucléaire civil...), jouer le lésisme ou la séduction, même envers ceux qui représentaient son futur électeur. Ce dilemme, qui est une constante de l'histoire de la social-démocratie ouest-allemande, ne disparaît pas aujourd'hui. Mais il se pose en des termes nouveaux pour le S.P.D. dans l'opposition.

CLAIRE TRÉAN.

LES CHRÉTIENS-DÉMOCRATES CHERCHENT À FORMER UN GOUVERNEMENT

(Suite de la première page.)

De toute façon, son investiture dépendra autant de la C.S.U. que du F.D.P. Ce dernier parti tremble à l'idée d'élections qui pourraient le menacer dans son existence même, paradoxe de cette coalition. Avec cinquante-trois députés sortis des urnes d'octobre 1980, les libéraux avaient atteint un record absolu. Ils ne peuvent plus que reculer. Or ce sont eux principalement qui ont introduit dans la coalition une pomme de discorde qui a conduit au divorce d'hier. Peut-être est-ce inévitable et n'est-ce pas, uniquement, la faute du F.D.P. A droite comme à gauche, des forces centrifuges sont à l'œuvre depuis des mois. La dissolution de la coalition social-libérale n'a fait que le confirmer.

ALAIN CLÉMENT.

« Étrouvant un porte qu'il a occupé il y a plus de vingt ans, Alain Clément redécouvrait correspondants du Monde à Bonn d'où il nous a adressé ce premier article. »

LES SCÉNARIOS POSSIBLES

M. Schmidt dirige depuis le vendredi 17 septembre, après la démission des ministres libéraux, un gouvernement minoritaire. La situation peut évoluer selon différents scénarios :

— Les chrétiens-démocrates (C.D.U.-C.S.U.) et les libéraux, après avoir conclu un accord de gouvernement, présentent dans les prochains jours une « motion de confiance constructive ». M. Schmidt en tirerait à la majorité absolue un autre chancelier. Des élections ne s'imposent pas, selon la loi fondamentale, avant la fin normale de la législature.

— Les chrétiens-démocrates et les libéraux ne parviennent pas à s'entendre sur un programme de gouvernement ou craignent de ne pas recueillir la majorité absolue sur une « motion de confiance constructive ». Dans ce cas, le chancelier Schmidt peut poser la question de confiance en étant assuré qu'elle ne sera pas votée. Ces députés sociaux-démocrates s'étant engagés dans ce sens). Il demande ensuite au président de la République de dissoudre le Parlement dans les vingt et un jours et de convoquer des élections anticipées.

— Le chancelier a aussi la possibilité théorique de continuer à gouverner à la tête d'un gouvernement minoritaire, ou celle de donner sa démission, ce qui obligerait le président de la République à désigner un nouveau chancelier ou à dissoudre le Parlement. Mais ni l'un ni l'autre de ces possibilités ne sont sérieusement envisagés à Bonn.

Édité par la S.A.R.L. Le Monde

Directeur : Jean-Louis Lemaire

Directeur adjoint : Robert Basse (1984-1988)

Directeur adjoint : Jacques Favre (1988-1982)

Imprimé à Paris

Reproduction interdite de tout ou partie sans accord avec l'administration

Composition par les journaux et publications, n° 57 457

ISSN : 0395-2057

GENERAL ELECTRIC

Réfrigérateurs NO FROST

Pour GENERAL ELECTRIC, un réfrigérateur ne doit pas seulement produire du froid. Le vrai confort c'est de pouvoir servir chaque aliment à la bonne température (hors d'œuvre froids, salades, desserts) et d'obtenir immédiatement, d'un seul geste, sans même ouvrir la porte, de la glace (en cubes ou pilée) ou de l'eau glacée.

* Tous les réfrigérateurs GENERAL ELECTRIC sont équipés de système no-frost (sans dégivrage) et d'un économiseur d'énergie.

GENERAL ELECTRIC - 11, place de la Porte Champerret - PARIS 17^e - tél. 574.76.50

60, av. de la Division Leclerc - ANTONY - tél. 565.04.16

P.A.F. - 183, av. du Maine - PARIS 14^e - tél. 540.94.10

Palais de la Machine à Laver - 208 bis, bd St Denis - tél. 203.50.64

501 من الاربعين

● A DAMASCUS, M. Yasser Arafat a commencé vendredi trois jours, qui doit le conduire dans les pays voisins, accueilli des combattants palestiniens, y compris des Arabes Saoudites. Dans la capitale syrienne le chef de l'O.L.P. présidera une réunion du « parlement » des fedayins M. Farouk Kaddoumi, chef du département politique de l'O.L.P., a approuvé « le plan de paix Breznev au Proche-Orient » et a rendu « la Moudra » (du 17 septembre) et a rendu un vibrant hommage à P. Leyspuy continué de P. L. U.R.S.S. anti-... à T.O.P. (A.F.P., Reuter, A.P.)

Jerusalem. — Le ministre de la Défense, M. Sharon, a déclaré à la radio, le samedi 18 septembre, à la suite de la résolution du Conseil de sécurité demandant à Israël de quitter immédiatement Beyrouth-Ouest, que ses forces se retirèrent par étapes, en quelques semaines. « Israël semble bien décidé à procéder à une opération de raiissage minimeuse de Beyrouth-Ouest, y compris dans les camps palestiniens. Le radio a, en effet, diffusé, sans cesse, des démentis, des informations en contrevance de Beyrouth selon lesquelles les forces israéliennes, appuyées par l'armée libanaise, envisagent d'expulser tous les habitants des camps et de les transférer à l'ouest du Liban en territoire contrôlé par les Syriens. Le nombre des réfugiés palestiniens entre cent cinquante mille et deux cent mille. Des pourparlers ont lieu entre les représentants de l'armée israélienne et de l'armée de Beyrouth pour discuter du remplacement des soldats de l'Etat d'Israël par des militaires libanais qui doivent s'engager lundi. Ils risquent de se prolonger pour laisser le temps à Israël de terminer les fouilles et les arrestations qui se poursuivent à un rythme accéléré à Beyrouth-Ouest. Quelques poches de résistance existent encore, selon un correspondant israélien sur place. Des soldats ont raconté, vendredi soir, à la télévision, que la résistance des milices libanaises a été assez vive : « Nous avons eu trois une promenade, on nous a combattus avec acharnement », a dit fin d'entre eux. Pour sa part, le commandant libanais rapporte que des passants ont jeté : « Vous n'avez rien à faire chez nous : vous chaharrez à nous dicter, notre président et notre régime, allez-vous en ! » Le journaliste lui a répondu : « Mais nous sommes venus pour nettoyer le Liban, des fedayin », à quel plusieurs habitants ont rétorqué : « Allez nettoyer votre pays ! »

Une déclaration du chef d'état-major adjoint de l'armée israélienne, le général Moshe Lévy, semble impliquer que l'entrée à Beyrouth-Ouest était prévue avant même la mort de Bechir Gemayel. « Il était tout à fait clair que nous devions vérifier si tous les terroristes avaient bien quitté Beyrouth-Ouest », a-t-il dit. Le correspondant militaire de *Maariv* révèle, depuis une longue enquête, qu'une armée, ayant l'attentat perpétré contre l'ambassade israélienne en Grande-Bretagne, le 3 juin, le chef d'état-major a réuni les généraux pour débattre de nouveaux détails de l'opération prévue au Liban. Selon le journal, le début des opérations avait été reporté cinq fois au cours de l'année précédente.

(Interim.)

Guinée-Equatoriale

● M. TEODORO OBIANG NGUEMA, président équato-guinéen, effectuera une visite de travail en France mercredi et jeudi 22 et 23 septembre.

Pékin. — Les spéculations vont on train à Pékin à la suite des révélations faites le 16 septembre, avant le président Nord-Coréen, au sujet d'un voyage secret effectué au printemps dernier à Pyongyang par Kim Il-Mun, Deng Xiaoping et Hu Yaobang.

De source diplomatique occidentale, on relate que les relations entre les deux pays sont traversées au cours des douze dernières années, par une phase difficile. Le président Kim Il-Mun était observé, avec une certaine réserve, les turbulences persistantes des personnes au sein de la direction chinoise, qui ont abouti, en juin 1981, à l'éviction de Mu Hwa Guofeng de la présidence du P.C.C. C'est en effet Guofeng qui avait été nommé à la tête du voyage secret effectué, en mai 1978, son dernier voyage à l'étranger.

Quelques éléments de contexte nous permettent de constater l'existence d'une crise de haut niveau à Pyongyang. Certains milieux diplomatiques occidentaux de Pékin font

notamment état d'une grave crise qui aurait éclaté au début de l'année au sein de l'armée nord-coréenne. Inquiets pour leur sort, un détachement de généraux auraient déposé et se seraient réfugiés en Chine. L'action aurait mis Pékin dans l'embarras d'ordre interne. Deux pays n'ont malheureusement pas été disposés à dissiper au plus tôt. C'est dans ces conditions que Kim Il-Mun, Deng Xiaoping et Hu Yaobang se seraient rendus secrètement à Pyongyang en avril afin de résoudre la crise.

La frappe effectuée en novembre par le général Gensu, le ministre de la défense, notamment, pour objectif de consolider la confiance entre les cadres militaires des deux pays.

Le fait que l'accord ait pu se faire sur l'organisation d'un nouveau voyage en Chine de Mu Kim Il-Mun, est la preuve que la situation n'est ici comme le signe d'une diminution des frictions entre les deux capitales. — M. L.

La France a décidé d'accroître son aide — essentiellement technologique et économique — à Grenade, premier Etat socialiste des petites Antilles, en le faisant bénéficier du Fonds d'aide de la population (FAC) réservé en priorité aux pays d'Afrique francophone.

Tel est le résultat majeur des entretiens réalisés à Paris en septembre 1975 par M. Maurice Bishop, dirigeant du gouvernement « révolutionnaire populaire » de Grenade, avec M. Chéysson, Chéysson et Cot. M. Chéysson a déclaré que la France a l'intention de « coopérer avec tous les Etats des Caraïbes qui ont leur système politique, qu'ils soient parfaitement libres de choisir leur mode de développement et leur orientation mutuelle », a déclaré M. Chéysson à l'issue d'un entretien avec M. Bishop. Interrogé sur les relations nouvelles de la position française vis-à-vis des Etats des Caraïbes, les relations avec Washington (qui a exclu Grenade de son plan d'aide aux Caraïbes), M. Chéysson a répondu qu'il s'agit d'une « déraisonnable » question, qu'il ne voit pas un inconvénient à notre politique de coopération.

De l'Amérique centrale et des Caraïbes « malgré les pressions de Washington », M. Chéysson a déclaré à Paris « une stratégie qui vise à jouer « face à la volonté américaine de détruire et de diviser les pays de la région pour les reconstruire ».

Les projets de coopération franco-grenadins portent principalement sur l'assistance technique dans les domaines de l'agriculture, de la santé, de l'éducation, de la santé (équipement, agrandissement d'hôpitaux). Ils touchent également l'aviation civile, les transports, l'avionique, les télécommunications, le tourisme, souligne l'attaché, mais ne concerne pas les liaisons aériennes avec la Martinique et la Guadeloupe, la télévision (île de Grenade, Martinique, Guadeloupe), ne dispose que d'un petit secteur de télévision à portée réduite).

● Une réunion d'information sur la situation à Grande se tenait, le jeudi 23 août, à 20 heures, à l'AGECA (11, rue de Charonne, Paris-11*, métro Alexandre-Dumas), avec la participation de M. Christian Whitehead, ministre des affaires étrangères du gouvernement de Grande.

● M. Andreani, directeur des affaires politiques au ministère des relations extérieures, a eu, vendredi 16 et samedi 17 septembre, des entretiens à Moscou avec trois vice-ministres soviétiques des Affaires étrangères, MM. Kovalev (Europe occidentale), Plisetski, chef de la délégation soviétique à la conférence de Madrid, et Korniienko (Proche-Orient). De bonne source, on indique que les deux ministres soviétiques des deux parties d'exposer leurs positions respectives plutôt que de les rapprocher. La visite de

pour l'objet, assure-t-on, de pré-
 parer le terrain à la venue
 M. Cheysson à Moscou... (A.F.F.)
 (Il semble pourtant qu'une visite
 de M. Cheysson en Russie, en
 son collègue soviétique M. Gromyko
 à New-York dans les prochaines
 semaines, soit envisagée à moyen
 terme.)

Les Nations Téléphoniques
 101, rue de la République, 101
 101, rue de la République, 101

هكذا من الاصل

1520 من الراجل

Le Monde

politique

LA RENTRÉE PARLEMENTAIRE ET LA PRÉPARATION DES ÉLECTIONS MUNICIPALES

M. MAUROY : M. Giscard d'Estaing cherche à effrayer les Français par tous les moyens

M. Valéry Giscard d'Estaing en sera sans doute satisfait : l'ampleur et la vigueur des réactions de la majorité, après son intervention télévisée du jeudi 16 septembre, montrent qu'il a effectué un « retour » réussi. Certes, le premier ministre, ainsi que le parti communiste, ne commettent pas l'erreur de la valoriser à l'excès en le désignant comme l'adversaire unique ou principal. M. Pierre Mauroy parle du « bal des revenants » où tournent MM. Jacques Chirac, Raymond Barre et Valéry Giscard d'Estaing, lequel cherche à effrayer les Français par tous les moyens. L'humanité s'inquiète de « l'escalade des faillites », selon l'expression utilisée par René Andrieu dans son éditorial du samedi 18 septembre. Ces « faillites », note celui-ci, s'expriment sur des registres différents mais ont en commun trois caractéristiques : « Ils sont tous frappés d'amnésie quand on leur parle de la gestion du passé, ils condamnent la politique actuelle mais ne font aucune proposition. » Aucune proposition, « aucun

projet politique concret » : c'est aussi l'avis de M. Laurent Fabius, ministre chargé du budget. M. Mauroy s'intéresse plutôt aux conséquences que les prévisions « apocalyptiques » de l'ancien président de la République et de ses deux anciens premiers ministres peuvent avoir sur la politique du pays. Ces « mensonges » troublent et inquiètent une partie de l'opinion, reconnaît-il, « nourrissent le pessimisme » de certains milieux économiques et favorisent les manœuvres spéculatives. M. Giscard d'Estaing, affirme M. Pierre Joxe, président du groupe socialiste de l'Assemblée nationale, « participe à la mise en danger de la monnaie », bien qu'il se défende de toute initiative ou tout propos susceptibles de porter atteinte aux intérêts nationaux. Ces réactions massives manifestent que la gauche a pris conscience que M. Giscard d'Estaing, tenu jusqu'ici comme une sorte de challenger de M. Chirac au sein de l'opposition, représente pour elle une menace aussi réelle que le maire de Paris. — J.-Y. L.

M. BARRE : verbiage et gaspillage sont les deux mamelles de la générosité socialiste

Il n'y a pas eu la moindre fausse note dans le concert d'éloges qu'ont décernés à M. Giscard d'Estaing — à la suite de sa prestation télévisée de jeudi — l'ensemble des députés et sénateurs de l'U.D.F. réunis, vendredi 17 et samedi 18 septembre, à Salon-de-Provence (Bouches-du-Rhône) pour préparer la rentrée parlementaire. Du giscardisme le plus modéré au centriste le plus farouche, chacun avait à la bouche les qualificatifs les plus forts pour exprimer son enthousiasme en évoquant à la fois la forme et le fond du discours de l'ancien président de la République et pour se réjouir que celui-ci ait su se placer « au-dessus de la mêlée ». A la faveur de cet événement, ces journées parlementaires se sont déroulées mieux que jamais, dans la plus parfaite des sérénités. Et, comme le soulignait le président

du groupe U.D.F. de l'Assemblée nationale, M. Jean-Claude Gaudin, elles ont pu administrer la preuve que l'U.D.F. était « plus vivante et unie que jamais ». Les parlementaires ont manifesté leur volonté d'action et de réflexion sur l'avenir. Cette volonté a été particulièrement manifeste au cours des travaux de vendredi et elle a été affirmée avec chaleur, le soir, lors du meeting qu'avait organisé M. Gaudin à Marseille. Ce meeting a réuni quelque sept mille participants. Il a été, avec les interventions de Mme Simone Veil et de MM. Raymond Barre et Jean Lecanuet, président de l'U.D.F., le point fort de ces deux journées. Il a confirmé la combativité croissante des élus de l'U.D.F. à l'approche des municipales.

CHRISTINE FAUVET-MYCIA.

roque un retrait quelques semaines

ATIE

A. BISHOP A PARIS

son aide économique de Grenade

Cituant les journées parlementaires du P.S. vendredi après-midi 17 septembre, en présence de la presse, alors que jusque-là les débats avaient eu lieu à huis clos, M. Pierre Mauroy a notamment déclaré : « Nous sommes la majorité de la parole tenue. Depuis quinze mois avançons-nous changés ? Non. J'entends beaucoup parler de rigueur ces derniers temps. Oui, il faut savoir faire preuve de rigueur. Et d'abord par rapport à nous-mêmes, à ce que nous sommes et à ce que nous devons réaliser. »

« Depuis un siècle, dans l'opposition la plus souvent, nous avons contribué à façonner la société, à la rendre plus humaine et plus démocratique. Cette avancée nous devons l'acquiescer à présent que nous sommes au pouvoir. Dire cela est-ce ignorer les difficultés, rêver, faire montre d'un optimisme déplacé ? Pas du tout. Je suis optimiste, car je sais pouvoir compter sur notre volonté commune. Là où le suis, je reste d'abord un homme de parole. Nous devons les bâtisseurs d'un monde qui est celui de notre engagement collectif. »

« Oh, je ne dis pas qu'il s'agit jamais dit que la France était socialiste. Elle ne l'est pas encore ! Mais jamais nous n'accepterons de nous identifier à un système capitaliste dont le déclin explique bien des difficultés actuelles. C'est d'ailleurs une raison de plus de ne pas abandonner la crise économique actuelle avec pessimisme et découragement. »

« L'économie a, certes, ses règles et ses lois. Et nous en tenons compte. Mais c'est la volonté qui sous-tend une politique qui est déterminante. C'est cette volonté qui nous pousse à aller au maximum de ce que la situation nous permet. Nous abandonner aux lois de la croissance zéro, dont nous pouvons aujourd'hui mesurer les conséquences dramatiques. C'est cette volonté qui nous pousse à aller au maximum de ce que la situation nous permet. Nous abandonner aux lois de la croissance zéro, dont nous pouvons aujourd'hui mesurer les conséquences dramatiques. »

« C'est cette volonté qui nous pousse à aller au maximum de ce que la situation nous permet. Nous abandonner aux lois de la croissance zéro, dont nous pouvons aujourd'hui mesurer les conséquences dramatiques. C'est cette volonté qui nous pousse à aller au maximum de ce que la situation nous permet. Nous abandonner aux lois de la croissance zéro, dont nous pouvons aujourd'hui mesurer les conséquences dramatiques. »

« C'est cette volonté qui nous pousse à aller au maximum de ce que la situation nous permet. Nous abandonner aux lois de la croissance zéro, dont nous pouvons aujourd'hui mesurer les conséquences dramatiques. C'est cette volonté qui nous pousse à aller au maximum de ce que la situation nous permet. Nous abandonner aux lois de la croissance zéro, dont nous pouvons aujourd'hui mesurer les conséquences dramatiques. »

« C'est cette volonté qui nous pousse à aller au maximum de ce que la situation nous permet. Nous abandonner aux lois de la croissance zéro, dont nous pouvons aujourd'hui mesurer les conséquences dramatiques. C'est cette volonté qui nous pousse à aller au maximum de ce que la situation nous permet. Nous abandonner aux lois de la croissance zéro, dont nous pouvons aujourd'hui mesurer les conséquences dramatiques. »

« C'est cette volonté qui nous pousse à aller au maximum de ce que la situation nous permet. Nous abandonner aux lois de la croissance zéro, dont nous pouvons aujourd'hui mesurer les conséquences dramatiques. C'est cette volonté qui nous pousse à aller au maximum de ce que la situation nous permet. Nous abandonner aux lois de la croissance zéro, dont nous pouvons aujourd'hui mesurer les conséquences dramatiques. »

« C'est cette volonté qui nous pousse à aller au maximum de ce que la situation nous permet. Nous abandonner aux lois de la croissance zéro, dont nous pouvons aujourd'hui mesurer les conséquences dramatiques. C'est cette volonté qui nous pousse à aller au maximum de ce que la situation nous permet. Nous abandonner aux lois de la croissance zéro, dont nous pouvons aujourd'hui mesurer les conséquences dramatiques. »

De notre envoyée spéciale

Marseille. — Vendredi, la matinée est consacrée aux débats sur la politique économique et sociale de la France. M. Edmond Alphandery, député (U.D.F.) de Maine-et-Loire, énumère « les séquences durables sur l'économie qu'a laissées la politique conduite depuis mai 1981 ». Il insiste particulièrement sur le déficit « considérable » du commerce extérieur qui « ne cesse de mettre en danger la France ». Il propose notamment, pour « la restauration de la confiance », un remaniement gouvernemental avec « le départ de tous ceux qui ont gâché leur capital de crédibilité ». M. René Monory, sénateur centriste de la Vienne, estime que « dans un an, la France sera le tiers-monde des pays développés ». Selon lui, il n'y a plus aucune chance que le gouvernement s'en sorte, parce qu'il est pris dans un maillage du pouvoir. Si les communistes restent au gouvernement, la France ne pourra retrouver sa crédibilité auprès de ses amis internationaux. M. Jean-Pierre Fourcade, sénateur des Hauts-de-Seine, 1983 a été « fait dans la hâte ». Il explique : « Ce budget n'a pas tenu compte de la politique de blocage des prix et des revenus. Il est déséquilibré aussi bien dans les dépenses que dans les recettes ». Par ailleurs, l'ancien ministre de l'économie et des finances relève « le chocage au sein du gouvernement entre les choix qui s'opposent et la contribution à la politique de 1981, et ceux qui veulent passer, pour des hommes de rigueur, d'expérience ». M. François d'Aurillac, député (U.D.F.) de la Mayenne, ne peut pas moins sévère, il qualifie le budget 1983 de « budget truqué, fondé sur des hypothèses économiques irréalistes : un pari aveugle sur la croissance et une augmentation de 5,3 % des exportations ». On hésite pour ce budget 1983 à faire la part du rêve et celle de l'imposture ; mais on ne saurait voir dans ce budget l'annonce d'un geste de sérieux, affirme-t-il.

L'après-midi est réservé aux débats sur la politique sociale. Selon M. Jacques Sarrot, député (U.D.F.) de la Mayenne, socialiste prouve qu'il n'y a pas de terme de politique sociale sans une renaissance économique qui permette de réduire la politique sociale à une simple mesure de redistribution. Il déclare que « l'U.D.F. est prête à apporter sa contribution aux forces pour proposer au monde de nouvelles règles, en apportant elle-même une part de ses richesses à cette remise en ordre. Il s'agit d'un formidable pari, pari qui nous engage tous, dans la dernière chance, mais, au contraire, un pari sur la capacité des hommes à sortir de l'engrenage qui pourrait nous conduire à la catastrophe. C'est le pari européen, sur lequel nous devons d'ores et déjà nous engager pour l'avenir. »

M. Raymond Barre, comme il l'avait pu le faire devant les jeunes centristes (Le Monde date 5-6 septembre) et au « Club de la presse » d'Europe 1 (Le Monde du 14 septembre), dresse le bilan d'une année de changement. « Les fruits ont été vite déposés la promesse des fleurs, ce sont des fruits amers », dit-il avant d'évoquer que le pouvoir puisse parler d'un « consensus » ou d'une « adhésion populaire ». Il déclare que la France paie de prix de l'« irresponsabilité, fille de l'écologie socialiste ». Il précise que, selon lui, le double devoir de l'opposition : « Réveiller les Français en leur rappelant objectivement et sans relâche les faits qui fustigent l'expérience socialiste et préparer l'avenir en pratiquant avec l'Union, une union respectueuse des diverses sensibilités. Une union qui s'exprime par une loyale coopération, qui fait passer le service de la France avant la conquête du pouvoir. » Il ajoute : « Préparer l'avenir, c'est aussi indiquer clairement aux Français les principes qui doivent fonder l'Union à mener pour assurer le redressement et le renouveau de la France. »

M. Raymond Barre définit ces principes. Il déclare notamment :

« Il faut d'abord écarter toute idée de compromis historique, autrement dit, ces arrangements d'ordre politique auxquels l'on recourt en temps de grandes difficultés et qui permettent, grâce à des concessions compressives, qu'il y ait, bien entendu, l'intérêt national, de raffailler le vaisseau en détresse. Or l'actualité nous le montre, ce n'est pas la volonté de modifier en profondeur la société française dans un sens qui ne peut, à mon avis, permettre à la France de faire face au défi de l'avenir. Il ne s'agit pas seulement d'une transition politique, il s'agit d'une transformation de la société dont nous ne mesurons pas suffisamment l'importance. Voilà pourquoi, le moment venu, rien de ce qui a été fait ne devra être tenu pour irréversible. Rien ne devra être directement ou indirectement légitimé sans une consultation claire du peuple français, une telle consultation devant engager le chef de l'Etat. »

M. Barre ajoute : « Il faut en second lieu que l'opposition ne se comporte pas en marchand d'illusions. Demain, après les bouleversements de l'expérience socialiste, il faudra de nouveaux entrepreneurs une longue et dure bataille pour remettre la France debout. » Il réaffirme qu'il n'est pas favorable à ce qu'on appelle « les programmes » mais qu'il croit plutôt à « une stratégie à long terme », une stratégie qu'il définit comme devant être celle de l'indépendance et du progrès fondés sur les puissants ressorts de la liberté et de la solidarité. Il poursuit : « Certes, les programmes et les lois qui les servent ne cessent de refuser à d'autres qu'eux-mêmes la générosité qui leur vaudrait la soutien du peuple de gauche. Mais nous avons maintenant, Dieu merci, les résultats de la générosité de gauche. Verbiage et gaspillage sont les deux mamelles de la générosité socialiste », conclut l'ancien premier ministre.

M. Jean Lecanuet évoque l'émission télévisée de jeudi soir : « Hier, nous avons eu la fête après seize mois de silence d'opinion. Valéry Giscard d'Estaing, il tient à dire à tous ceux qui le contenaient : « L'U.D.F. est bien vivante et elle connaît un problème, ce n'est pas de manquer d'hommes de valeur mais d'en avoir beaucoup. » Il insiste sur la volonté de l'U.D.F. de défendre l'union et une entente étroite avec tous ses partenaires de l'opposition. Il se livre à une sévère critique du gouvernement qui « après la relance, la pause, le freinage, le blocage propose le recul ». Il dénonce cet « alibi éculé » qu'est l'héritage. Il apporte le soutien de l'U.D.F. à M. Jacques Chirac qui, après l'attente de vendredi, a tenu à se présenter en audience à M. Mitterrand : « Il faut que Jacques Chirac sache que l'U.D.F. l'appuie dans cette démarche. » Il ajoute : « Il faut que le président de la République passe des paroles largement distribuées à l'action. » Et il rappelle à ceux les socialistes concluent d'identifier à ce qu'ils n'ont rien fait pas à donner aux Français : la sécurité. Et puisqu'il est à Marseille, M. Lecanuet dénonce la mise en place par le pouvoir social d'un mécanisme tortueux d'une loi électorale qui n'est faite que pour permettre à la majorité une victoire qui se dérobe. Il demande aux militants de se mobiliser et de se tenir prêts à la riposte, prêts à redresser le pays s'il glissait dans des difficultés. « Il faut redonner à la France les chances d'un avenir de liberté et de progrès », conclut M. Jean Lecanuet.

● L'état de santé de M. Pierre Mauroy et Julien Scherrie, blessés, jeudi soir 16 septembre, dans un accident de la route, est considéré comme satisfaisant. Le médecin-chef de l'hôpital de Metz où l'ancien premier ministre et le président du conseil général de la Moselle ont été placés en service de réanimation, indiquait vendredi : « L'évolution clinique et biologique a été satisfaisante et l'état des victimes est actuellement bon. » Il ajoutait : « Comme toujours, une grande prudence s'impose en matière de pronostic. »

La contre-attaque

(Suite de la première page.)

Il s'agit aussi d'affirmer, en cette circonstance, sa convergence personnelle et celle du gouvernement avec, d'une part, la ligne majoritaire du parti socialiste, d'autre part, la position défendue par le parti communiste, dont le secrétaire général, M. Georges Marchais, avait vivement réagi, à la fête de l'effacement, les perspectives de crises sociales latentes évoquées par M. Rocard.

En mettant ainsi les choses au point, M. Mauroy a joué son rôle de chef naturel de la majorité parlementaire. Il l'a fait avec l'autant plus d'assurance que la publication des derniers indicateurs relatifs à l'évolution de l'inflation et du chômage venait de lui apporter un double sujet d'encouragement. De même, M. Mauroy a répondu aux réserves des communistes et de ceux des socialistes qui, tels MM. Christian Goux, président de la commission des finances à l'Assemblée nationale, et André Leigneul, député de l'Indre, regrettaient que le projet de loi de finances pour 1983 n'engage pas une profonde réforme de la fiscalité. Exprimer son étonnement devant ces appréciations, le chef du gouvernement a rappelé les différentes mesures prises dans un souci de justice fiscale : exonération de l'impôt sur le revenu pour les contribuables payés au Smic, exonération de la taxe d'habitation pour les personnes âgées les plus démunies, augmentation de l'abattement sur les droits de succession, création d'une tranche d'impôt à 0 % pour les contribuables les plus aisés, etc.

En revanche, M. Mauroy n'a fait aucun commentaire sur l'explication de l'outil de travail de l'impôt sur la fortune, décidée mercredi dernier par le conseil des ministres. Sans doute ne tenait-il pas outre mesure à attirer publiquement la responsabilité d'une décision dont la paternité ne lui revient pas directement.

Mais l'objectif de M. Mauroy

était surtout de répliquer à l'opposition. Dans ce registre, le premier ministre s'est donné à cœur joie, à la satisfaction des parlementaires socialistes. Par leur attitude essentiellement négative, M. Raymond Barre, le 12 septembre, et le « Club de la presse » d'Europe 1, puis, quatre jours plus tard, M. Valéry Giscard d'Estaing avaient fourni à M. Mauroy plusieurs cibles faciles à atteindre. Le premier ministre ne s'est pas privé de contre-attaquer, tantôt avec humour, tantôt avec véhémence. Il a en beau jeu de relever que MM. Giscard d'Estaing, Barre et Chirac se bornent, pour l'instant, à dénigrer la majorité sans proposer au pays le moindre projet de redressement.

C'est de bonne guerre. Pourtant ce programme commence à s'essuyer. M. Mauroy a eu raison de le noter, puisqu'on sait déjà, par exemple, que M. Chirac abroge plusieurs lois socialistes, instituant de nouveaux droits pour les travailleurs, ainsi que les lois de nationalisations, que M. Barre « suspendrait » pendant deux ans la cinquième semaine de congés payés, que M. Giscard d'Estaing procéderait lui aussi à une dénationalisation et reconstruirait « fondamentalement » toutes les mesures économiques arrêtées par la gauche. Plus catégorique que jamais, M. Barre conclut d'ailleurs, vendredi soir, au cours du meeting organisé à Marseille par l'U.D.F. que l'après-socialisme devrait endurer « toute série de compromissions historiques », et que rien de ce qui a été et sera fait par la gauche « ne devra être tenu pour irréversible ».

M. Mauroy a lui-même en évidence la faiblesse d'une argumentation qui se résume, pour l'essentiel, à postuler simplement que le socialisme, qu'il ne marche pas, slogan lancé jeudi soir par M. Giscard d'Estaing et repris dès vendredi matin, dans plusieurs villes au moyen de la télévision, n'est que le reflet de la démission de M. Mauroy. Le premier ministre, en effet,

conteste l'analyse selon laquelle « la gauche a été démontée » et déjà dégoncé en tout ou pour partie les rangs de l'opposition lors des probables échéances électorales. Il en veut pour preuve les sondages indiquant que dans la majorité, les citoyens considèrent que la lutte contre la crise économique implique d'abord la réduction des inégalités et le développement de la solidarité, c'est-à-dire ce que les socialistes, comme les communistes, que le progrès social conditionne désormais le progrès économique.

Pour peu que la sortie du blocage des prix et des revenus se fasse en douceur et que les partis de la majorité se mobilisent fermement, M. Mauroy est persuadé que le gouvernement prouvera que « le socialisme, ça marche » et fera apparaître la gauche plus crédible que les « réformistes » de la droite.

M. Mauroy n'a pas eu de chance. Son discours — l'un des plus denses qu'il ait prononcés depuis son installation à l'hôtel Matignon — a été quasi totalement ignoré par l'actualité par le nouvel attentat perpétré à Paris. Son impact sur l'opinion en aura peut-être été réduit. Néanmoins, le premier ministre a donné le ton de la campagne d'opinion de la majorité. Cette contribution n'a pas été mince puisqu'elle a permis de rappeler quel est l'enjeu des débats actuels.

Au fur et à mesure qu'approchent les élections municipales, les « voix » de la droite tendent à se radicaliser, mais, faute de disposer d'un projet constructif à opposer à la gauche, celle-ci conserve un gros avantage politique, celui de pouvoir « chasser » pour les électeurs. L'alternative, finalement, sera simple : donner à la gauche le temps de continuer à faire ses preuves ou revenir tout bonnement à la gauche. La question est de savoir si, ainsi présentée, cette alternative n'apparaît pas aux intéressés... trop simple.

ALAIN ROILLAT.

Mme VEIL : un formidable pari

Ouvrant le meeting de Marseille, M. Jean-Claude Gaudin affirme : « L'opinion publique a spontanément pris conscience de l'ampleur de l'échec. Elle a compris que vingt ans ne leur ont pas donné la liberté, la justice, la prospérité, l'indépendance, l'incorruptibilité, l'indivisibilité. » Il ajoute : « On aurait pu croire que ce vingt ans ne leur ont pas donné la liberté, la justice, la prospérité, l'indépendance, l'incorruptibilité, l'indivisibilité. » Il ajoute : « On aurait pu croire que ce vingt ans ne leur ont pas donné la liberté, la justice, la prospérité, l'indépendance, l'incorruptibilité, l'indivisibilité. »

Mme Simone Veil, ancienne présidente de l'Assemblée des Communautés européennes, propose à l'opposition « d'ouvrir les yeux sur la place et le rôle de la France dans le monde. Réalisons enfin que notre destin est lié à l'Europe », demande-t-elle. Elle poursuit : « Il faut le dire et le répéter, nous ne pouvons amoindrir les effets de la crise mondiale actuelle que si l'Europe est unie, solidaire et renforce sa capacité d'action en que d'adopter des mesures et ambitieuses. L'opinion n'est pas suffisamment consciente de ce que la Communauté nous a apporté depuis vingt-cinq ans. Il nous revient de constater qu'il n'y a pas de fatalité de la méditerranée et de l'ennemi, pas de fatalité de la misère et du déclin. Il nous revient de constater que le défi auquel nous sommes confrontés, non seulement nous Français, mais le monde tout entier, peut être gagné, doit être gagné. » Elle conclut : « Ce défi ne peut être relevé que si l'Europe unit toutes

ses forces pour proposer au monde de nouvelles règles, en apportant elle-même une part de ses richesses à cette remise en ordre. Il s'agit d'un formidable pari, pari qui nous engage tous, dans la dernière chance, mais, au contraire, un pari sur la capacité des hommes à sortir de l'engrenage qui pourrait nous conduire à la catastrophe. C'est le pari européen, sur lequel nous devons d'ores et déjà nous engager pour l'avenir. »

M. Raymond Barre, comme il l'avait pu le faire devant les jeunes centristes (Le Monde date 5-6 septembre) et au « Club de la presse » d'Europe 1 (Le Monde du 14 septembre), dresse le bilan d'une année de changement. « Les fruits ont été vite déposés la promesse des fleurs, ce sont des fruits amers », dit-il avant d'évoquer que le pouvoir puisse parler d'un « consensus » ou d'une « adhésion populaire ». Il déclare que la France paie de prix de l'« irresponsabilité, fille de l'écologie socialiste ». Il précise que, selon lui, le double devoir de l'opposition : « Réveiller les Français en leur rappelant objectivement et sans relâche les faits qui fustigent l'expérience socialiste et préparer l'avenir en pratiquant avec l'Union, une union respectueuse des diverses sensibilités. Une union qui s'exprime par une loyale coopération, qui fait passer le service de la France avant la conquête du pouvoir. » Il ajoute : « Préparer l'avenir, c'est aussi indiquer clairement aux Français les principes qui doivent fonder l'Union à mener pour assurer le redressement et le renouveau de la France. »

M. Raymond Barre définit ces principes. Il déclare notamment :

« Il faut d'abord écarter toute idée de compromis historique, autrement dit, ces arrangements d'ordre politique auxquels l'on recourt en temps de grandes difficultés et qui permettent, grâce à des concessions compressives, qu'il y ait, bien entendu, l'intérêt national, de raffailler le vaisseau en détresse. Or l'actualité nous le montre, ce n'est pas la volonté de modifier en profondeur la société française dans un sens qui ne peut, à mon avis, permettre à la France de faire face au défi de l'avenir. Il ne s'agit pas seulement d'une transition politique, il s'agit d'une transformation de la société dont nous ne mesurons pas suffisamment l'importance. Voilà pourquoi, le moment venu, rien de ce qui a été fait ne devra être tenu pour irréversible. Rien ne devra être directement ou indirectement légitimé sans une consultation claire du peuple français, une telle consultation devant engager le chef de l'Etat. »

M. Barre ajoute : « Il faut en second lieu que l'opposition ne se comporte pas en marchand d'illusions. Demain, après les bouleversements de l'expérience socialiste, il faudra de nouveaux entrepreneurs une longue et dure bataille pour remettre la France debout. » Il réaffirme qu'il n'est pas favorable à ce qu'on appelle « les programmes » mais qu'il croit plutôt à « une stratégie à long terme », une stratégie qu'il définit comme devant être celle de l'indépendance et du progrès fondés sur les puissants ressorts de la liberté et de la solidarité. Il poursuit : « Certes, les programmes et les lois qui les servent ne cessent de refuser à d'autres qu'eux-mêmes la générosité qui leur vaudrait la soutien du peuple de gauche. Mais nous avons maintenant, Dieu merci, les résultats de la générosité de gauche. Verbiage et gaspillage sont les deux mamelles de la générosité socialiste », conclut l'ancien premier ministre.

M. Jean Lecanuet évoque l'émission télévisée de jeudi soir : « Hier, nous avons eu la fête après seize mois de silence d'opinion. Valéry Giscard d'Estaing, il tient à dire à tous ceux qui le contenaient : « L'U.D.F. est bien vivante et elle connaît un problème, ce n'est pas de manquer d'hommes de valeur mais d'en avoir beaucoup. » Il insiste sur la volonté de l'U.D.F. de défendre l'union et une entente étroite avec tous ses partenaires de l'opposition. Il se livre à une sévère critique du gouvernement qui « après la relance, la pause, le freinage, le blocage propose le recul ». Il dénonce cet « alibi éculé » qu'est l'héritage. Il apporte le soutien de l'U.D.F. à M. Jacques Chirac qui, après l'attente de vendredi, a tenu à se présenter en audience à M. Mitterrand : « Il faut que Jacques Chirac sache que l'U.D.F. l'appuie dans cette démarche. » Il ajoute : « Il faut que le président de la République passe des paroles largement distribuées à l'action. » Et il rappelle à ceux les socialistes concluent d'identifier à ce qu'ils n'ont rien fait pas à donner aux Français : la sécurité. Et puisqu'il est à Marseille, M. Lecanuet dénonce la mise en place par le pouvoir social d'un mécanisme tortueux d'une loi électorale qui n'est faite que pour permettre à la majorité une victoire qui se dérobe. Il demande aux militants de se mobiliser et de se tenir prêts à la riposte, prêts à redresser le pays s'il glissait dans des difficultés. « Il faut redonner à la France les chances d'un avenir de liberté et de progrès », conclut M. Jean Lecanuet.

● L'état de santé de M. Pierre Mauroy et Julien Scherrie, blessés, jeudi soir 16 septembre, dans un accident de la route, est considéré comme satisfaisant. Le médecin-chef de l'hôpital de Metz où l'ancien premier ministre et le président du conseil général de la Moselle ont été placés en service de réanimation, indiquait vendredi : « L'évolution clinique et biologique a été satisfaisante et l'état des victimes est actuellement bon. » Il ajoutait : « Comme toujours, une grande prudence s'impose en matière de pronostic. »

Alain de Potier

TERRORISME

Quarante-trois blessés légers et cinq blessés graves : tel est le bilan de l'attentat qui visait vendredi 17 septembre, à 15 h 25, une voiture du corps diplomatique israélien, rue Cardinet, à Paris (17^e). Outre les occupants du véhicule, M. Amos Mamel, acheteur à la mission d'achat israélienne à Paris et deux de ses parents, M. Zoltan Mandel et Mme Veronica Mandel — un élève du lycée Carnot — qui

longe la rue Cardinet, Thierry L., quinze ans, est grièvement blessé, et un autre, Christophe H., douze ans, moins gravement. Seule Mme Mandel est dans un état critique. Hospitalisée à Bicêtre, elle a dû subir une très longue intervention chirurgicale. Deux adolescents ont été admis à l'hôpital Bretonneau. L'un d'eux aurait dû sortir ce samedi. L'état de son compagnon n'inspire pas d'inquiétude.

« Qu'ils se fassent sauter entre eux... »

Il avait eu une intuition. Comme chaque jour, pour se rendre à son travail, l'inspecteur principal Sammy Ghossein passait boulevard Malesherbes devant une annexe de l'ambassade d'Israël, l'hôtel particulier de la mission d'achat du ministère israélien de la défense à Paris. Mais ce vendredi matin il avait eu un soupçon d'inquiétude à la vue d'un policier, sans gilet pare-balles, seul devant la mission israélienne, isolé et fragile. Et cette confirmation sinistre, vendredi après-midi : cet attentat, à quelques heures du nouvel an juif, de la veille inaugurant Roch-Hachana.

Une répétition insoutenable, qu'il ressent très vivement, lui, juif et policier, qui avait été détaché rue des Rosiers pour rassurer la population durant l'enquête sur la tuerie du 9 août. « Je vous avais dit que ce rituel pas fini », rappelle-t-il, exprimant son sentiment pessimiste, d'impuissance et de colère mêlées, commun à tous les policiers parisiens en cet été 1982. Plusieurs semaines écoulées par cette routine meurtrière : le restaurant Goldenberg, six morts ; rue de la Baume, un blessé grave ; l'ambassade d'Irak, des blessés légers ; l'avenue de la Bourdonnais, deux morts et, aujourd'hui, rue Cardinet (17^e).

Comme un camouflet à l'égard de M. Mauroy qui, au même moment, devant les parlementaires socialistes, faisait du sentiment d'insécurité « le troisième motif d'inquiétude des Français » ; comme l'écho terroriste de la dérive libanaise : Bachir Gemayel assassiné, les chars israéliens dans Beyrouth. Cette ombre portée du théâtre proche-oriental en plein Paris ; comme la négation, enfin, de Roch-Hachana... A cette fois-ci, cependant, un peu plus de précipitation et d'effort, la ronde des secours et des services en tout genre, la bousculade des personnalités et la quête de leurs « petites phrases », toujours sincères mais le plus souvent anodines.

Un homme en sang, sans connaissance, chemise en lambeaux, jambes déchirées, est péniblement arraché de la carcasse d'une Peugeot 16 heures, 17 septembre, ce vendredi, trente-cinq minutes après l'explosion. Une couche de verre brisé recouvre les trottoirs. Sur trois étages, les vitres de la façade grésillée du lycée Carnot qui longe la rue Cardinet ont éclaté, ainsi que celles des immeubles proches, jusqu'au boulevard Malesherbes. Face au véhicule démembré, la porte cochère massive du n° 70 est pulvérisée. Autour, une dizaine d'automobiles sont peu ou prou atteintes.

« Un usage énorme tout blanc »

« C'était tout blanc, ce usage énorme », dit une passante encore choquée, insistant sur l'effet de soufflé qui a ébranlé le lycée. Au n° 70, sous le porche, une jeune femme défile les gravats : « Quand ça a éclaté, j'ai été violemment poussée au fond de la pièce ». Noirci, le toit de la voiture piégée est pénétré en deux. Le coffre arrière béant, le radiateur projeté en avant. Seul repère... une plaque d'immatriculation verte, 59 CD 233, celle du corps diplomatique israélien en l'occurrence. A quelques mètres, un Vélosox calciné, « réduit à un fût », dit un magistrat. Et signe dérisoire, ce parapluie noir ouvert, décoloré, balaiées apparentes, traînent dans le carrousel.

Tout autour, se garent, se rangent et s'emmènent voitures et personnes de secours, SAMU, pompiers, ambulances. Les quelques passants blessés légèrement sont rapidement éloignés sur place tandis que les premiers témoins sont entendus dans un car de police-secours. Au milieu de cette bousculade, le commissaire divisionnaire Jacques Genthial, pe-

tron de la brigade criminelle, pioche et méticuleux, se penche sur les restes du moteur de la voiture. « Ce qui est bizarre, c'est l'explosion commentée-t-elle d'ambale. A-t-il été jeté de l'extérieur, avait-il été placé sur la véloscoxe ou encore accroché sous le moteur ? Quelques minutes plus tard, des policiers dédouront qu'il avait été placé sous l'aile avant droite. L'explosion se serait produite alors que la voiture, garée, manœuvrait pour se dégager, avec, à son bord, trois personnes, un fonctionnaire israélien, deux membres de sa famille, des cousins vénézuéliens, pense-t-on.

Il y a d'autres blessés, au 145 du boulevard Malesherbes, dans la cour du lycée Carnot, baptisés pour l'heure par une banderole des sapeurs-pompiers, « centre de tri médical ». Près de quarante-cinq blessés, ainsi qu'une assistante sociale, sont regroupés dans une classe devenue infirmerie de fortune. A l'entrée, les parents se heurtent à un mur de policiers, de rumeurs et d'impression. L'un d'eux, le responsable

A Beaulieu, deux blessés graves ont été admis, dont le pronostic vital ne semble pas non plus en danger. A Lariboisière et à Trousseau, plus de dix blessés légers ont été reçus. Le plus part ont pu regagner leur domicile.

Les enquêteurs restent fort discrets, ce samedi matin. Il semble que deux charges d'explosion aient été posées sur chacun des sièges avant de la voiture. La mission d'achat

israélienne, située boulevard Malesherbes, en face du lycée Carnot et à quelques dizaines de mètres du lieu de l'explosion, avait déjà été mitraillée « sans danger ».

Une information contre X... a été ouverte, vendredi soir, par le parquet de Paris, pour destruction volontaire par substance explosive ayant entraîné des infirmités permanentes, tentative d'assassinat et attentat à la paix

LE NOUVEL ATTENTAT

Politique et répression

(Suite de la première page.)

Il est clair que des conflits aux- quels la France est totalement étrangère ou bien n'y joue qu'un rôle temporaire sont pour partie transportés dans l'Hexagone, autant pour faire pression sur le gouvernement de ce pays que pour donner à ces conflits un retentissement que seule une presse libre et abondante peut leur donner. Sur ce point, le succès n'est pas contestable.

La main de l'étranger, pour hélas apparemment xénophobe que serait l'explosion, doit être aussi tenue pour probable dans l'ordre des responsabilités directes. Nul ne sait précisément quel sont ces groupements sans visage et aux appellations ostensiblement étrangères qui revendiquent avec tant d'impavidité des attentats meurtriers. L'incertitude est moindre pour ce qui concerne les occupants dans les véhicules en France de la part de groupes dont il y a lieu de penser que la police devrait les connaître quelque peu.

Action directe, puisqu'il faut l'appeler par son nom, est trop souvent mentionnée, à l'occasion de semblables affaires, pour qu'il ne devienne pas l'impératif d'expliquer ce qu'est ce groupe, dont on sait qu'il ne dépasse pas les deux cents personnes, mais à qui il faudrait reconnaître le pouvoir d'être quasiment en mesure d'ébranler la République.

Police et D.S.T.

Ainsi se trouve inévitablement mise en cause la loyauté du gouvernement et, plus spécialement, de ceux qui, de près ou de loin, ont en charge la fonction de police, de mettre un terme à l'action violente, au moins celle qui serait le fait de militants. Quant aux étrangers, débarqués un jour, envoyés le lendemain,

l'urgence de résultat est nécessairement motrice. Pénalisant ou pas, l'évidence s'impose sur ce point.

Quel qu'on ait pu penser des résultats obtenus par la D.S.T. dans l'affaire Tanase, force est de constater que l'opération, conduite par elle dans un style à mi-chemin entre la Flac et les Mousquetaires ou, au contraire, n'a pas contribué à en donner une image sereine et efficace.

Il y a plus grave, et cela vise la situation de la police, tous corps confondus. Il est clair, la semaine dernière, qu'elle a été prise de court par un coup de main de la police à démanteler définitivement l'Action directe pour la paix. Les bavures grandes et petites n'ont pas cessé depuis le 10 mai, et les difficultés de la police à démanteler définitivement l'Action directe pourraient faire douter de son enthousiasme à servir la majorité d'aujourd'hui. Sur ce dernier point, le coup tourné de la triple arrestation irlandaise est encore trop proche pour qu'on soit assuré de l'importance de ces dernières heures dans les milieux d'Action directe. Il faudrait aussi que le symbole n'en soit pas absent. M. Jean-Marie Bouillien, par exemple, serait d'un bon effet. Un bel effet, mais plus que nécessaire. Car, dans le cas contraire, il s'en faudrait de peu que la ligne, le convaincant discours de M. Mitterrand, le 17 août, ne fût oublié.

Le Proche-Orient et l'Algérie

Il y a plus. Il serait illusoire de penser que les diligences policières, aussi efficaces qu'elles devraient l'être, suffisent à tout résoudre. Il n'est pas raisonnable d'envisager, comme M. Joseph François, sur les lieux de l'attentat, vendredi, la multiplication à l'infini des postes de garde. C'est à proprement parler se soumettre à un syndrome des Décapages, les policiers jouant le rôle de ceux qui se débattaient dans le feu de la guerre d'Algérie, à l'infini des postes de garde.

Dans son propos télévisé du 17 août, M. Mitterrand avait délivré un message qui faisait partie d'un ensemble de répression et de politique. La vision d'un monde meilleur pour ce qui concerne les résidents et les actions violentes sont les deux faces d'une même médaille. La répression est nécessaire, elle ne doit pas être exclusive de l'approche politique. Le feu de la guerre d'Algérie avait montré ces soldats perdus qui, eux aussi, étaient et dont certains l'ont payé de leur vie. Les lieux de l'attentat, vendredi, la multiplication de ces mêmes passions pour légitimer leurs entreprises. Mais ils sont dans le même état d'esprit, faciles à embraser, c'est-à-dire à manipuler. Le Proche-Orient justifie tout, comme autrefois l'Algérie. Leur nombre, qui n'est encore que de quelques centaines, pourrait croître. D'autant qu'ils sont de ceux qui estiment n'avoir rien perdu, ne se sentant rattachés à rien.

C'est aussi la voie à suivre : les convaincre du contraire. Un tel projet politique comporte sa part d'utopie. La confiance faite à la seule répression aussi.

PHILIPPE BOUCHER.

Les Fractions armées révolutionnaires libanaises

Les Fractions armées révolutionnaires libanaises (F.A.R.L.) ont-elles commis l'attentat de la rue Cardinet, à Paris, vendredi 17 septembre ? Les enquêteurs en sont persuadés. Pour eux, c'est bien ce groupuscule terroriste — apparu sur la scène parisienne il y a un an — qui est responsable de l'explosion. Environ quarante minutes après la déflagra-

tion, un correspondant anonyme a appelé le siège parisien de l'agence de presse Reuters. Au cours de son message, relativement peu audible, ce correspondant a revendiqué l'attentat au nom des « révolutionnaires libanais ».

Les policiers considèrent cette « revendication », en dépit de son caractère sommaire, comme la bonne. Le 21 août, ces « fractions » armées avaient revendiqué l'attentat contre la voiture de M. Roderick Grant, chargé commercial à l'ambassade des Etats-Unis, qui lui deux artificiers du laboratoire central de la préfecture de police de Paris. Il s'agissait, là aussi, d'un engin explosif placé sous le véhicule d'un membre d'une ambassade. Et l'attentat fut aussi revendiqué auprès de l'agence Reuters, à Paris.

Après, les F.A.R.L. ont revendiqué la tentative d'assassinat contre M. Christian Chapman, chargé d'affaires américain, et les assassinats de Charles R. Ray, attaché militaire américain, et Yacov Barsimantov, diplomate israélien. La méthode d'action des F.A.R.L. était alors d'agir par le biais d'un terroriste agissant seul, à découvert, devant le domicile de la victime, pistolet de calibre 7,65 à la main. L'attentat était ensuite revendiqué, notamment, auprès de l'agence Reuters, à Beyrouth.

Les F.A.R.L. sont-elles libanaises, comme le laisse supposer leur nom ? Rien n'est moins sûr. Au fil des attentats, la brigade criminelle a noté, par exemple, que la jeune femme brune qui a fait feu sur Yacov Barsimantov fut poursuivie longuement par le fils du diplomate israélien, avant d'être mise en joue, à toute chance d'être française. D'autre part, des tracts des F.A.R.L. revendiquant ce dernier attentat en français, turc et arabe, avaient été distribués à Paris et, pour certains, découverts par la police dans un « squat » occupé par des membres de l'ultra-gauche, dans la mouvance d'Action directe. Enfin, ce groupe d'Action directe, dit-on, a moi d'abord, était responsable du mitraillage, en mars, de la mission d'achat israélienne à Paris.

Ces éléments, s'ils sont exacts et sans lien évident, ont en tout cas forgé le sentiment chez les enquêteurs que les F.A.R.L. d'origine libanaise, ont une dimension française. Elles disposent à tout le moins d'un « appui logistique » à Paris, d'un « pied-à-terre ». — L. G.

Les rescapés de la quatrième 7

« Domini patrias terras arant, la quatrième 7 planche sur sa venelle latine. « Alors, Serge, tu te souviens, ça été horrible, tellement l'explosion m'a fait peur, la classe qui s'est mise à trembler et des éclats de verre partout. » Alexandra avait une coupure au cou, Julien à l'œil, Jean-Louis sa chemise rouge de sang. « On a tous couru vers la porte, j'ai failli marcher sur Philippe qui était par terre, blessé. » Les élèves du lycée Carnot se téléphonent au soir de l'attentat. Ils ont encore la voix tremblante et trêles des enfants qui entrent dans l'adolescence. Ils s'inquiètent pour leurs copains, ils se comptent comme après une catastrophe et se racontent leur heure d'émotion.

« Tu as pleuré ? — Oui, après j'ai pleuré. J'étais traumatisé, tu comprends. » Un mot trop grand et à la mode dont les sauteuses désormais tout le sens. « Tu as vu la classe ? Plus de fenêtres et toutes les tables renversées. — La mienne, même le mur est tombé. — Le mur ? — Oui, le mur. » Ils s'écroulent gravement, leur cœur bat encore. Et Caroline, qu'est-ce qu'elle est devenue ? — A l'hôpital. — A l'hôpital ? Et Patrick qui cherchait son frère partout ? — Il m'a téléphoné, rassuré. — De beaux petits d'hommes sensibles que la mort vient d'épargner. Elle a failli les toucher et du coup ils sont devenus les rescapés de la quatrième 7, une sorte de bataillon cité à l'ordre du terrorisme. Ils ont eu peur pour leurs parents qui, dehors, ne savaient pas, qui pleuraient aussi, qui pressaient les barreaux de police — une autre bombe pouvait exploser — et qui ne comprenaient

pas ce que les forces de l'ordre voulaient leur éviter. Un père stoïque prend à partie un C.R.S. Trois fois on a évacué les enfants par une autre porte du lycée, les indiennes ont pu rentrer chez eux quand leurs frères attendaient encore sur le trottoir, angossés.

C'est qu'une liste circule avec les noms des hospitalisés, une quarantaine pour des blessures légères, mais elles ne veulent rien croire. « Maman m'a vu partir en ambulance, elle disait qu'elle était docteur mais on n'a pas voulu se laisser monter, elle a fait du stop pour me rejoindre. T'en fais pas, tout va bien à présent. On m'a mis un point de suture.

— Un point de suture ? — Ah ! tu sais, j'ai embrassé Aurélie parce qu'elle n'arrêlait pas de trembler.

— Ça ne fait rien, mais, dis-moi, est-ce que tu es sûr de mon caractère et mes styles ? — De vrais hommes, de vraies consciences professionnelles.

Au soir de l'attentat, pendant que leurs mères se sont mises à courir, avec des mots de joie, les vêtements déchirés, ils sont allés à leur avenir. « Est-ce qu'on ira en classe, demain ? — Je ne crois pas, tout est détruit.

— Domage, le thème latin était facile. La télévision parle déjà de l'attentat, de ceux qui étaient visés, mais le monde de l'enfance n'en finit pas. Ils n'avaient, dit Julien, qu'à faire sauter leur machin dans l'ambassade. »

CHRISTIAN COLOMBANI.

d'une de leurs associations, assure vaillamment : « Il n'y a aucun blessé grave, je vous le garantis. On ne peut pas vous laisser entrer, sinon les petits soins ne seraient plus possibles. » On ne sait trop : l'enfant est-il rentré au domicile de lui-même, est-il à l'intérieur, blessé ? Liste d'enfants blessés, de classes touchées : 3^e A, terminale D3, terminale C3 — se succèdent, tandis que croît l'incertitude de certains lorsqu'un officiel dira qu'il s'agit « essentiellement » de blessés légers. Essentiellement... Et, pour eux, commence alors la quête de l'enfant, rapidement emporté en ambulance, des mères trépassant la route, vers lui ne savent quel hôpital parler.

De groupe en groupe, les élèves indéniables et les autres, pansés à la va-vite, discutent et argumentent. Alex, Thierry et Jacques sont en première S : « C'est dégueulasse, surtout devant un lycée. Qu'ils se fassent sauter entre eux, c'est leur problème, ils auraient pu faire ça ailleurs. » Et de suggérer, comme si cela allait de soi, que, directement devant la mission israélienne, c'est « moins pire ». Curieux palémbres pendant que le quartier est bouclé par des renforts de G.R.S. L'embrassement fait voisiner effaçés et déceurés. Police contre police. Stricts sur la consigne, ne voyant guère au-delà, un cordon de G.R.S. bloque à l'entrée de la rue Cardinet

de leur « solidarité » et dire leur « émotion ». M. Pierre Arpallange, procureur général de Paris, est manifestement ému : « On est désespéré quand on voit des choses comme ça. » Mgr Lustiger, archevêque de Paris, cité avec émotion le texte d'un enfant chrétien et pratiquant. M. Alain Savary, ministre de l'éducation nationale, veut lutter contre le terrorisme « à la base ». M. Paul Quilès, député (P.S.) de Paris, ne se confie guère, « à la recherche d'informations », dit-il seulement.

M. Lionel Jospin, premier secrétaire du P.S., « ne sait rien personnellement ». Des mesures ? Oui, l'interdiction. Le terrorisme, nous en viendrons à bout. Notre détermination est affirmée. C'est l'affaire de M. Joseph Franco, secrétaire d'Etat chargé de la sécurité publique. Les mesures, assure-t-il, « Oui, oui, je les prends. Je suis très malheureux, très triste, c'est inadmissible. Devantage garder les lycées, je ne pose la question. » Et disant aux parents des enfants « toute son amitié », il ajoute : « Je suis moi-même père et grand-père. » Pendant que le monde politique tente de se rassurer et de rassurer, la mission d'achat israélienne, plantée au 120, boulevard Malesherbes, est ignorée à l'écart de la foule. Seul l'interphone répond au journaliste curieux : « On ne sait encore absolument rien du tout. »

LAURENT GRELSAMER et EDWY FLENEL.

L'AMBADEUR D'ISRAEL ACCUSE L'O.L.P.

M. Meir Roseman, ambassadeur d'Israël à Paris, a déclaré : « L'O.L.P. opère sous différents titres pour commettre des actes de terrorisme. La culpabilité est celle de tous ceux qui tolèrent le terrorisme en croyant qu'il n'est qu'un jeu ou des juifs ou des arabes. Il est temps que toutes les nations d'Israël pour mettre fin à ce fléau. »

M. Roseman a été reçu par le premier ministre deux heures après l'attentat, sur l'initiative de M. Mauroy et en accord avec le chef de l'Etat. A sa sortie de l'hôtel Malesherbes, M. Roseman a déclaré que le premier ministre a exprimé « son indignation devant cet attentat et sa participation à la douleur de la communauté juive ».

Interrogé à R.T.L., M. Roseman a rappelé que « M. Kaddouri [l'un des dirigeants de l'O.L.P.] avait fait il y a quelques semaines une déclaration affirmant que l'O.L.P. rendrait la vie insupportable à tout Israélien partant où il se trouve. »

M. Claude Cheysson, ministre des relations extérieures, a adressé, dès l'annonce de l'attentat, un télégramme de sympathie à l'ambassadeur d'Israël. M. Cheysson y exprime son indignation et assure M. Roseman de sa vive sympathie pour les victimes.

« Dans l'éducation nationale. — Le syndicat national des enseignants de second degré (S.N.E.S.-FEN) « condamne avec indignation l'attentat, renouvelle sa condamnation du terrorisme et exprime sa sympathie à toutes les victimes et à leurs familles. » La Fédération des parents d'élèves de l'enseignement public (F.P.E.P.) « exprime ses vives sympathies à l'égard de la communauté juive et dénonce... » L'association des parents d'élèves du lycée Carnot (A.P.E.C.) exprime sa « profonde émotion » et « exige que les pouvoirs publics mettent tout en œuvre pour que les responsabilités soient clairement et rapidement établies et pour que les crédits nécessaires soient débloqués en vue de l'indemnisation des victimes et de la réparation argente des locaux. »

Dans les organisations syndicales, la C.F.P.T. souligne que « toutes les forces syndicales et politiques attachées aux mêmes valeurs démocratiques, aux libertés et à la paix ont organisé une riposte de masse ». La C.F.T.C. dénonce les attentats « aussi lâches que criminels » et rappelle que « c'est dans toute la vie sociale que les méthodes de violence doivent être dénoncées et réprimées ». La C.G.C. estime : « Notre pays, malgré les mesures prises par le pouvoir public, restera le champ des privilèges de règlements de compte qui lui sont extérieurs. »

1520 1520

DÉFENSE

SELON UN PROJET DU GOUVERNEMENT

Des gendarmes du contingent garderont des bâtiments publics

Le ministère de la défense prépare une double opération : accroître sensiblement le nombre des recrues du contingent volontaire pour servir dans la gendarmerie et confier à ces appelés, gendarmes dits « auxiliaires », des missions de protection statique à Paris et en région parisienne dans un premier temps.

Cette double opération nécessite, pour entrer dans les faits, l'aval du Parlement mais, selon une source autorisée au ministère de la défense, l'intention du gouvernement est de ne pas trop tarder dans l'application des mesures envisagées, une fois approuvées par voie législative.

La première des dispositions prévues devrait voir le jour dès le projet de budget de la défense pour 1983, avec la création de trois mille trois cents postes de gendarmes « auxiliaires » qui viendraient s'ajouter aux cinq mille cinq cents actuellement en service.

De 6,5 % aujourd'hui, la proportion d'appelés dans la gendarmerie passerait ainsi à 10 % des effectifs de cette arme en 1983 comme, du reste, une loi de 1971, dite « code du service national », le permet. Cette augmentation du nombre des gendarmes « auxiliaires », portée à huit mille huit cents l'an prochain, ne semble pas poser de problèmes particuliers tant les candidatures excèdent les besoins.

Au ministère de la défense, on explique que le gendarme « auxiliaire » revient au cinquième du coût d'un gendarme d'active (compte non tenu du logement) et qu'il exprime souvent le sentiment d'accomplir un service militaire « motivant ». De surcroît, le gendarme « auxiliaire » renvoie, à l'issue de son année passée sous l'uniforme, dans des proportions non négligeables dans les forces de sécurité (gendarmes ou police) et, si même il ne le fait pas, il appartient ensuite aux forces de réserve de la gendarmerie.

Une restriction du législateur

En portant le nombre des gendarmes « auxiliaires » à 10 % de l'ensemble des effectifs de l'arme, le ministère de la défense escompte récupérer des gendarmes de métier, actuellement occupés à des tâches pour lesquelles ils ne sont pas formés, et leur confier des missions plus opérationnelles.

L'autre mesure envisagée consiste, précisément, à ne pas confier les gendarmes « auxiliaires » dans des travaux sans responsabilités mais, au contraire, à leur proposer de prendre des fonctions de protection statique ou de garde des bâtiments publics jusqu'à leur affectation aux unités de l'arme.

Il s'agit, par exemple, de la protection des représentations diplomatiques à Paris, comme l'avait sug-

géré récemment le chef de l'Etat, ou de celle des ministères - à commencer par celui de la défense - et des aéroports parisiens qui, à l'heure actuelle, mobilisent trois escadrons de gendarmerie.

Par cette disposition à l'étude, la gendarmerie libérerait des gardes statiques les personnels de carrière, pour les affecter à d'autres tâches.

Un tel projet suppose, pour aboutir, que soit amendé le code du service national de 1971, qui interdit de confier à des gendarmes « auxiliaires » des missions de répression et de maintien de l'ordre. Cette restriction, voulue par le législateur, est toujours en vigueur même si ses adversaires affirment qu'elle va, à l'encontre d'une conception souple de l'emploi de la gendarmerie.

Pour justifier, sinon la suppression, du moins une révision de ces textes, le ministère de la défense fait aujourd'hui valoir que les recrues du contingent, dans les trois armées de terre, de l'air et de mer, sont déjà utilisées à des tâches de protection et de garde des installations militaires dites « sensibles », comme des bases aériennes, des dépôts de matériels ou d'essence, des casernes et des camps.

Autant de bâtiments ou de lieux publics qui ne sont pas très différents de ceux dont la sécurité pourrait être confiée à des gendarmes « auxiliaires ».

La modification envisagée s'appuierait sur l'adoption de procédures administratives nouvelles - qui restent à définir - de détachement ou de mise à disposition des personnels auprès des administrations ou institutions intéressées.

A l'origine, le ministère de la défense estimait pouvoir inclure cette disposition dans le projet de loi de 1983 sur le service national qu'il entendait présenter en octobre au Parlement. Mais l'ordre du jour de cette session extraordinaire est si chargé et la session d'automne étant consacrée à l'examen du budget 1983, il n'est pas exclu que ce projet de nouveau code du service national soit plutôt discuté l'an prochain à la session de printemps.

JACQUES ISNARD.

Après le retour du contingent français de Beyrouth

« La force tranquille » des « soldats de la paix »

De notre envoyé spécial

A bord du porte-avions Foch. - Venu le 19 août dernier à Brest saluer le départ en avion du premier échelon du contingent français de la force d'interposition à Beyrouth, le ministre de la défense, M. Charles Hernu, est retourné en Corse, vendredi après-midi 17 septembre, pour adresser « les chaleureuses félicitations du chef de l'Etat » au « bérêt vert » du 2^e régiment étranger de parachutistes, aux « bérêts rouges » du 3^e régiment parachutiste d'infanterie de marine et aux sapeurs du 17^e régiment du génie aéroporté de retour du Liban à bord du porte-avions Foch au large de Calvi.

M. Hernu s'est plu à souligner « la rigueur du comportement, la discipline, la cohésion et la compétence, en un mot la valeur » du détachement français, ce que d'autres avant lui ont appelé « la force tranquille » de ces huit cent cinquante hommes, dont certains, parmi les plus jeunes, n'avaient jamais auparavant entendu une balle leur siffler aux oreilles puisque le plus novice des engagés présents à Beyrouth n'avait pas cinq mois de service.

Entre le 21 août dernier, date de leur débarquement dans le port de commerce de Beyrouth, et le 13 septembre, fin de leur rattachement, les « bérêts verts » et « rouges » du contingent français ont protégé l'évacuation de Palestiniens dans l'une des zones les plus exposées du dispositif multinational d'interposition à la limite de Beyrouth-Ouest et Beyrouth-Est.

Les sapeurs - une quarantaine - du 17^e régiment du génie aéroporté ont, dans le même temps, décelé les caches d'armes, jusqu'à 30 tonnes en un seul stock, et démonté plus de 500 mines, pièges divers, grenades et obus au phosphore, parmi lesquels des mines de provenance soviétique apparues dans l'armée rouge il y a à peine deux ans.

Pour installer à pied d'œuvre cette force française d'interposi-

tion, il a fallu, à en croire le ministre de la défense, déployer pas moins de 3 400 mètres et 180 pilotes de l'aéronavale à bord d'un groupe naval dont le porte-avions Foch (1), quatre rotations sur Chypre de dix avions Transall chacune, deux rotations de deux DC-8 chacune et un avion-cargo Boeing-747. « A ces soldats disciplinés et bien encadrés », a expliqué M. Hernu, les forces françaises ont apporté un immense concours coordonné. »

De l'aveu même de certains militaires présents sur le Foch, la brutale disparition du président libanais élu, Bachir Gemayel, survenant après l'opération des « soldats de la paix », aura eu pour conséquence inattendue de permettre aux troupes israéliennes de rentrer dans les quartiers de Beyrouth-Ouest « vides » ou « assésés » par l'action de la force d'interposition.

Somme toute, le désarmement des lignes de défense palestiniennes, densées, diversifiées et parfois enterrées, inspirées en tous les cas des techniques soviétiques du combat en milieu urbain, a indirectement facilité la pénétration israélienne qui, sans cela, eût sans doute été plus longue et plus meurtrière.

Il demeure, dans le sud du Liban, treize camps soldats français - un bataillon logistique et un bataillon de combattants de la Force intérimaire des Nations unies (FINUL) dont le mandat s'achève le 19 octobre prochain et dont l'action ne peut être reconduite, selon un conseiller de M. Hernu, que dans le cadre d'une nouvelle définition des missions des « casques bleus » en accord avec toutes les parties prenantes.

J. I.

(1) Sont restés sur place, en Méditerranée orientale, la corvette Georges-Leygues, l'escorteuse d'escorte d'Espéranse et le bâtiment de débarquement de chars Argens.

MÉDECINE

A Caen

Incidents lors d'une visite de M. Jack Ralite

De notre correspondant

Caen. - Pour la troisième fois depuis le début de l'année, un membre du gouvernement a connu des moments difficiles dans le Calvados. Vendredi 17 septembre, M. Jack Ralite, ministre de la santé, a été accueilli au centre anti-cancer (C.A.C.) François-Baclesse de Caen par des huées et sous une pluie de projectiles envoyés par une centaine de manifestants représentants des professions de santé de Basse-Normandie.

Après M^{me} Edith Cresson malmenée à Airen par des agriculteurs, après M. Louis Mexandeau séquestré à Caen par des militants du CID-UNATI, M. Jack Ralite s'est vu infliger un traitement particulièrement sévère lors de son arrivée au C.A.C. censués où l'attendaient vendredi des médecins libéraux et hospitaliers, des pharmaciens, des dentistes, des kinésithérapeutes et des internes. Ceux-ci, après s'être groupés de chaque côté de l'entrée principale de l'établissement hospitalier, ont d'abord déployé des banderoles, puis procédé à une distribution de projectiles que le service d'ordre encore peu important aperçut trop tard.

En effet, au moment même où étaient saisies quelques dizaines d'œufs, le ministre sortait de sa voiture sous les huées et les sifflets des manifestants qui criaient : « démission ! ». Aussitôt, M. Ralite et les personnes qui l'accompagnaient étaient pris sous un tir croisé d'œufs, de tomates et de yaourts qui épargna peu de costumes et d'uniformes. En dépit du boomerang improvisé d'un attaché-case, le ministre recevait des œufs sur le visage et le veston.

La situation allait être un instant si confuse qu'on vit même le commissaire de la République, M. Alex Gobin, prêter main-forte au service d'ordre. M. Ralite devait alors échapper aux manifestants en ren-

trant dans le hall du C.A.C. où l'attendait, stupéfait, le comité d'accueil officiel. Mais l'incident n'allait pas se terminer. Les voitures bloquées par des ambulances mais finalement dégagées, M. Ralite s'en allait par une issue discrète tandis que les forces de l'ordre dispersaient une trentaine de manifestants encore rassemblés.

Au cours de cette présentation du nouveau scanographe « corps entier », dont est maintenant équipé le C.A.C. de Caen - tel était le but de la visite - M. Ralite a annoncé l'installation en Basse-Normandie du premier comité régional de la concertation nationale sur le cancer lancé en juillet dernier.

JACQUES AUGER.

LA REVALORISATION DE LA PROFESSION D'INFIRMIÈRE

(De notre correspondant.)

Le Havre. - Le ministre de la santé, M. Jack Ralite, vient d'inaugurer au Havre la nouvelle école d'infirmières qui accueillera dès cette rentrée deux cent cinquante élèves. Cette inauguration a été l'occasion pour le ministre d'affirmer sa volonté de revaloriser la fonction d'infirmière. Exprimer son souci de développer la formation permanente, M. Ralite s'est prononcé en faveur d'un encouragement au travail à temps partiel et d'une possibilité pour les auxiliaires d'être titularisés par concours interne.

M. Ralite a d'autre part rappelé les chiffres des créations d'emplois dans le secteur public. En treize mois, dix-huit mille cinq cents postes ont été créés sur le plan national, dont mille cinq cents médecins, a-t-il déclaré. - (Interim.)

RÉGIONS

La réforme du statut de la capitale

- M. Defferre précise ses dernières propositions
- M. Chirac se prépare à convoquer le Conseil de Paris en session extraordinaire

M. Jacques Chirac réunit, le dimanche 19 septembre, à 18 heures à l'Hôtel de Ville dix-huit de ses adjoints les présidents des groupes R.P.S. et U.D.F. de la mairie et les parlementaires de la capitale pour leur présenter la réforme du statut de la Ville après l'entrevue qu'il a eu le 17 septembre au fin d'après-midi au ministère de l'Intérieur avec les collaborateurs de M. Gaston Defferre, ministre de l'Intérieur et de la décentralisation et ceux de M. Chirac.

Cette séance de travail faisait suite à celles qui ont eu lieu les 22 et 29 juillet derniers, indique un communiqué du ministère de l'Intérieur et de la décentralisation. Des représentants des municipalités de Paris (M.M. Robert Pandrion et Jean Colonna) et de Marseille (M. Philippe San Marco) ont participé à cette réunion présidée par M. Eric Guily, conseiller technique au cabinet de M. Gaston Defferre. M. Lucien Vochel, commissaire de la République de la région Ile-de-France et du département de Paris et M. Patrick Marpor, conseiller technique au cabinet du premier ministre étaient présents.

Le cas de la Ville fera l'objet le 21 septembre d'une réunion avec des élus et les principaux responsables administratifs de la commune, indiquent-ils encore au ministère de l'Intérieur.

Les représentants de M. Defferre ont rappelé à ceux de M. Chirac les principales dispositions du projet de réforme des trois grandes villes dont nous avons donné les grandes lignes dans le Monde du 7 septembre.

Il y aura pas d'atteinte à l'unité des trois communes :

- Dans chacune des trois villes seront créés des conseils d'arrondissement élus au suffrage universel direct en même temps que le conseil municipal de la commune principale :

- Les conseils d'arrondissement ne disposeront ni de la personnalité morale ni du pouvoir de lever l'impôt. Ils constitueront au côté du maire et du conseil municipal un organe d'administration de la commune principale et dans le cadre des moyens financiers fixés par le conseil municipal ;

- Ces dispositions sont sans influence sur la situation juridique des personnels intéressés : ceux-ci restent régis par les statuts applicables jusqu'alors aux personnels de la commune. L'ensemble des droits de ces agents sont garantis ;

- Paris est, on le sait, à la fois une commune et un département ; cette coexistence de deux collectivités territoriales sur le même territoire est maintenue.

- Les conseils d'arrondissements créés dans les trois grandes villes, précise encore le ministère de l'Intérieur,

permettront d'établir entre les habitants et les élus un contact direct et permanent qui donnera la possibilité de connaître rapidement les besoins et de leur apporter, dans les meilleurs délais, une réponse adaptée. Loin d'affaiblir les communes

Faits et projets

Les autoroutes et les retours de vacances

Le nombre des victimes sur les autoroutes a diminué de 15 % cette année en août et au début de septembre par rapport à la même période de 1981, mais, en revanche, le nombre des accidents a augmenté de 21,04 %, indique l'Association pour la sécurité sur les autoroutes (A.S.E.C.A.R.).

Les automobilistes, semble-t-il, ont conduit avec plus de prudence et roulé moins vite, ce qui peut expliquer la diminution de la gravité des accidents, mais, selon l'Association, les conducteurs ne respectent pas suffisamment les distances entre véhicules et les règles de dépassement.

Du lundi 23 août 1982 au lundi 6 septembre, les 138 accidents corporels enregistrés sur le réseau des autoroutes concédées ont fait 272 victimes : 14 tués, 66 blessés graves et 192 blessés légers ; du 24 août au 7 septembre 1981, 109 accidents sur les autoroutes avaient fait 320 victimes : 26 tués, 116 blessés graves et 178 blessés légers.

Le laborieux démenagement du ministère des finances

- Eloigner le personnel d'exécution de Paris est une erreur politique - au moment où l'on parle de « reconquête » de la capitale, estime le syndicat C.G.T. des fonctionnaires du ministère de l'économie et des finances. Approuvant la décision annoncée par le président de la République, le 24 septembre 1981, de « rendre le Louvre à sa vocation culturelle », le syndicat C.G.T. est

hostile, en revanche, aux projets de déménagement partiel en banlieue. Il regrette aussi que l'on donne suite au projet envisagé pendant le précédent septennat de transférer le service des pensions (550 personnes) à Nantes, service dans lequel il n'y aurait, selon le syndicat, « aucun volontaire pour ce départ ».

- L'administration centrale ne doit pas quitter Paris, estime le syndicat C.G.T. Ce n'est pas conforme aux intérêts des travailleurs, de l'emploi parisien et du changement. Sur 10 000 fonctionnaires touchés par un déménagement qui concerne le Louvre (2 500 personnes), mais aussi le quai Branly (1 300 employés), 5 000 seraient relogés dans les nouveaux immeubles de la gare de Lyon et du boulevard de Bercy, 3 000 dans les annexes parisiennes et 2 000 agents de services d'exécution seraient transférés en banlieue. Le secteur de la comptabilité publique est « sous la menace du transfert à Marne-la-Vallée », indique le syndicat, qui demande que tous, y compris les personnels de catégorie modeste, puissent rester dans la capitale.

- La Bretagne des cinq départements. - M. Jean Le Lagadec, président de l'Union des sociétés bretonnes de l'Ile-de-France, estime que les conseillers régionaux de la Bretagne doivent être élus par tous les Bretons, y compris ceux de la Loire-Atlantique.

La Bretagne fut découpée en cinq départements par le décret du 22 septembre 1789 et la Loire-Inférieure (l'ancien nom de la Loire-Atlantique) fut séparée des quatre autres départements bretons par un décret du maréchal Pétain, en date du 30 juin 1941, explique M. Le Lagadec, qui estime qu'il faut, à l'occasion des élections régionales, réparer cette « mutilation ».

ÉDUCATION

Le ministère fait connaître le montant des subventions accordées aux organisations étudiantes

Le ministère de l'éducation nationale vient de faire connaître aux organisations nationales d'étudiants le montant des subventions qui leur seront accordées « dans la limite des crédits alloués par la loi de finances 1982 ».

Au mois de décembre 1981, le ministère avait affirmé qu'il « accorderait aux organisations étudiantes des subventions fondées strictement sur leur représentativité » (le Monde daté 13-14 décembre 1981). Pour respecter cet engagement, le ministre a demandé à ses services d'étudier avec les mouvements étudiants les critères de répartition.

L'accord s'est fait sur les éléments à retenir et l'ordre de grandeur du poids de chacune des organisations, annonce un communiqué du ministère.

Ce texte précise que la décision arrêtée retient : les résultats des élections universitaires 1981-1982 (nombre des voix dans les conseils d'enseignement et de recherche, nombre de sièges dans les conseils d'université), les résultats des élections 1980-1981 aux conseils des œuvres universitaires, les nombres de sièges obtenus au Conseil national de l'enseignement supérieur et de la recherche (CNESER) au scrutin de 1979.

A la suite de nombreux calculs, le ministère a réparti ainsi les 600 000 F inscrits au budget 1982 : L'UNEF ex-Renouveau (proche du parti communiste) reçoit 256 080 F ;

- L'UNEF indépendante et démocratique (animée par des socialistes et des trotskistes) obtient 206 352 F ;

- La Confédération nationale des étudiants de France (CNEF, qui regroupe des associations corporatives) : 74 946 F ;

- Le Collectif des étudiants libéraux de France (CELF, proche des Jeunes Giscardiens) : 35 040 F ;

- L'Union nationale inter-universitaire (UNI, qui regroupe « toutes les personnes qui se réclament des valeurs de notre civilisation ») : 27 534 F.

Lorsque M^{me} Alice Saunier-Séjé était ministre des universités, la répartition des subventions était différente. Ainsi, en 1980, les deux UNEF n'avaient reçu aucune aide alors que les étudiants du CELF obtenaient 117 000 F et ceux de l'UNI 320 000 F.

Un technicien nucléaire norvégien est mort, mercredi 15 septembre à Oslo, des suites d'une irradiation trop importante. La victime, qui travaillait dans une salle de stérilisation d'instruments médicaux du Centre nucléaire de recherche de Kjeller, construit près d'Oslo, avait été accidentellement exposé, le 2 septembre, à de fortes doses de rayonnement émis par une source gamma. Erreur humaine ou défaut technique du matériel ? Une enquête est en cours. - (A.F.P.)

STYLISTES : COPIES COULEURS
Qualité photographique professionnelle
ETRAVE 38 Av. DAUMESNIL PARIS-12^e ☎ 347.21.32

سورة من القرآن

Le Monde

culture

CINÉMA

Le Festival d'Hyères

(Suite de la première page.)

Piotr Szulkin dit que, pour avoir de l'audience, il faut bousculer le public. Il cite une phrase de son film, prononcée à la télévision : « Vous voulez être violé ». Pour lui, « il y a une horreur dans l'espace des consciences » et il veut la traduire. Marion Hansel aussi veut aller au-delà d'une réalité quotidienne et tant qu'elle aura le sentiment d'avoir quelque chose à révéler qui aille dans ce sens, elle continuera à faire des films « pour bousculer un peu les gens ».

Piotr Szulkin et Marion Hansel ont, à juste titre, beaucoup aimé *Manet*, qui, comme le *Lit*, était en compétition. La réalisatrice, Lili Rademakers dit qu'elle « choisit des moments fugitifs qu'on ne voit ordinairement pas, pour les élargir et les mettre en avant ». « C'est ma passion de porter cela à l'écran », explique-t-elle, et, en effet, le meilleur de ses films consiste en une dilatation de menus événements.

Dans *Manet*, ils sont trois : Paul, qui contrôle les températures dans une chambre froide, Marietta, sa femme, qui trouve que son mari a fini par être gelé de l'intérieur, et puis Eva, une gamine, qui, après l'école, vient faire le ménage. Marietta apporte un soin extrême à sa personne, à l'ordre de son univers, qui sera détruit par un amant minable. Paul collectionne les faits divers des journaux et les images de fleurs qu'on trouve dans les plaquettes de chocolat. Crimes et anomalies deviennent des images du film mises en scène comme autant de fantasmes. Enfin, Eva joue avec le désir inavoué que Paul a d'elle et avec le désarroi de Marietta.

« Ce qui m'intéresse, précise tranquillement Lili Rademakers, c'est de chercher le point limite, de marcher sur le fil du rasoir. » Avec cette

« Killer of Sheep », de Charles Burnett

L'Amérique noire

Nous étimes la révélation, en première mondiale au Festival des trois continents de Nantes fin 1979, de l'existence, aussi fragile que celle d'un chien noir, le en particulier de *Killer of Sheep*, de Charles Burnett. On a l'impression de revoir exactement la même copie, usée par le temps, ponctuée de quelques sous-titres. Le film produit avec l'aide de la Fondation Louis B. Mayer, du nom de l'ancien patron de la M.G.M., n'a rien à voir avec les bluettes d'Hollywood.

Killer of Sheep se présente comme une chronique de la vie quotidienne dans le ghetto noir de Watts, à Los Angeles, où ont eu lieu de graves émeutes il y a une dizaine d'années. Ingénieur électronique, Charles Burnett y a grandi. Aucune haine, aucune sentimentalité, n'altère le message, le compte rendu de ce qu'était la vie dans ce décor angoissant, sur ces rues en pente.

Le père enseignait aux enfants à toujours rester solidaires, les gosses sautaient à travers le vide, d'une maison à l'autre, d'un toit à un autre toit. On roulait parfois en voiture, on négociait un moteur de rechange, qui s'écrasait sur la route. On vivait la caricature de l'« américain way of life ». On vivait pourtant, on aimait. Il y avait ces moments d'indigne tendresse, un couple enlacé sensuellement sur un air de blues. Le blues, il est partout, le rythme des images folioles, un folklore sans cadeau, où l'homme lutte pour sa simple survie.

Le personnage central travaille aux abattoirs, et on revêt régulièrement des carcasses de mouton, ou bien les animaux un peu effarés se précipitent vers un destin incontrôlable, dont le sens leur échappe totalement. Charles Burnett a tourné un film très dur, qui en dit beaucoup sur la face sombre, même payée de soleil, d'une Amérique faussée à tous ceux qui se sont un jour donné la peine de dépasser les quartiers blancs des grandes villes.

LOUIS MARCORELLES.

* Voir films nouveaux.

« Les huitièmes Rencontres Charles Dullin » (seizièmes), du 22 septembre au 15 octobre, vingt jeunes compagnies théâtrales, d'Europe, présenteront notamment deux créations au théâtre municipal Raymond-Bailly à Villejuif (13, rue Eugène Varlin, tél : 726-15-02).

« Le ministre toulousain des affaires culturelles a interdit un festival Jean-Fonda programmé dans les salles de la ville de Toulouse, à cause des opinions « ouvertement antisémites » d'une actrice membre de la commission exécutive du festival. Les projections ont été suspendues et les artistes retirés ».

même tranquillité, elle montre ou évoque dans son film des données physiologiques dont habituellement les cinéastes n'osent pas embarrasser leurs personnages.

Ces trois-là ne se connaissent pas, ils se sont rencontrés à Hyères. Piotr Szulkin a expliqué qu'il est cinéaste pour gagner sa vie, que c'est son métier, il s'agit de le faire bien, on verra après s'il est un artiste. Pour lui, Polonais, il y a tout un travail professionnel compliqué avant de réaliser un long métrage. Il ne veut pas entendre parler de la chance qu'il a de pouvoir exercer son métier. Il précise qu'on exige plus d'un metteur en scène à l'Est qu'à l'Ouest : « Chez vous, il suffit parfois de trouver un producteur, et dans les films qui ne sont pas distribués on voit l'argent, on ne voit pas le métier ».

Belge, Marion Hansel est arrivée au cinéma « par hasard et par revanche ». Elle a trente-trois ans. Elle a été comédienne pendant quinze ans et, en tant que comédienne, elle n'a pas pu réaliser ses ambitions, ni se faire connaître. Elle a été funambule dans un cirque, et ce n'est pas être ironique que de penser que son équilibre vient de là. Elle en convient : « C'est très féministe cette idée de faire du cinéma par revanche ». « Ce sont les femmes qui procèdent par revanche », a rétorqué Piotr Szulkin. Il pense que les femmes ont détruit leur vie privée lorsqu'elles ont réussi à faire carrière. Il constate aussi que si le cinéma masculin n'existe pas, le cinéma féminin existe et il y a dans le film de Lili Rademakers une destruction de l'homme.

Lili Rademakers n'était pas d'accord. Elle n'est pas féministe. Hollandaise, elle a suivi les cours de l'IDHEC vers 1954, puis elle s'est mariée, a eu des enfants. Assistante de l'effort, elle a aussi beaucoup travaillé avec son mari. Et comme il est difficile de monter des films, elle a d'abord monté les films de son mari. Elle n'est pas amère, elle le dit avec une simplicité redoutable, celle de son film.

Arrivée tard à Hyères, Lili Rademakers et Piotr Szulkin sont tombés d'accord, sur *Kapfichius*, de Beate Kloeckner. Eux qui n'ont pas l'air si vieux, ils ont éprouvé la même jalousie devant ce qu'ils ont appelé « le courage de la jeunesse ». La réalisatrice allemande a filmé un décor d'insolite une jeune femme, caissière de cinéma, qui erre dans la nuit, dans la jungle de la ville, dans ses rêves et dans ses envies, avec une liberté que l'on voit d'habitude du côté des hommes dans les films noirs.

CLAIRE DEVARREUX.

THÉÂTRE

Le petit cartable de Farid Chopel

Farid Chopel est un burlaque à la Buster Keaton. Mais, sur scène, Farid Chopel est à la fois mime, danseur, chansonnier par instants. Il tient du clown sérieux. Plus tôt, il fait du Farid Chopel comme Charlie Chaplin faisait du Charlie.

Ces dernières saisons, il jouait à l'aviateur, en duo avec Gerd Marlow. Et, il retrouvait sa chèvre, sa muse, décapée dans du contre-plaqué et peinte, couleur pelage de bique blanche, précisément : avec de bons yeux mélancoliques, assez patiente avec son maître pour ne jamais le rendre chèvre. En réalité, cette chèvre est probablement une biche.

Là, il redevenait le Chopel des débuts, ce type tout seul, découvert un été, il y a cinq ans, à Avignon, dans un lieu sommaire du festival off. Il porte le même veston trop petit pour lui, la même cravate rayée de fonctionnaire, les mêmes godasses noires et blanches. Il débargue sur le plateau en trébuchant toujours, et toujours de la même manière.

ble manière, son mini-cartable d'enfant.

Devant une salle de fond d'écran de son rêve, il a construit un bureau fantastique. Le pupitre d'école hissé à 4 mètres est désormais sonorié. Une idée géniale, on ne vous dira pas pourquoi. Sa parodie muette de la vie de tous les jours d'un col blanc new-yorkais emprisonné dans la routine était saisissante : elle devient surréelle.

Autrefois, il jouait son vortout, ici, il offre un grand coup de spectacle. Son personnage ? Un cousin germain du Monsieur Plume d'Henri Michaux, un paumé plus lucide qu'on ne le croit, un rêveur de haute volée. Pas pathétique, poétique. Il noue entre le Grand Triang et le jardin public imaginaire, où, à l'heure du « break », réservé au déjeuner, il réinvente les Lumière de la ville. Il pèle, il mange une orange, deux oranges, trois oranges...

MATHILDE LA BARDONNIE.

* Palais des glaces, 21 heures.

« Coup de soleil » de Marcel Mithois

En l'absence de son vieux compagnon, une femme « qui prie, qui se frotte, comme elle nous dit, la champagne, vit soudain un « coup de soleil » avec un jeune homme qui vient lui livrer des fleurs.

Coup de soleil, de Marcel Mithois, est une pièce de boulevard, c'est-à-dire du théâtre pour rire. L'auteur n'est ni méchant ni bon, et au premier acte, quand il pose seulement ses couleurs, ses lignes, il montre une fantaisie assez gentille. Puis viennent les « scènes à faire », et la qualité de l'écriture dégringole.

Mais le spectacle de cette soirée est ailleurs, dans les personnes de deux comédiens, Jacqueline Mallian, dans la première heure surtout, quand le texte garde un petit charme, se confie comme une comédienne rare, d'une extrême retenue, simple, juste, libre, extérieurement sympathique. Et, plus que septuagénaire, Jean-Pierre Armand joue avec une fraîcheur, une légèreté d'espérance merveilleuses.

Roger Mirmont — la jeune fleuriste — n'est pas mal non plus, dans un style scabreux patiné, avec des nuances de comique américain du moment, un peu Harry Langdon. — M.C.

* Théâtre Antoine, 20 h. 30.

« La Comédie-Française annonce un changement de programme, ce samedi 18, salle Richemont, M^{me} Dumas, comédienne, Jacqueline Mallian, dans la première heure surtout, quand le texte garde un petit charme, se confie comme une comédienne rare, d'une extrême retenue, simple, juste, libre, extérieurement sympathique. Et, plus que septuagénaire, Jean-Pierre Armand joue avec une fraîcheur, une légèreté d'espérance merveilleuses.

Venise à Versailles

Depuis les « Plaisirs de l'Isle enchantée », les fêtes nautiques sur le Grand Canal étaient une des distractions favorites du Roi-Soleil à Versailles. Une flottille de caravelles, modèles réduits, évoluait en permanence entre le Grand Triang et le Ménagerie, glorieuse de la duchesse de Bourgogne, et les metteurs en scène des fastes royaux, Bérain et Vigarani, se révélaient armateurs en construisant des gondoles dans le plus pur style vénitien. Jusqu'à ce que le doge de la République Sérénissime vienne en personne offrir à Louis XIV quelques « barques » de son propre Grand Canal.

C'est cette atmosphère nautique du Grand Siècle qu'on veut reconstituer, vendredi 17 septembre, les organisateurs du Festival de Versailles, profitant de la visite d'authentiques gondoliers de Venise, au cours d'une fête de nuit miraculeusement favorisée par une température estivale. Ils y ont pleinement réussi, car le spectacle de la fête, suivi par quelque vingt mille personnes, se déroula dans la plus heureuse ambiance.

Les satins et les plumes des costumes louis-quatorziens, pris dans les pincesaux des projecteurs, chatoyaient sur des podiums, les scènes de théâtre s'improvisaient au ras de l'eau, les personnages les plus célèbres — Condé, Duquesne, Tourville, Colbert — lançaient des répliques pompeuses — et pompiers — au Grand Roi, lui-même majestueuse-

ment empanaché de blanc et d'argent. Des cavaliers galopaient leurs montures, les antérieurs haut levés à la manière des chevaux de Marly, des trompes de chasse alternaient avec les barcarolles de Lulli ou de Rameau.

Le clou, enfin, fut une bataille navale simulée entre frégates de haut bord crachant leurs boulets, au milieu de nuages fumigènes. Après quoi, le défilé des gondoles et le feu d'artifice provoquèrent les applaudissements du parterre, terme adéquat s'il en fut. L'exploit numéro un des organisateurs : l'accès fluide des spectateurs et de leurs voitures jusqu'aux berges du Grand Triang.

MORT DE LA VEUVE D'IGOR STRAVINSKI

Actrice et peintre, la veuve du compositeur Igor Stravinski est morte le vendredi 17 septembre à New-York. Elle était âgée de quatre-vingt-trois ans.

[Née à Saint-Petersbourg, le 25 décembre 1888, Vera Artzoukova avait été la danse et le théâtre à Moscou, avant d'entamer une carrière cinématographique en jouant notamment dans le film de Protazanov « Guerre et paix ». C'est à Paris, où elle s'était établie en 1920, en compagnie du peintre Serge Souleïkine, qu'elle rencontra Igor Stravinski. Elle devint son épouse en 1940 et s'installa avec lui aux États-Unis en 1945. Rappelons que Stravinski est mort en 1971.]

VARIÉTÉS

JOHNNY HALLYDAY AU PALAIS DES SPORTS La dernière idole à Disneyworld

Depuis près d'un quart de siècle, Johnny Hallyday est le monstre sacré de la chanson française, la dernière idole qui poursuit ses rêves, les célèbres et les produits sur scène. Sur fond d'apocalypse et dans le costume de Mad Max, il est aujourd'hui le « survivant » qui revient du « domaine des ombres » et vit ses songes, le chevalier inflexible qui chasse les barbares aux mâchoires bardées de fer, les hordes sauvages et les hommes-chiens sortis de la terre, le héros crucifié sur une grille électrique mais qui réussit à se décrocher et chante *Poème sur la septième* avant de disparaître en lévitation sur un nuage.

Jamais Johnny Hallyday n'avait couvert une telle enclume dans la supermachinerie. Plus d'une dizaine de millions de francs ont concrétisé son dernier rêve et ont fait surgir un décor colossal digne de Disneyworld tandis qu'une séquence cinématographique tournée en cinémascope et en son stéréophonique nous montre la destruction des habitants de la Terre.

Toute la première partie du spectacle a pour cadre le décor disneyworldien et développe en chansons les fantasmes de l'idole le jour de l'apocalypse. Et Johnny Hallyday aime si sincèrement ce qu'il fait, il y croit — comme ses fans — avec une telle désarmante bonne volonté, il s'offre si complètement, que les spectateurs se trouvent pris, consciemment ou non, dans une règle du jeu et que tous la jouent loyalement.

La deuxième partie du show est consacrée à un tour de chant où « l'idole » reprend quelques-uns de ses classiques (*les Coups*, *le Péni-tancier*, *Ma Gueule*, *Gabrielle*) et la plupart des rites de son habituel cérémonial, donnant le coup de poing au public, se saoulant de mots, interpellant les spectateurs, déployant une fois de plus en chansons les deux thèmes qui lui sont chers : la solitude désenchantée et l'amour.

Johnny Hallyday est toujours une belle bête de music-hall. Et la salle se transforme encore en un immense chœur quand il empoigne le micro. Il conserve la même démarche de félin, la même finesse animale. Il reste efficace et, quand le contexte émotionnel a disparu (par exemple, quand, à genoux, il se lance dans les incantations : « Je suis seul, désespéré... y a-t-il une fille dans la salle qui veuille m'aimer... »), il sait très bien le remplacer par le jeu. En professionnel.

CLAUDE FLEOUTER.

* Palais des sports, 20 h. 30.

« Le jury de la décentralisation lyrique a procédé à l'attribution des primes de qualité décernées aux villes membres de la Réunion des théâtres lyriques municipaux : Rosen (qualité musicale, recherche et promotions de chanteurs français), l'Opéra du Nord (le Couronnement de Poppée, et la version intégrale de Boris Godounov), Metz (Lohengrin, d'Aperçus), Nancy (Wozzeck), Nice (Madame Butterfly), Nancy (une opérette, le Sang réveillé). Des primes chorégraphiques ont été décernées à Metz et à Nancy.

« En remplacement de l'American Ballet, immobilisé, par une grève (le Monde du 10 septembre), le Festival international de la danse annonce le Harlem Dance Theater — fondé par Georges Mitchell, ancien élève de Balanchine, de 5 à 10 octobre, suivi, du 20 au 25 octobre, par le Tokyo Ballet.

« Le deuxième congrès de la Fédération internationale des acteurs sera tenu à partir du 27 septembre, porte de Vanves à Paris. Une centaine de personnes venues de trente-sept pays participent à ce congrès, dont le thème sera : « L'artiste interprète et la création : réalités économiques, sociales et culturelles ».

« JAMAIS AVANT LE MARIAGE »

LE PARIS - FRANÇAIS PATHÉ - GAUMONT CONVENTION - GAUMONT GAMBETTA - BELLE-ÉPINE PATHÉ Thiais

TORUN JOHANSON
REGIS MUSSET

MIREILLE DARC JEAN-PIERRE MARIELLE

Scénario et dialogues MARCEL JULIAN
d'après une idée originale de MARCEL DASSAULT
Musique de VLADIMIR COSMA
avec PAUL LE PERSON-ALAIN DOUTEY-ALAIN BOCCA
et JEAN-PIERRE DARRAS
Une Réalisation
SOCIÉTÉ DE PRODUCTION DES FILMS MARCEL DASSAULT
Producteur Délégué ALAIN POIRÉ
Montage Edouard CHAZAN-BOUCHÉ-THIERRY-BOUCHÉ-THIERRY-BOUCHÉ-THIERRY
Dessins de la Production Edouard CHAZAN-BOUCHÉ-THIERRY-BOUCHÉ-THIERRY-BOUCHÉ-THIERRY

Gaumont

RADIO-TÉLÉVISION

LA NOMINATION DES P.-D.G. DES SOCIÉTÉS DE L'AUDIOVISUEL

La nomination par la Haute Autorité de l'audiovisuel des nouveaux P.-D.G. de TF 1, Antenne 2, FR 3, Radio-France et S.F.P. (le Monde du 18 septembre) marque la fin d'une période de transition pour les sociétés de l'audiovisuel, commencée en mai 1981. Pour la première fois, une instance indépendante du gouvernement le remplace pour ces désignations.

M. Pierre Desgraupes, maintenu à la présidence d'Antenne 2, estime pour sa part que « les conditions

sont aujourd'hui réunies pour une mise en œuvre effective, sous le contrôle de la Haute Autorité, des principes et orientations définies par la nouvelle loi sur la radio-télévision ». Il a proposé aux présidents des autres chaînes une rencontre en vue d'une meilleure harmonisation des programmes. Toutefois, les nouveaux « patrons » des sociétés de l'audiovisuel rencontreront probablement de grosses difficultés financières dès 1983. Le ministère de la communication a

indiqué à ce sujet que les frais de fonctionnement des chaînes - et donc les programmes - devraient être réduits.

Le Journal officiel du 18 septembre publie plusieurs décrets d'application de la loi sur la communication audiovisuelle, notamment ceux créant les nouvelles sociétés de programme et de production. Outre TF 1, Antenne 2, FR 3 et Radio France, il est créé, comme prévu, une société nationale de radiodiffusion sonore pour l'étranger, Radio-France internationale (R.F.I.), une Société de radiodiffusion et de télévision pour l'outre-mer, et une Société française de production et de création audiovisuelles.

Un autre décret précise les conditions de nomination des membres des conseils d'administration des sociétés, qui doivent être nommés rapidement. On attend, dès le début de la semaine prochaine, que les nouveaux présidents des chaînes fassent connaître les noms de leurs directeurs généraux, puis des directeurs de l'information et des programmes.

La fin du gâchis ?

Ni stupefaction, ni grogne, ni dépit. Tout juste un léger soulagement, signe discret d'étonnement, non sur le contenu de la nouvelle, mais sur son anticipation par rapport au calendrier prévu. Et puis surtout, dans un bel ensemble, de Cognac-Jay aux Buttes-Chaumont, en passant par les bureaux de Montparnasse et les couloirs de la « maison ronde », un immense, profond soupir de soulagement : enfin !

Enfin, la S.F.P., T.F.1, Antenne 2, FR 3 et Radio-France héritent chacune d'un patron ! Enfin se voient-elles offrir une chance d'indépendance. C'est en tout cas l'objectif principal - et novateur - de la réforme du système audiovisuel français. C'est aussi ce que les professionnels ont attendu impatiemment depuis un an, surpris de ce que des principes défendus autrefois par la gauche aient mis tant de temps à se formuler, se concrétiser et s'imposer après son accession au pouvoir. C'est enfin, pour le personnel de l'audiovisuel, l'espoir d'une « normalisation » de leurs conditions de travail et de carrière, leurs présidents-directeurs généraux n'ayant plus aucun compte à rendre à un gouvernement qui ne les somme plus, et auquel le loi a été tout moyen de pression ou de chantage sur la source de leur nomination.

Cinq présidents-directeurs généraux nommés pour trois ans (renouvelables) et désormais protégés, par une « haute » instance républicaine indépendante. Le système est déjà en vigueur chez la plupart de nos voisins, mais qu'importe : au coup d'envoi de cette nouvelle relation entre l'Etat et l'audiovisuel, le changement est suffisamment important et porteur d'espoir pour en saluer au moins le principe.

Mais cela n'empêche pas les questions. L'univers du petit monde de l'audiovisuel est-il en France si restreint qu'une demi-douzaine de noms se soient imposés depuis plusieurs semaines ? Et avant même la

nomination de la Haute Autorité. Certains parlent de con sensus implicite (c'est probable), d'autres y voient la griffe de l'Elysée (c'est certain). En tout cas, la personnalité de ces cinq hommes (pas une femme !) n'a rien, à l'évidence, qui puisse heurter les sensibilités gouvernementales. Rien non plus d'ailleurs qui puissent réellement choquer leurs adversaires politiques.

« On brasse large », aurait indiqué, jeudi, un des « sages », en évoquant leurs délibérations. Large, vraiment ? Tout semble démontrer en tout cas que les « neuf » ont rapidement trouvé une méthode et un rythme de travail satisfaisants, et que les réunions ont eu lieu en parfaite intelligence. On brûle pourtant d'en savoir plus sur ces délibérations secrètes (accord immédiat, compromis, votes, parités...), permettez d'augurer des relations qui pourraient s'instaurer entre les présidents de chaîne et la Haute Autorité : groupement homogène ou instance divisée ?

Défense du service public

Le choix apparaît cohérent, et s'il fallait le caractériser, sans doute l'idée de respect et de défense du service public triompherait-elle. Sur les cinq mousquetaires embarqués dans l'expérience, trois d'entre eux appartiennent à la haute fonction publique : leurs impératifs et priorités seront sans doute autres que ceux qui prévalent dans le privé, avec un souci au moins théorique de l'intérêt général.

Ni politiques, ni « managers », ni salimbanques. Mais au moins un élément en commun, la connaissance par un biais ou un autre, du monde de l'audiovisuel. Une façon pour la Haute Autorité de tirer les leçons du passé, fut-il récent, et d'éviter de renouveler l'expérience malheureuse de M. Jacques Bontet, fonctionnaire dévoué s'il en est, plongé soudainement en juillet 1981, dans l'univers déconcertant de la radio-télévision, et auquel aucune crise n'aura été épargnée. Comme si

TF 1, à elle seule, avait polarisé tous les problèmes !

Ex-directeur général adjoint de l'O.R.T.F., ancien administrateur de la Sofrad, de Radio-Monte-Carlo et de la Somera, notamment, M. Michel May, énarque lui aussi, ne devrait pas être tout à fait dépaycé. C'est « un homme de budget », dit-on dans son entourage, « un administrateur-né ». Et quand on connaît l'état de finances de TF 1...

M. Guy Thomas, lui, ne saurait bénéficier des mêmes circonstances atténuantes que son collègue de la première chaîne. Homme de radio et de télévision, journaliste depuis de nombreuses années, il a surpris en commettant les fautes du néophyte, en ne maîtrisant pas l'enjeu de la décentralisation en province et outre-mer, en négligeant puis en fustigeant le journal de Soir 3. La Haute Autorité lui a préféré M. André Holleaux, est ancien directeur de cabinet d'André Malraux, conseiller d'Etat, que les qualités de conciliateur, la rigueur et l'intégrité dont il a fait preuve dans ses fonctions de président de la commission consultative sur les radios privées locales, ont illustré récemment. Un personnage étonnant. Humaniste fêru de communication, il allie la réserve du fonctionnaire, l'austérité du juriste, l'humour de l'économiste, la fantaisie du militant. Passionné par les expériences de télévision communautaire qu'il a découvert au Québec, il lui faudra patience et diplomatie pour mener à bien la réforme de décentralisation de FR 3. Imbroglio et traces en perspective. Quelle meilleure préparation que le dossier des radios libres ?

Aux P.-D. G.

de ne pas se tromper

Troisième haut fonctionnaire : M. Bertrand Labrousse, maintenu à la tête de la Société française de production. La Haute Autorité mise ainsi sur la stabilité de cette société, décidément pas comme les autres, que seul un homme de la fonction publique peut administrer en dehors des lois ordinaires du marché, et au profit du seul service public.

Quant au maintien de M. Pierre Desgraupes à la tête d'Antenne 2 il était attendu.

A Antenne 2

LE POSTE DE M. FRANÇOIS-HENRI DE VIRIEU EST SUPPRIMÉ

M. François-Henri de Virieu, directeur de l'actualité à Antenne 2, a reçu, vendredi 17 septembre, une lettre de M. Pierre Desgraupes, P.-D.G. de la chaîne, lui annonçant la suppression de son poste.

M. de Virieu tombé sous les coups répétés d'une majorité de la rédaction, qui n'a jamais accepté sa nomination et qui avait, à son arrivée rue Cognac-Jay, émis un vote de défiance contre lui. Cette fois-ci, M. Pierre Desgraupes n'a pas pu, ou pas voulu, l'imposer de nouveau, et c'est sans doute à M. Joseph Pasteur, directeur général adjoint, que sera confié le soin d'animer le secteur de l'information.

Doté d'une forte personnalité, M. François-Henri de Virieu est victime de sa franchise peut-être excessive, de jugements à l'emporte-pièce et d'une autorité changeante. Lui-même n'avait guère pardonné aux journalistes qui avaient voté contre lui, d'où une source incessante de conflits personnels.

L'ironie du sort veut que l'ancien journaliste du Monde, du Nouvel Observateur et du Matin soit « destitué » quelques jours seulement après la décision qu'il avait prise - avec l'approbation de M. Pierre Desgraupes - de muter Bernard Langlois, présentateur du journal de la mi-journée. M. François-Henri de Virieu, qui se retire non sans une certaine amertume, avait prouvé son dynamisme, notamment avec la semaine du journal d'Antenne 2 au Japon ; il a le mérite d'avoir, sur une idée personnelle, créé à Antenne 2 la seule grande émission politique qui existe actuellement à la télévision, « L'heure de vérité ».

M. C.

« Si seulement le responsable des informations pouvait visionner nos reportages... »

Les propos rapportés ci-dessous (et recueillis avant les nominations des présidents des chaînes) constituent une synthèse des opinions recueillies à l'intérieur des rédactions de TF 1, Antenne 2 et FR 3. Ils expriment un sentiment quasi général : les journalistes de télévision n'ont pas l'impression d'être des professionnels comme les autres, à partir du moment où les responsables de l'information, qui changent souvent, n'ont ni le temps, ni le souci de se préoccuper de la marche des rédactions.

« Des dérivés tourmentés ! Voilà ce que sont les patrons de l'information dans une rédaction de télévision. Trois petits tours et puis s'en vont... Certains tiennent un an, d'autres deux, parfois trois, mais guère plus. Alors, dès leur arrivée, lorsqu'ils prennent possession de leur grand bureau de patron, deux questions les préoccupent en priorité.

« D'abord, comment sortir de l'endroit le plus avantageusement possible ? Comment utiliser de façon optimale le pouvoir qui leur est soudainement confié et les relations qu'ils ne tarderont pas à entretenir au plus haut niveau pour préparer un « après-règne » confortable, sinon glorieux ? Conséquence : une propension à revendiquer la paternité des opérations et des idées les plus prestigieuses et à négliger le travail quotidien de formation des jeunes journalistes, de discussion et de critique avec la rédaction, de soutien et d'encouragement des reporters et envoyés spéciaux. Si seulement une demi-journée par semaine pouvait nous être consacrée pour visionner les reportages !

« Seconde préoccupation qui s'impose à leur esprit : l'obligation de marquer ce règne - qu'ils savent précieusement - par des

changements brusques et surtout visibles sur le petit écran. « Je ne sais pas très bien, nous disent-ils, ce que vous avez fait avant ni la façon dont vous avez travaillé, mais ce que je souhaite comprendre sera de toute façon très différent. » Alors, on commande de nouveaux décors, on réalise des maquettes neuves, on change de présentateur... La forme change effectivement. Le fond... on s'en moque !

« Et nous, journalistes, observons ce rituel avec ironie, mais aussi avec inquiétude. Car nous venons aussi au gré de ces changements. En disgrâce une année, nous pouvons avoir soudainement la cote l'année suivante. Et tous les trois ans, nous recommençons notre carrière. Nous dépendons de l'humour, et qu'importe nos réalisations antérieures et notre curriculum vitae.

« Un seul avantage, face à l'autorité du chef de la rédaction : celui de lui répondre ceci : s'il y a ici une permanence, c'est nous qui l'assurons, ce n'est pas vous. Car un directeur n'engage pas définitivement notre carrière, et démissionner en cas de disgrâce serait une inaptitude. L'an prochain, ou même avant, ce sera lui qui connaîtra l'amertume d'une mise à l'écart. De quoi nous aider à tenir bon, fût-ce au placard ! Voilà comment, au fil des ans, se forment dans la rédaction des strates successives, auxquelles, telles des promotions d'étudiants, on pourrait donner le nom d'une année ou celui d'un ancien patron.

« Un nouveau directeur ? Il faudrait qu'il puisse compter sur le temps et être assuré de faire un bon bout de chemin avec la rédaction. Il faudrait aussi qu'il ait le goût du travail en équipe et soit là pour conseiller, guider, soutenir ses journalistes. Nous voudrions pouvoir compter sur lui. »

Soulagée par l'officialisation des nominations, une partie du personnel d'Antenne 2, notamment chez les journalistes, n'en est pas moins meurtri, malgré l'aura du super-professionnel. La référence obligée à « Cinq Colonnes », agence certains plus qu'elle ne fascine. M. Pierre Desgraupes s'était heurté l'an dernier à la même époque à sa rédaction, décidé à la reprendre personnellement en main, après l'éviction de son directeur de l'actualité, en automatisant les différents journaux de la journée : un geste qui, selon certains journalistes, implique la fin de la conscience collective d'une rédaction.

A cette palette un peu pâlotte mais attendue manquait tout de même une surprise. La petite touche d'imprévu, indispensable à la réputation de souveraineté de la Haute Autorité : un nom que, dans sa course folle, la grande rumeur n'aurait pas encore catapulté dans les studios de radio ou les dîners en ville : un personnage plus jeune, peu conforme aux profils des précédents. L'ancien Jean-Noël Jeanneney pouvait être l'homme de la situation. Saura-t-il être le bousculeur, le créatif, le frondeur, désormais nécessaire pour redresser la barre de cette société en chute libre ?

On eût aimé plus de surprise, sans doute. Mais l'année passée a été trop coûteuse en énergie gâchée, en espoirs déçus, en amertume douloureuse, pour qu'on néglige la chance d'un démarrage imminent. La personnalité des directeurs généraux, des responsables des programmes et des informations sera déterminante. Aux P.-D.G. de ne pas se tromper. Comptables et salimbanques peuvent sans doute faire bon ménage. Souhaitons-les imaginatifs et efficaces. Novateurs et résolu. Indépendants... pourquoi pas.

ANNICK COJEAN.

Samedi 18 septembre

PREMIÈRE CHAÎNE : TF 1

- 20 h 35 Droit de réponse. Émission de Michel Polac. L'émission « Droit de réponse », qui fit scandale l'hiver dernier, est de retour. Michel Polac recevra ses invités dans un nouveau décor. La première émission de la rentrée s'intitule « La Bourse ou la vie ». Avec J.-B. Doumeng « Le Milliardaire rouge ». P.-D.G. de la société Inter-Agra : G. Merli, promoteur, E. Mandel, économiste marxiste ; R. Sédillot, historien de la monnaie, J. Ferry, président du groupement des Industries métallurgiques.
- 21 h 50 Série : Dallas.
- 22 h 45 Magazine d'actualités : Sept sur sept. De J.-L. Burgat, E. Gilbert et F.-L. Boulay. Avec Coluche ; La télévision des autres : l'Allemagne de l'Est.
- 23 h 40 Journal.

DEUXIÈME CHAÎNE : A 2

- 20 h 35 Variétés : Champs-Élysées. De M. Drucker. En direct de l'Espace Cardin : Annie Cordy, Christian Minot, Pierre Bachevalier, Gérard Philou, etc.
- 21 h 50 Téléfilm : La Neige et la cendre. De J. Espagny. Avec P. Norbert, B. Le Saché, C. Bouchery.

23 h 20 Journal.

TROISIÈME CHAÎNE : FR 3

- 20 h 35 On sort ce soir. Téléfilm : l'Adelaida (2^e partie). Réal. P. Vilchaine. Avec N. Gernon, P. Harchin.
- 22 h 35 Journal.
- 23 h 05 Prélude à la nuit. La Valse, par le Royal Ballet.
- FRANCE-CULTURE
- 19 h 30 Roussseau juge de Jean-Jacques : l'entreprise avec M. Vitu.
- 20 h 30 La vérité est un cri, de M. Henry, avec D. Llover, J. Forrière, G. Laurent, M. Mailfort, M. Epin, C. Vichniakoff, P.-E. Delbar.
- 21 h 55 Adieu.
- 22 h 5. La fugue du samedi ou mi-fugue, mi-rain.
- FRANCE-MUSIQUE
- 20 h 30 Concert : œuvres de Schubert, Mahler, Brahms ; Negro Spirituals, par J. Norman, soprano ; G. Parsons, piano ; V. Von Wrochem, alto. (Donné au Städtische, Osnabrück, le 26 juin 1982.)
- 22 h 30 La nuit sur France-Musique : Musiques de nuit, œuvres de Haydn, Liszt, Mozart ; 23 h. Entre gentlemen : 0 h 5. Poissons d'or, œuvres de Jolivet, Debussy, G. Sade.

Dimanche 19 septembre

PREMIÈRE CHAÎNE : TF 1

- 9 h 30 Foi et traditions des chrétiens orientaux.
- 10 h 30 Présence protestante.
- 10 h 30 Le jour du Seigneur.
- 11 h Messe. Célébrée avec la paroisse de Bligny-sur-Ouche (Côte-d'Or). Prédicateur : R. Jorena.
- 12 h 15 Télé-foot.
- 13 h Journal.
- 14 h 20 Pour l'amour du risque.
- 14 h 10 Variétés. Monte-Carlo Show : Neil Sedaka.
- 15 h Sports dimanche. Tiroir ; Tennis, tournoi national au Pré-Catelan ; Moto : arrivée du Bol au Casaleto ; Cyclisme : Tour de l'Avenir. Réal. J.-C. Bergant.
- 17 h La pirogue. Le long voyage en pirogue des villageois de l'île de Casamance vers le Sénégal.
- 17 h 50 Avant-premières.
- 18 h 10 En hommage à François Chatelet : Le dessein des cartes d'une partie de whist. D'après les Diabétiques de B. d'Aureville. Réal. F. Chatelet, avec M. Ribowski, L. de Funès, G. Claisse. Dans le salon de la baronne de Mauternau au siècle dernier, le plus talentueux censeur raconte un drame étrange entre le mystère et la légende autour d'une partie de whist.
- 19 h 30 Les animaux du monde.
- 20 h Journal.
- 20 h 35 Cinéma : Souppçons. Film américain d'A. Hitchcock. (1941), avec C. Grant, J. Fontaine, N. Bruce, Dams M. Whitney, I. Jean (N. Rediffusion). Une jeune fille appartenant à la bonne société provinciale anglaise épouse un homme très séduisant. Elle découvre peu à peu que c'est un aventurier et est rongée par le soupçon : son mari cherche-t-il à l'assassiner ? Tiré d'un roman de Francis Iles. Atmosphère très britannique comme dans les films tournés en Angleterre par Hitchcock, suspense superbement agencé, sur le doute ravageant une femme émue, interprétation subtile de Joan Fontaine et de Cary Grant.
- 22 h 15 Pleins feux. Magazine culturel de J. Artar et C. Carbin. Théâtre Edouard-VIII, Opéra de Paris, Festival Berlioz à Lyon, Palais des congrès, Théâtre des Bouffes du Nord.
- 22 h 35 Sports dimanche soir. Tennis : le National au Pré-Catelan ; Moto : le Bol d'or.
- 22 h 55 Journal.
- 23 h 30 A Bible ouverte.

DEUXIÈME CHAÎNE : A 2

- 9 h 40 Cours d'anglais.
- 10 h Sport : Gym tonio.
- 11 h 15 Dimanche Martin.
- 12 h 45 Journal.
- 13 h 20 Dimanche Martin (suite).
- Incrovable mais vrai : 14 h 25, Série : L'homme qui tombe à pic ; 15 h 20, L'école des fans ; 15 h 55, Les voyageurs du Tintin ; 16 h 25, Télé-dansant.
- 17 h 05 Série : Le Journal.
- 18 h Le cours autour du monde.
- 19 h Stade 2.
- 20 h Journal.
- 20 h 35 Variétés : Chantiez-le moi. De J.-F. Kahn. Les chansons de 1914 à 1918. Avec Marcel Amont, Marc Ogeret, Mario Baggard et de nombreux documents-archives sur Mallo, Polin et Dora.
- 21 h 35 Document : L'Esprit de la musique. L'organiste Eugène Merle a créé en 1949 aux Etats-Unis la Fondation « Pro musica » destinée à promouvoir de jeunes musiciens en organisant des concerts. De larges extraits de concerts avec les pianistes Jeffrey Kahane et Elizabeth Wolff.
- 22 h 30 Série documentaire : Modern dance. De A. Phigne, réal. F.-M. Ribadeau. N° 1 : Alvin Nikolais.

Elève de Martha Graham et de Doris Humphrey, Alvin Nikolais, à la fois chorégraphe, compositeur et décorateur, révolutionnaire dans les années 50 le monde de la danse moderne.

23 h Journal.

TROISIÈME CHAÎNE : FR 3

- 13 h Les jeux du dimanche (à Béthune).
- 14 h Feuilletton : Rocambole.
- 15 h Ouvert le dimanche. De J.-M. Damien, J. Garcia, J. Mariet. Voix publique ; à 16 h, Musique ; à 17 h, Littérature.
- 18 h Magazine de la photo : Flash 3. Evocation photographique dans la presse : les meilleures photos de la semaine commentées par un photographe.
- 19 h 45 L'Echo des bananes.
- 19 h 40 Spécial DOM-TOM.
- 20 h Série : Bizarro, bazarro.
- 21 h 35 L'homme et la musique : Yehudi Menuhin. Par Y. Menuhin et W. Pavis. Des stars de la pop-music à John Cage et Steve Reich en passant par le chorégraphe Julien Jorjé du Sénégal.
- 21 h 35 Court métrage français. La Ballade du dimanche, de C. Thiébaud. Ni lune, ni soleil, de P. Brach.
- 22 h Journal.
- 22 h 30 Cinéma de minuit : Le Grand Attentat. Film américain d'A. Mann (1951), avec D. Powell, P. Raymond, A. Menjou, M. Thompson, R. Robert, R. De (v. a. sous-titré, N.). En 1961, à la veille de la guerre de Sécession, un policier cherche à déjouer un complot contre la vie du président Lincoln. Celui-ci risque d'être tué par un groupe sudiste d'extrême droite, dans le train de son voyage inaugural. Inspiré de certains faits historiques, ce film, réalisé au temps de la « chasse aux sorcières », est passionnant par son intrigue en lieu clos, (où le policier ne peut distinguer les amis des ennemis) et sa courageuse position politique. Il est resté longtemps inédit en France.
- 0 h 5 Prélude à la nuit. Réal. A. Kontarsky : Allegro Barbaro, de Bartok.

FRANCE-CULTURE

- 8 h, Orthodoxie : élévation de la croix.
- 8 h 30, Protestantisme.
- 9 h 10, Le Talmud.
- 9 h 40, Les aspects de la pensée contemporaine : la Grande Loge de France.
- 10 h, Messe, à la cathédrale de Meaux.
- 11 h, Regards sur la musique : le Tombeau de Couperin.
- 12 h 5, Allegro.
- 12 h 45, Musiques actuelles Nice-Côte-d'Azur.
- 14 h 5, La Comédie-Française présente : Quatre pièces de Jules Renard.
- 16 h 5, Cinéma des sons.
- 17 h 30, Rencontre avec...
- 18 h 30, Ma non troppo.
- 19 h 10, Le cinéma des cinéastes.
- 20 h, Opéra français : « Guerre et Paix », d'A. Magnard, dir. : Ruhlmann, avec M. Benoit, J. Delucoux, J. Roland, M. Forrier, J. Peyron, B. Demigny ; « Aucassin et Nicolette », de P. Le Fian, avec D. Monelli, N. Sauterstein, M. Hamel, L. Lovano.

FRANCE-MUSIQUE

- 8 h 2, Cantate : intégrale des cantates de J.-S. Bach.
- 9 h 10, Magazine international.
- 12 h 5, Concert : œuvres de Bartok, Henze, Brahms, par l'Orchestre de Paris.
- 14 h 4, D'une oreille l'autre : œuvres de J.-S. Bach, Muffat, Debussy, Fauré, Binchois, Stravinski, Tchaïkovski.
- 17 h, Comment Pentecôte-vous ? : Johannes Brahms, par B. Ringelsen, œuvres de Brahms.
- 19 h, Jazz vivant.
- 20 h, Les chants de la terre.
- 20 h 30, Concert : Festival de Vienne 1982 : « la Clémence de Titus », ouverture ; « Concerto pour violon et orchestre n° 5 » ; Sérénade en ré majeur, de Mozart, par l'Orchestre philharmonique de Vienne. Dir. : J. Levine, sol. : I. Perlman, violon.
- 22 h 30, La nuit sur France-Musique : Pierre Fournier, violoncelle ; œuvres de J.-S. Bach, J. Brahms, Elgar, Chopin, Saint-Saëns.

مكتبة الأمل

SPORTS

TENNIS

Noah et Leconte en finale du National

La finale du National 82 se déroule dimanche 19 septembre à La Croix-Catalan selon la logique. Yannick Noah, le « patron » du tennis français, victorieux de l'épreuve ces trois dernières années, dixième joueur mondial, y sera opposé à Henri Leconte, son récent partenaire de double en Coupe Davis, où va s'affirmant le numéro 2 de notre première série après les défaillances de Pascal Portes et de Thierry Tulasne. Ce dernier, finaliste l'an passé à Tours, ne put que remporter le tie-break liminaire de sa demi-finale contre Noah, lequel le battit sans difficulté par 6-7, 6-4, 6-3, 6-3. Si Tulasne ne parvient pas à améliorer son service et sa volée, nous ne voyons pas comment son épousant de lift pourrait s'imposer aux nouveaux adeptes du « rentre-dedans ».

En matière d'ouragan, Jérôme Potier, l'autre demi-finaliste opposé à Henri Leconte, incarne la formule bien connue : « Ah ! tu veux co-

gnier ? Eh bien ! je cognerai plus fort que toi. » De fait, Potier, qui ne joue jamais mieux qu'en fin de saison au National, démarra en trombe, assenant des coups formidables tout en restant, 6 miracle, dans le court. Résultat : 6-0 pour lui en un quart d'heure. Il aurait pu, il aurait dû, continuer sur sa lancée. Malheureusement, comme trop souvent les gauchers, il commença à « arroser » et Leconte, autre gaucher, qui jusque-là balançait tous ses retours dans les toiles, retrouva son aplomb — pardon, ses « appuis », selon le jargon à la mode. En un clin d'œil, la chance de Potier fondit au soleil : et Leconte bras-de-fer ayant retrouvé son punch s'imposa par le score de 0-6, 6-3, 6-1, 6-1. Aujourd'hui, samedi, finale des dames entre Catherine Tauvier (dix-sept ans) et Isabelle Vernhes (dix-huit ans). Deux juniors à se disputer le titre : on se croirait en Amérique...

O. M.

CARNET

Naissances

M. et M^{me} Didier QUENTIN, partagent avec leur fille Lise la joie d'annoncer la naissance de

Charles,

à Houston, le vendredi 10 septembre 1982.
1904 Kirby-Drive,
Easts-Union, Houston (Texas) 77019.

Mariages

— Brigitte de BOTTON, Aline LEFEBVRE, font part de leur mariage, célébré le 10 septembre 1982.
Consulat de France, Rotterdam.

— M^{me} Romanoskevitch, M^{me} de Bertrac, Et M. Robert LAFFITTE, font part du mariage de leur petite-fille et fille.

Brigitte,

avec
Michael John SMITH, qui a en lieu le vendredi 17 septembre à l'église Saint-Pierre de Chaillot à Paris.

Décès

— Cornelis de Witt-Strat 38, Wassenaar (Pays-Bas). La famille de M. Jacob, Hendrik EDELMAN, fait part, à tous ceux qui l'ont connu et aimé, de son décès survenu le 16 septembre 1982 à Grenoble après une courte maladie, à l'âge de soixante et onze ans.

M. et M^{me} T. Edelman, M. B. Edelman, M. et M^{me} R. Flesseman, Et Jeroen, M^{me} J. Edelman, Et M. O. Baars. L'inhumation aura lieu le 20 septembre 1982, à 10 heures, au cimetière du Grand-Sablon à Grenoble.

— On nous prie d'annoncer le décès de

M. André LADEVÈZE, survenu le 12 septembre 1982 à Troville (Calvados), dans sa quatre-vingt-deuxième année.

Les obsèques auront lieu le lundi 20 septembre, à 16 heures précises, en l'église Saint-Jean-Baptiste de Grenelle (place Etienne-Pérez, Paris-15^e).

De la part de : M. et M^{me} Jean-Pierre Ladevèze et leurs enfants,

M. et M^{me} René Ladevèze et leurs enfants,

M. Guy Ladevèze, M. Henri Gauthier et ses enfants, ses neveux, nièces, petits-neveux et petites-nièces.

Et de toute la famille. L'inhumation aura lieu au cimetière parisien de Thiais dans la sépulture de famille.

— M. le président et les membres de la chambre de commerce et d'industrie de Marseille ont le regret de faire part du décès de leur collègue et très ami, M. Albert MOUREN, premier vice-président.

— M^{me} Hermance Tabet et son époux Marcel Hazan, M. et M^{me} Paul Tabet et leurs enfants, M^{me} Katy Hazan et son époux Jacques Chemin, M. Jean-Paul Hazan, M. et M^{me} René Kalfon et leurs enfants,

M. et M^{me} Léon Tabet (Alicante) et leurs enfants.

Toute la famille, tous ses amis, ont la douleur de faire part du décès de

M^{me} Edmée TABEL, leur mère, grand-mère, sœur, belle-sœur, tante et alliée, survenue en son domicile 426, avenue de la Division-Leclerc, 92290 Châtillon-Malabry, dans sa quatre-vingt-septième année, le mercredi 15 septembre 1982.

Soutenances de thèse

Doctorat d'Etat

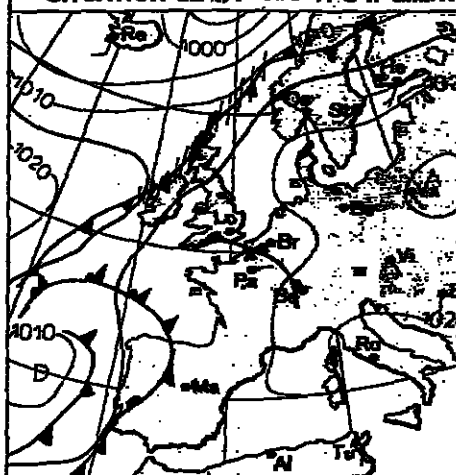
— Université de Lyon-III, mardi 21 septembre, à 10 h 30, salle Calles, M. Fatah Mustafa : « La crise du financement public et développement, cas du Maroc ».

— Université de Paris-X-Nanterre, mardi 21 septembre, à 15 heures, salle C 26, M. Claude Gaignebet : « A plus Haut Sens - Lecture de l'œuvre de Rabelais ».

INFORMATIONS « SERVICES »

MÉTÉOROLOGIE

SITUATION LE 18.9.82 A 0 h G.M.T.



Évolution probable du temps en France entre le samedi 18 septembre à 0 h et dimanche 19 septembre à 24 heures :

Les perturbations atlantiques circulent à très haute latitude du nord de l'Europe à la Norvège, tandis qu'un faible minimum dépressionnaire au large du Portugal dirige de l'air chaud et instable sur toute l'Europe occidentale, de l'Espagne à la France, au Benelux et à l'Allemagne, dans un courant de sud à sud-ouest assez faible.

Dimanche 19, le temps sur tout l'Hexagone sera assez chaud à chaud, jour, humide avec des orages fréquents et souvent violents, surtout sur le Massif Central, les régions de l'Est et du Nord-Est devant être éparpillées.

Le matin, les brumes et bancs de brouillard seront nombreux sur la Bretagne, la Normandie, le Nord et le Centre. Dès le début de matinée, il pleuvra sur le Sud-Ouest, les pluies s'étendant en cours de journée au Nord et au Centre avec des orages et des coups de vent.

Les températures subiront une baisse dans l'Ouest, où les maxima ne devraient s'élever qu'entre 20 et 23 degrés ; ils avoisineront les 24 à 25 à Paris, et les 27 à 29 de Strasbourg à Lyon et Marseille.

La pression atmosphérique réduite au niveau de la mer était à Paris, le 18 septembre à 8 heures, de 1018 millibars, soit 763,6 millimètres de mercure.

Températures (le premier chiffre indique le maximum enregistré au cours de la journée du 17 septembre ; le second, le minimum de la nuit du 17 au 18 septembre) : Ajaccio, 26 et 15 degrés ; Biarritz, 30 et 18 ; Bordeaux, 29 et 15 ; Bourges, 29 et 14 ; Brest, 29 et

PRÉVISIONS POUR LE 19.9.82 DÉBUT DE MATINÉE



PRÉVISIONS POUR LE 19 SEPTEMBRE A 0 HEURE (G.M.T.)



16 ; Caen, 30 et 13 ; Clermont, 27 et 15 ; Clermont-Ferrand, 28 et 12 ; Dijon, 26 et 13 ; Grenoble, 28 et 13 ; Lille, 28 et 14 ; Lyon, 28 et 14 ; Marseille, 29 et 18 ; Nancy, 27 et 12 ; Nantes, 31 et 14 ; Nice-Côte d'Azur, 27 et 19 ; Paris-Le Bourget, 30 et 13 ; Pau, 29 et 16 ; Perpignan, 25 et 18 ; Rennes, 31 et 13 ; Strasbourg, 27 et 12 ; Tours, 30 et 13 ; Toulouse, 28 et 18 ; Poitiers, 32 et 24.

Températures relevées à l'étranger : Alger, 28 et 21 degrés ; Amsterdam, 21 et 12 ; Athènes, 30 et 21 ; Berlin, 25 et

(Document établi avec le support technique spécial de la Météorologie nationale)

PARIS EN VISITES

MARDI 21 SEPTEMBRE

« Manufacture des Gobelins », 14 h 30, 42, avenue des Gobelins, M^{me} Huiot.
« De l'église Saint-Eustache au passage du Grand-Carreau », 15 h, devant l'église, M^{me} Allaz.
« Hôtel Lauzun », 15 h 17, quai d'Anjou, M^{me} Bouquet-Deschamps.
« La Salpêtrière », 15 h, entrée boulevard de l'Hôpital, M^{me} Esquigues.
« Le parc Monceau », 15 h, entrée Cité universitaire, M^{me} Penne.

« Village de Saint-Germain-des-Prés », 15 h, devant l'église, M^{me} Saint-Gilles (Café nationale des monuments historiques).
« Enclaves de Picpus », 15 h 35, rue de Picpus (Approche de Paris).
« Asphalte », 15 h 45, Saint-Germain-des-Prés, 15 h, 168, boulevard Saint-Germain-des-Prés, M^{me} Ferand.

« L'Institut Pasteur », 15 h 30, 25, rue du Docteur Roux, M^{me} Gaud.
« La Seine », 14 h 30, devant le Théâtre du Châtelet (Paris musées).
« La rue Montfoucault », 15 h, portail de Saint-Médard.

« Fouilles archéologiques de Notre-Dame », 15 h 30, entrée de la crypte sur le parvis (Paris et son histoire).
« Hôtels, églises, ruelles du Marais », 14 h 30, métro Saint-Paul (Région du passé).
« Hôtels de l'Île-Saint-Louis », 15 h, 1, rue Saint-Louis-en-l'Île (Tourisme culturel).

« Parc des Vogues, Hôtel du Marais, Caravelle, Sully, Lamignon », 14 h 30, 2, rue de Sévigné (Le Vieux Paris).

CONFÉRENCE

20 h 45, 28, avenue George-V, P. Brouwers : « New-York, Los Angeles, (Focale 5), (projections).

RÉTROMANIE

Vieux papiers et érotisme

Dans l'ancienne gare de la Bastille, d'octobre à fin mai, pour les bords de Marne, les « trains de plaisir » — est organisé, jusqu'au 21 septembre, le deuxième Salon du vieux papier de collection, prolongé cette année par le premier Festival de l'érotisme.

Les « papivores » ne demandent, sans doute, qu'à mordre à l'hameçon : « Eros éternel », comme disait Paul Valéry, a toujours fait partie des thèmes favoris des collectionneurs. Et les fétichistes du sexe trouveront peut-être dans le journal du jour de leur naissance — que l'on peut se procurer parmi les vieux papiers — de quoi nourrir les racines de leurs fantasmes.

L'entrée est donc commune aux deux Salons et gratuite pour les moins de dix-huit ans, qui, toutefois, se voient interdire par un contrôle musclé l'accès de l'érotisme. Ils devront se contenter de bandes dessinées, d'affiches, d'illustrations, de titres périodiques ou de cartes postales polissonnées fin de siècle (à partir de 15 F), où, d'ailleurs, la dentelle suggère tout autant que le fouet, le cuir et les chaînes, en vente de l'autre côté de la cloison, parmi les sculptures érotiques chinoises, les gravures, les photos, les lithes et autres œuvres imprimées, dignes de l'enfer.

GERSAINT.

* Entrée 20 F. De 12 h à 20 h tous les jours (soirée, jeudi 23 septembre, jusqu'à 22 h) ; de 10 h à 20 h, samedi, dimanche.

La XI^e Biennale internationale des antiquaires et de la haute joaillerie de France se tiendra au Grand Palais à Paris, du 23 septembre au 10 octobre, tous les jours, de 11 h à 23 h. Le dimanche de 10 à 20 h. Entrée 25 F (gratuite pour les enfants de moins de huit ans accompagnés).

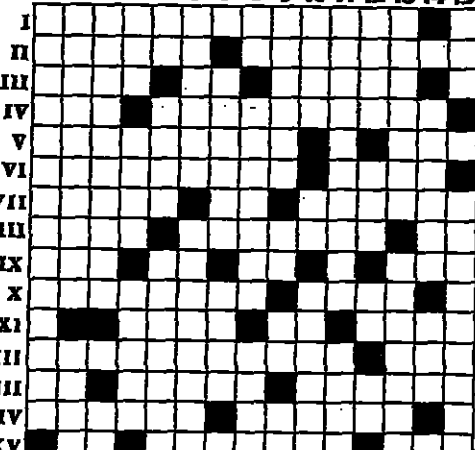
Le IV^e Salon de la bande dessinée, sera jumelé, cette année, à la Première Convention du fantastique, de la science-fiction et des romans policiers, les 25 et 26 septembre, dans l'ancienne gare de la Bastille, à Paris.

MOTS CROISÉS

PROBLÈME N° 3279

HORIZONTALEMENT

I. La dernière à ne savoir quoi faire de ses dix doigts. — II. S'attache vivement. Voyages extra-terrestres. — III. Il est facile de lire dans son jeu. En service. L'âne et le savant le sont chacun à leur manière. — IV. Vieux britannique. — V. Védette de l'éternel retour. Territoire aux frontières vagues. — VI. Défaut d'éducation mal prisé dans les salons. — VII. Le Buffon suédois. Démonstratif. Chefs d'une troupe aux pavillons sans gloire. — VIII. Devint sa propre belle-mère. Escus en réserve. Se couvre d'une certaine essence. — IX. Sanctifiée par le canon. Doreur adonné. Effet d'une exécution menée tambour battant. Aurait eu l'âge de Mathusalem à la naissance d'Hérode le Grand. — X. Une telle compagnie permet de côtoyer des gens bien élevés. Pâtures pour Rougemaille. — XI. Jouet pour les petits ou marotte pour les grands. Les plus appréciés. — XII. Les des machines édentées. — XIII. La coutume de celui qui ignore les usages. Port japonais. — XIV. Alternative. Carcan pour canasson. Quand on monte son col, le peloton s'est déjà bien amoussé. — XV. Cousine de la cataire. Cigarette, bière ou petite pépée. — XVI. Personnel. Révèle ses formes à la sortie du bain. Extériorise une humeur vagabonde.



branches. Voisine de la Corse ayant humilié un de ses enfants. — 9. Sauveur des âmes ou des corps. Éclaircie de la campagne d'Égypte. Réunis au terme d'un compromis. Victor Hugo l'a sans doute été plus que Juliette Drouot. — 10. Donatien doué pour le portrait. Lit flamand de style courant. Sur le Don. — 11. Opération « bidon ». Voyageur de l'ère. — 12. Tête de brochet ou tête à broches. Une chose qui nous est doublement chère. Personnel. Permet au bureaucrate un avancement plus rapide. — 13. Extrait légumier à proscrire des préparations culinaires. Détours de patelin. — 14. Feras avec une bonne mise en boîte un personnage respectable. Port finlandais. — 15. Brillant cardinal. Œuvre spécifique de Jean-Antoine Hou-don.

VERTICALEMENT

1. Action par laquelle le général cède le pas au particulier. — 2. Ne dissimule pas ses pensées quand il s'agit de distribuer des fleurs. Devrait proverbialement rouler sur l'or. — 3. Il lui arrive souvent d'avoir l'estomac dans les talons. Participe passé. — 4. Fit preuve de discrétion. Moins important chez Marianne que chez Baudouin. Un fou pour les jeunes ; un Fô pour les jaunes. — 5. On peut voir son roi à la salle Garnier. Peut être spirituel sans être drôle par rapport à Accouci parfois durement le retour des réveurs. — 6. Mettra sur pied ou à bout de bras. Charge de cavalerie, légère. — 7. Passage au cours d'une ballade sentimentale. Alliance que les Français ont renversée. — 8. Symbole. Vieille souche ramifiée en de nombreuses

Solution du problème n° 3278

Horizontalement
I. Pate-d'oie. — II. Ope. Rue. — III. Uppercut. — IV. Ruade. Fut. — V. File. Na. — VI. Amende. Mi. — VII. Rastignac. — VIII. Li. Ego. Ih. — IX. Entrecôte. — X. Se. Ru. — XI. Salut. Ver.

Verticalement
1. Pourparlers. — 2. Appui-main. — 3. Répales. Tel. — 4. Edenter. — 5. Erre. Digest. — 6. Dne. Négoce. — 7. Ceufs. — 8. Tu. Maître. — 9. Ex. Tricheur.

GUY BROUTY.

JOURNAL OFFICIEL

Sont publiés au Journal officiel du 18 septembre 1982 :

UN DÉCRET
« Modifiant le décret du 5 septembre 1973 relatif à la composition et au fonctionnement des comités économiques et sociaux institués par la loi du 5 juillet 1977 portant création et organisation des régions.

UN ARRÊTÉ
« Relatif aux conditions des emprunts des départements, communes et leurs groupements, territoires d'outre-mer, régions, chambres de commerce et d'industrie, chambres de métiers, ports autonomes, établissements publics gestionnaires d'aéroports et organismes bénéficiaires de la garantie de ces collectivités ou établissements prévues par le code des communes en ses articles L.236-10 à L.236-12 et R.236-10 à R.236-17.

CHORALES

LES PETITS CHANTEURS DU MARAIS et le Chœur d'enfants de France de l'église Saint-Eustache à Paris, subventionnés par la Ville de Paris et dirigés par Jean-Paul Poupard, recrutent des garçons de 8 à 13 ans, habitant Paris ou la banlieue parisienne, ainsi que des voix d'hommes. Aucune connaissance musicale n'est exigée au départ, mais des notions de solfège et la pratique d'un instrument sont évidemment appréciées.

* Renseignements complémentaires et inscriptions : à l'église Saint-Eustache, rue du Jour, 75001 Paris. Le mardi et le mercredi de 17 h 30 à 18 h 30 ; le samedi de 15 h à 17 h 30. Par téléphone : 387-30-70 - 670-35-03 - 205-70-91, par écrit : J.-P. Poupard, 22, rue de la Condamine - 75017 Paris.

CHEFS D'ENTREPRISE

VOUS RECHERCHER DES BUREAUX, DES LOCAUX COMMERCIAUX ET INDUSTRIELS

Le Monde

VOUS PROPOSE MARDI et MERCREDI

DANS SA RUBRIQUE IMMOBILIÈRE DES AFFAIRES SÉLECTIONNÉES PAR DES PROFESSIONNELS DE L'IMMOBILIER D'ENTREPRISE

A PARTIR DU 5 OCTOBRE

سلا من الرحيل

سكنا من الاجل

Le Monde

économie

CONJONCTURE

La préparation du IX^e Plan Un ministère en trop ?

M. Delors, ministre de l'économie et des finances, a estimé, jeudi 16 septembre, que l'on « faisait en Hollande de ce qui s'est qu'une feuille de papier » en évoquant les divergences, soutenues par la presse, entre M. Rocard et certains membres du gouvernement. M. Delors a précisé que « la préparation du IX^e Plan, qui doit débiter à moyen terme le sens de l'effort de dix-huit mois entrepris, revêt une importance exceptionnelle ».

Cela n'empêche pas que se pose la question de l'efficacité des rouages du Plan, dès lors que le ministre qui en a la charge se voit politiquement contesté.

Un comité interministériel en vient à faire modifier un projet de document, qui de plus normal ? On s'étonnera donc qu'un incident ait pu survenir à propos du document préparatoire au IX^e Plan que M. Rocard a été prié de remanier (le Monde du 16 septembre). Les ministres réunis autour de M. Mauroy avaient le droit, semble-t-il, de ne pas apprécier un texte qui, dans sa première partie, faisait la part belle à l'autorité et mettait en cause la Plan intermédiaire dont on aurait pu dire, dès son élaboration, qu'il ne faisait pas l'affaire. Ils pouvaient également se défendre contre une vue de l'avenir qui se jugeaient par trop pessimiste. Bref, il n'y avait pas là de quoi fustiger un ministre du Plan ni de quoi faire la « une » des journaux.

C'est pourtant ce qui est advenu le jour même où le gouvernement s'efforçait, sur la monnaie, à des difficultés autrement sérieuses. On ne cherchait pas trop à comprendre qui a eu intérêt à provoquer cette tempête dans un verre d'eau. En revanche, il pourrait être utile de réfléchir sur le tort qui pourrait être porté

L'idée de Jean Monnet

On peut-on affirmer que tous les efforts ont été faits pour assurer le bon déroulement de la préparation du IX^e Plan ? Plusieurs membres des commissions mises en place ne cachent pas leur surprise devant la précipitation à laquelle ils sont soumis. Mais, surtout, ils s'interrogent sur le sens des luttes politiques qui agitent les instances gouvernementales en un domaine où les intérêts particuliers avaient coutume de s'effacer devant l'intérêt général. Et la question se pose une nouvelle fois de savoir s'il fallait créer un ministère du Plan, alors que l'expérience de plus de trente-cinq ans militait pour le contraire. Que l'on se souvienne de ce qui disait le père fondateur du Plan Jean-Monnet. Celui-ci écrivait dans ses mémoires : « Aucun poste ministériel ne m'eût offert un champ d'action aussi vaste que celui que m'aurait la fonction indélébile de commissaire au Plan, délégué auprès du président du Gouvernement. Je ne prenais la place de personne, je n'étais supérieur à personne. J'occupais un territoire jusqu'à présent sans nom et sans maître. Ce territoire, précisait-il encore, devait être modestement administrativement parlant ».

Jean-Monnet voudrait créer un organisme qui ait à la fois assez d'autorité et d'indépendance pour s'imposer à l'ensemble des ministères

sans être tributaire des querelles politiques. C'est sans doute ce qui explique que toutes les créations de ministères du Plan aient été sans lendemain. Dans la situation actuelle, la logique voudrait - puisque l'en existe déjà - que le ministre du Plan soit une sorte de second premier ministre, en tout cas que ses pouvoirs s'étendent à toute l'économie, autrement dit à tout ce que recouvre le Plan. Au lieu de quoi on voit se multiplier les instances de coordination interministérielles ou autres hauts conseils de toutes sortes qu'un ministère du Plan devrait suffire à englober.

Un problème de structure

La personnalité de M. Rocard est-elle en cause ? Tout autre responsable ne se trouverait-il pas en but aux mêmes oppositions de tendances et ne connaîtrait-il pas les mêmes difficultés dès lors qu'il s'agit de la structure ? Le fait que le maire de Conflans-Sainte-Honorine ne soit pas en odeur de sainteté dans toutes les sections du P.S. n'arrange évidemment pas les affaires. Nombreux sont ceux, parmi les plus « durs », qui déclarent ouvertement qu'ils n'ont pas été émus par la politique de M. Rocard. Mais tiendraient-ils le même langage si celui-ci détenait un autre portefeuille ministériel ?

Là est la contradiction d'un parti politique qui, en raison des trop savants dosages qui ont présidé à l'élaboration du gouvernement, se prive du meilleur moyen qu'il voulait se donner pour assurer le développement économique. Il ne peut s'en sortir qu'en réglant comme bon lui semble le cas Rocard et en rendant au commissariat au Plan un rôle qui devrait plus que jamais être le sien.

FRANÇOIS SIMON.

LOGEMENT

Trouver un appartement à Paris

La crise du logement locatif continue à s'aggraver à Paris. Intense depuis plusieurs années (le Monde du 27 au 30 janvier 1981), elle impose aujourd'hui aux candidats locataires des démarches sans nombre et rarement couronnées de succès, ainsi que le soulignent les premières conclusions de la mission d'étude confiée à M. Pierre Merlin (le Monde du 18 septembre). La baisse constante des mises en chantier de logements, la disparition du marché locatif d'appartements par la vente en copropriété s'accompagnent aujourd'hui des craintes suscitées par les dispositions encore mal connues des propriétaires comme des locataires de la loi Quilès, du nom du ministre de l'urbanisme et du logement. Les réalités d'un marché de pénurie se conjuguent ainsi avec des effets psychologiques pour rendre épuisante la recherche d'un logis.

Marathon

Se lever tôt, descendre au kiosque, acheter le journal, cacher les petites annonces intéressantes, téléphoner, parcourir Paris à la recherche de l'appartement dont on rêve... la journée s'annonçait rude. Ce fut, en fait, un véritable cauchemar. A la rubrique « Locations vides », il n'y avait que quatre-vingt-cinq offres correspondant à ce que je recherchais : un deux ou trois-pièces entre 1 800 et 2 600 F par mois. « Métro Guy-Moquet. Trois-pièces, cuisine, w.-c., baignoire, entrée, 1 950 F, ch. comp. » Je téléphone. La ligne est occupée. J'insiste. Echec : à 9 h 30, mon correspondant, un particulier, m'apprendra qu'il a déjà loué son appartement. Entre-temps, j'avais appelé un autre numéro pour connaître le loyer du « deux-pièces, état neuf, près Champs-Élysées, loué sans commission ». La réponse m'avait littéralement étourdi : 3 584 F, charges comprises, plus 80 000 F de reprise du mobilier.

Nouveaux coups de téléphone, nouvelles tentatives. Les lignes sont toujours occupées. A 10 heures, enfin, la chance semble me sourire. « Oui, nous proposons un deux-pièces de 45 m² à 1 800 F, au métro Saint-Louis, mais venez vite nous voir, il y a déjà beaucoup de candidats. » Je saute dans le métro, cours le long du boulevard de Sébastopol, monte quatre à quatre les marches qui me conduisent au siège de la société L.P.P. Bizarre, je ne vois aucun des candidats annoncés.

Une jeune femme me reçoit. « Voilà ce que je vous propose, me dit-elle, vous me verserez 500 F, je vous mets en rapport avec le propriétaire de l'appartement qui vous intéresse. Si le logement vous convient, vous ne

payez que le loyer et un ou deux mois de caution. » « Et s'il ne m'intéresse pas ? » « Et si vous en proposez d'autres ? » « Et mes 500 F, je peux les récupérer si je ne trouve rien ? » « Euh !... non mais, vous savez, ce serait vraiment étonnant que rien ne vous convienne. » Silence gêné. Je m'étais présentée pour visiter un appartement et me voilà obligée de débours 500 F avant même de l'avoir vu. Pas d'accord.

J'explique que j'ai besoin de réfléchir, me dirige vers la porte et m'enfonce en vitesse. Retour à la case départ. Mais il est déjà 11 heures et demie et je commence à être sérieusement énervée. Arrêt à une cabine téléphonique pour apprendre que trois locations m'ont échappé. Cette fois je suis franchement de mauvaise humeur.

« Vous comprenez, avec la loi Quilès... »

« 4, square Gabriel Fauré (17^e) 2 pièces tt. ch. 2 410 F ch. comp. Sur place de 13 h à 15 h. » A 13 h 10, je suis en bas d'un immeuble ancien, bien situé dans une voie privée, très calme. L'espoir renaît. Il sera de courte durée. Au 5^e étage, quinze personnes attendent déjà dans l'entrée glacée de l'appartement, tandis que dans l'autre un agent immobilier reçoit un à un les candidats. Ceux qui viennent d'arriver se plaignent. « On pourrait quand même voir l'appartement en entier avant de faire la queue ! » Regarde désapprobateurs de ceux qui patientaient sagement. Enfin le blocus est forcé. L'appartement apparaît dans toute sa splendeur : les pièces sont petites et sombres, la moquette tachée, les murs sales, la cuisine et l'entrée

minuscules. Pas question, en outre, de demander une remise en état, la propriétaire s'y oppose. « Vous comprenez, explique l'agent immobilier, avec la loi Quilès, les propriétaires sont dépossédés de leur logement, alors ils le louent en l'état. » L'explication est pour le moins curieuse, mais personne ne la conteste. Nullement découragés, les candidats demandent les conditions de la location : loyer 2 410 F charges comprises, caution 4 120 F, frais d'agence 1 746 F soit au total 8 276 F. Est-ce par crainte de se faire mal voir ou simplement par méconnaissance de la loi, toujours est-il que personne ne demandera la fiche de renseignements sur le 2 pièces et la quittance de loyer du précédent locataire. En revanche tout le monde se soumettra de bonne grâce à l'interrogatoire serré de l'agent immobilier. Situation familiale, profession, fiche de paie, numéro de compte bancaire. Le propriétaire, nous dit-on, donnera sa réponse dans deux jours. Mais les jeux semblent déjà faits. Le couple assis venu louer sa fille parle déjà du tapis qu'il faudra mettre là pour cacher les taches, des rideaux qu'il faudra accrocher.

Découragée, je pars visiter deux autres appartements (un dans le XIII^e, l'autre dans le XVIII^e arrondissement pour découvrir à chaque fois le même scénario déprimant : 5 mètres de queue, un logement sans confort, un loyer exorbitant.

A 8 heures je suis au lit après avoir parcouru cinq kilomètres à pied et quarante stations de métro. Il faut prendre des forces demain, le marathon recommencera.

F.F.

Le déficit du commerce extérieur a atteint 9 milliards de francs en août

Le déficit du commerce extérieur est resté lourd en août, représentant près de 9 milliards de francs, exactement 8 975 millions d'écus bruts et 8 957 millions, après correction des variations saisonnières. Les échanges avaient été déficitaires, en données corrigées, de 8,9 milliards en juillet ; ils avaient été excédentaires de 0,5 milliard en août 1981. Depuis le début de l'année, en huit mois, le solde négatif a été de 61 270 millions après correction (58 458 millions en chiffres bruts), contre 26 582 millions de janvier à août 1981.

En données brutes, les exportations ont atteint, en août, 39 640 millions (-26,4 % en un mois ; +2,1 % en un an) et les importations 48 615 millions (-19,9 % par rapport à juillet, -20,9 % par rapport à août 1981). Après correction, les ventes à l'étranger ont représenté 52 565 millions (+1,5 % en un mois ; -1,5 % en un an), et les achats 61 522 millions (-1,3 % par rapport à juillet ; +16,3 % par rapport à août 1981).

Ainsi, d'une année à l'autre, en données corrigées, les exportations ont baissé, alors que les importations ont fortement augmenté, ce qui traduit la dégradation des échanges extérieurs de la France. Il est clair que le programme gouvernemental n'est susceptible de produire dans ce domaine des effets positifs qu'à terme. Ces éventuels effets vertueux n'interviendront que vers la fin de 1982.

Cependant, le ministère du commerce extérieur note que les chiffres d'août, « qui doivent être interprétés avec prudence, compte tenu de l'ampleur du mouvement saisonnier, traduisent le maintien de l'amélioration enregistrée depuis le début de l'été ». Le déficit corrigé avait atteint 13,3 milliards de francs en octobre, précédé de régressions régionales, est de « sensibiliser l'opinion des Français sur la nécessité de gagner la bataille de l'inflation et des prix pour préserver le marché intérieur et conquérir des marchés à l'extérieur ».

« Un colloque national sur les consommateurs et l'inflation » se tiendra à Paris, les 19 et 20 novembre, a annoncé vendredi 17 septembre à Rennes Mme Lalumière, ministre de la consommation. L'objectif de ce colloque, qui sera, en octobre, présidé de réunions régionales, est de « sensibiliser l'opinion des Français sur la nécessité de gagner la bataille de l'inflation et des prix pour préserver le marché intérieur et conquérir des marchés à l'extérieur ».

« Un colloque national sur les consommateurs et l'inflation » se tiendra à Paris, les 19 et 20 novembre, a annoncé vendredi 17 septembre à Rennes Mme Lalumière, ministre de la consommation. L'objectif de ce colloque, qui sera, en octobre, présidé de réunions régionales, est de « sensibiliser l'opinion des Français sur la nécessité de gagner la bataille de l'inflation et des prix pour préserver le marché intérieur et conquérir des marchés à l'extérieur ».

« Un colloque national sur les consommateurs et l'inflation » se tiendra à Paris, les 19 et 20 novembre, a annoncé vendredi 17 septembre à Rennes Mme Lalumière, ministre de la consommation. L'objectif de ce colloque, qui sera, en octobre, présidé de réunions régionales, est de « sensibiliser l'opinion des Français sur la nécessité de gagner la bataille de l'inflation et des prix pour préserver le marché intérieur et conquérir des marchés à l'extérieur ».

« Un colloque national sur les consommateurs et l'inflation » se tiendra à Paris, les 19 et 20 novembre, a annoncé vendredi 17 septembre à Rennes Mme Lalumière, ministre de la consommation. L'objectif de ce colloque, qui sera, en octobre, présidé de réunions régionales, est de « sensibiliser l'opinion des Français sur la nécessité de gagner la bataille de l'inflation et des prix pour préserver le marché intérieur et conquérir des marchés à l'extérieur ».

« Un colloque national sur les consommateurs et l'inflation » se tiendra à Paris, les 19 et 20 novembre, a annoncé vendredi 17 septembre à Rennes Mme Lalumière, ministre de la consommation. L'objectif de ce colloque, qui sera, en octobre, présidé de réunions régionales, est de « sensibiliser l'opinion des Français sur la nécessité de gagner la bataille de l'inflation et des prix pour préserver le marché intérieur et conquérir des marchés à l'extérieur ».

« Un colloque national sur les consommateurs et l'inflation » se tiendra à Paris, les 19 et 20 novembre, a annoncé vendredi 17 septembre à Rennes Mme Lalumière, ministre de la consommation. L'objectif de ce colloque, qui sera, en octobre, présidé de réunions régionales, est de « sensibiliser l'opinion des Français sur la nécessité de gagner la bataille de l'inflation et des prix pour préserver le marché intérieur et conquérir des marchés à l'extérieur ».

« Un colloque national sur les consommateurs et l'inflation » se tiendra à Paris, les 19 et 20 novembre, a annoncé vendredi 17 septembre à Rennes Mme Lalumière, ministre de la consommation. L'objectif de ce colloque, qui sera, en octobre, présidé de réunions régionales, est de « sensibiliser l'opinion des Français sur la nécessité de gagner la bataille de l'inflation et des prix pour préserver le marché intérieur et conquérir des marchés à l'extérieur ».

« Un colloque national sur les consommateurs et l'inflation » se tiendra à Paris, les 19 et 20 novembre, a annoncé vendredi 17 septembre à Rennes Mme Lalumière, ministre de la consommation. L'objectif de ce colloque, qui sera, en octobre, présidé de réunions régionales, est de « sensibiliser l'opinion des Français sur la nécessité de gagner la bataille de l'inflation et des prix pour préserver le marché intérieur et conquérir des marchés à l'extérieur ».

« Un colloque national sur les consommateurs et l'inflation » se tiendra à Paris, les 19 et 20 novembre, a annoncé vendredi 17 septembre à Rennes Mme Lalumière, ministre de la consommation. L'objectif de ce colloque, qui sera, en octobre, présidé de réunions régionales, est de « sensibiliser l'opinion des Français sur la nécessité de gagner la bataille de l'inflation et des prix pour préserver le marché intérieur et conquérir des marchés à l'extérieur ».

« Un colloque national sur les consommateurs et l'inflation » se tiendra à Paris, les 19 et 20 novembre, a annoncé vendredi 17 septembre à Rennes Mme Lalumière, ministre de la consommation. L'objectif de ce colloque, qui sera, en octobre, présidé de réunions régionales, est de « sensibiliser l'opinion des Français sur la nécessité de gagner la bataille de l'inflation et des prix pour préserver le marché intérieur et conquérir des marchés à l'extérieur ».

« Un colloque national sur les consommateurs et l'inflation » se tiendra à Paris, les 19 et 20 novembre, a annoncé vendredi 17 septembre à Rennes Mme Lalumière, ministre de la consommation. L'objectif de ce colloque, qui sera, en octobre, présidé de réunions régionales, est de « sensibiliser l'opinion des Français sur la nécessité de gagner la bataille de l'inflation et des prix pour préserver le marché intérieur et conquérir des marchés à l'extérieur ».

« Un colloque national sur les consommateurs et l'inflation » se tiendra à Paris, les 19 et 20 novembre, a annoncé vendredi 17 septembre à Rennes Mme Lalumière, ministre de la consommation. L'objectif de ce colloque, qui sera, en octobre, présidé de réunions régionales, est de « sensibiliser l'opinion des Français sur la nécessité de gagner la bataille de l'inflation et des prix pour préserver le marché intérieur et conquérir des marchés à l'extérieur ».

« Un colloque national sur les consommateurs et l'inflation » se tiendra à Paris, les 19 et 20 novembre, a annoncé vendredi 17 septembre à Rennes Mme Lalumière, ministre de la consommation. L'objectif de ce colloque, qui sera, en octobre, présidé de réunions régionales, est de « sensibiliser l'opinion des Français sur la nécessité de gagner la bataille de l'inflation et des prix pour préserver le marché intérieur et conquérir des marchés à l'extérieur ».

« Un colloque national sur les consommateurs et l'inflation » se tiendra à Paris, les 19 et 20 novembre, a annoncé vendredi 17 septembre à Rennes Mme Lalumière, ministre de la consommation. L'objectif de ce colloque, qui sera, en octobre, présidé de réunions régionales, est de « sensibiliser l'opinion des Français sur la nécessité de gagner la bataille de l'inflation et des prix pour préserver le marché intérieur et conquérir des marchés à l'extérieur ».

« Un colloque national sur les consommateurs et l'inflation » se tiendra à Paris, les 19 et 20 novembre, a annoncé vendredi 17 septembre à Rennes Mme Lalumière, ministre de la consommation. L'objectif de ce colloque, qui sera, en octobre, présidé de réunions régionales, est de « sensibiliser l'opinion des Français sur la nécessité de gagner la bataille de l'inflation et des prix pour préserver le marché intérieur et conquérir des marchés à l'extérieur ».

« Un colloque national sur les consommateurs et l'inflation » se tiendra à Paris, les 19 et 20 novembre, a annoncé vendredi 17 septembre à Rennes Mme Lalumière, ministre de la consommation. L'objectif de ce colloque, qui sera, en octobre, présidé de réunions régionales, est de « sensibiliser l'opinion des Français sur la nécessité de gagner la bataille de l'inflation et des prix pour préserver le marché intérieur et conquérir des marchés à l'extérieur ».

« Un colloque national sur les consommateurs et l'inflation » se tiendra à Paris, les 19 et 20 novembre, a annoncé vendredi 17 septembre à Rennes Mme Lalumière, ministre de la consommation. L'objectif de ce colloque, qui sera, en octobre, présidé de réunions régionales, est de « sensibiliser l'opinion des Français sur la nécessité de gagner la bataille de l'inflation et des prix pour préserver le marché intérieur et conquérir des marchés à l'extérieur ».

« Un colloque national sur les consommateurs et l'inflation » se tiendra à Paris, les 19 et 20 novembre, a annoncé vendredi 17 septembre à Rennes Mme Lalumière, ministre de la consommation. L'objectif de ce colloque, qui sera, en octobre, présidé de réunions régionales, est de « sensibiliser l'opinion des Français sur la nécessité de gagner la bataille de l'inflation et des prix pour préserver le marché intérieur et conquérir des marchés à l'extérieur ».

« Un colloque national sur les consommateurs et l'inflation » se tiendra à Paris, les 19 et 20 novembre, a annoncé vendredi 17 septembre à Rennes Mme Lalumière, ministre de la consommation. L'objectif de ce colloque, qui sera, en octobre, présidé de réunions régionales, est de « sensibiliser l'opinion des Français sur la nécessité de gagner la bataille de l'inflation et des prix pour préserver le marché intérieur et conquérir des marchés à l'extérieur ».

« Un colloque national sur les consommateurs et l'inflation » se tiendra à Paris, les 19 et 20 novembre, a annoncé vendredi 17 septembre à Rennes Mme Lalumière, ministre de la consommation. L'objectif de ce colloque, qui sera, en octobre, présidé de réunions régionales, est de « sensibiliser l'opinion des Français sur la nécessité de gagner la bataille de l'inflation et des prix pour préserver le marché intérieur et conquérir des marchés à l'extérieur ».

« Un colloque national sur les consommateurs et l'inflation » se tiendra à Paris, les 19 et 20 novembre, a annoncé vendredi 17 septembre à Rennes Mme Lalumière, ministre de la consommation. L'objectif de ce colloque, qui sera, en octobre, présidé de réunions régionales, est de « sensibiliser l'opinion des Français sur la nécessité de gagner la bataille de l'inflation et des prix pour préserver le marché intérieur et conquérir des marchés à l'extérieur ».

« Un colloque national sur les consommateurs et l'inflation » se tiendra à Paris, les 19 et 20 novembre, a annoncé vendredi 17 septembre à Rennes Mme Lalumière, ministre de la consommation. L'objectif de ce colloque, qui sera, en octobre, présidé de réunions régionales, est de « sensibiliser l'opinion des Français sur la nécessité de gagner la bataille de l'inflation et des prix pour préserver le marché intérieur et conquérir des marchés à l'extérieur ».

« Un colloque national sur les consommateurs et l'inflation » se tiendra à Paris, les 19 et 20 novembre, a annoncé vendredi 17 septembre à Rennes Mme Lalumière, ministre de la consommation. L'objectif de ce colloque, qui sera, en octobre, présidé de réunions régionales, est de « sensibiliser l'opinion des Français sur la nécessité de gagner la bataille de l'inflation et des prix pour préserver le marché intérieur et conquérir des marchés à l'extérieur ».

« Un colloque national sur les consommateurs et l'inflation » se tiendra à Paris, les 19 et 20 novembre, a annoncé vendredi 17 septembre à Rennes Mme Lalumière, ministre de la consommation. L'objectif de ce colloque, qui sera, en octobre, présidé de réunions régionales, est de « sensibiliser l'opinion des Français sur la nécessité de gagner la bataille de l'inflation et des prix pour préserver le marché intérieur et conquérir des marchés à l'extérieur ».

« Un colloque national sur les consommateurs et l'inflation » se tiendra à Paris, les 19 et 20 novembre, a annoncé vendredi 17 septembre à Rennes Mme Lalumière, ministre de la consommation. L'objectif de ce colloque, qui sera, en octobre, présidé de réunions régionales, est de « sensibiliser l'opinion des Français sur la nécessité de gagner la bataille de l'inflation et des prix pour préserver le marché intérieur et conquérir des marchés à l'extérieur ».

« Un colloque national sur les consommateurs et l'inflation » se tiendra à Paris, les 19 et 20 novembre, a annoncé vendredi 17 septembre à Rennes Mme Lalumière, ministre de la consommation. L'objectif de ce colloque, qui sera, en octobre, présidé de réunions régionales, est de « sensibiliser l'opinion des Français sur la nécessité de gagner la bataille de l'inflation et des prix pour préserver le marché intérieur et conquérir des marchés à l'extérieur ».

« Un colloque national sur les consommateurs et l'inflation » se tiendra à Paris, les 19 et 20 novembre, a annoncé vendredi 17 septembre à Rennes Mme Lalumière, ministre de la consommation. L'objectif de ce colloque, qui sera, en octobre, présidé de réunions régionales, est de « sensibiliser l'opinion des Français sur la nécessité de gagner la bataille de l'inflation et des prix pour préserver le marché intérieur et conquérir des marchés à l'extérieur ».

« Un colloque national sur les consommateurs et l'inflation » se tiendra à Paris, les 19 et 20 novembre, a annoncé vendredi 17 septembre à Rennes Mme Lalumière, ministre de la consommation. L'objectif de ce colloque, qui sera, en octobre, présidé de réunions régionales, est de « sensibiliser l'opinion des Français sur la nécessité de gagner la bataille de l'inflation et des prix pour préserver le marché intérieur et conquérir des marchés à l'extérieur ».

« Un colloque national sur les consommateurs et l'inflation » se tiendra à Paris, les 19 et 20 novembre, a annoncé vendredi 17 septembre à Rennes Mme Lalumière, ministre de la consommation. L'objectif de ce colloque, qui sera, en octobre, présidé de réunions régionales, est de « sensibiliser l'opinion des Français sur la nécessité de gagner la bataille de l'inflation et des prix pour préserver le marché intérieur et conquérir des marchés à l'extérieur ».

« Un colloque national sur les consommateurs et l'inflation » se tiendra à Paris, les 19 et 20 novembre, a annoncé vendredi 17 septembre à Rennes Mme Lalumière, ministre de la consommation. L'objectif de ce colloque, qui sera, en octobre, présidé de réunions régionales, est de « sensibiliser l'opinion des Français sur la nécessité de gagner la bataille de l'inflation et des prix pour préserver le marché intérieur et conquérir des marchés à l'extérieur ».

« Un colloque national sur les consommateurs et l'inflation » se tiendra à Paris, les 19 et 20 novembre, a annoncé vendredi 17 septembre à Rennes Mme Lalumière, ministre de la consommation. L'objectif de ce colloque, qui sera, en octobre, présidé de réunions régionales, est de « sensibiliser l'opinion des Français sur la nécessité de gagner la bataille de l'inflation et des prix pour préserver le marché intérieur et conquérir des marchés à l'extérieur ».

« Un colloque national sur les consommateurs et l'inflation » se tiendra à Paris, les 19 et 20 novembre, a annoncé vendredi 17 septembre à Rennes Mme Lalumière, ministre de la consommation. L'objectif de ce colloque, qui sera, en octobre, présidé de réunions régionales, est de « sensibiliser l'opinion des Français sur la nécessité de gagner la bataille de l'inflation et des prix pour préserver le marché intérieur et conquérir des marchés à l'extérieur ».

« Un colloque national sur les consommateurs et l'inflation » se tiendra à Paris, les 19 et 20 novembre, a annoncé vendredi 17 septembre à Rennes Mme Lalumière, ministre de la consommation. L'objectif de ce colloque, qui sera, en octobre, présidé de réunions régionales, est de « sensibiliser l'opinion des Français sur la nécessité de gagner la bataille de l'inflation et des prix pour préserver le marché intérieur et conquérir des marchés à l'extérieur ».

« Un colloque national sur les consommateurs et l'inflation » se tiendra à Paris, les 19 et 20 novembre, a annoncé vendredi 17 septembre à Rennes Mme Lalumière, ministre de la consommation. L'objectif de ce colloque, qui sera, en octobre, présidé de réunions régionales, est de « sensibiliser l'opinion des Français sur la nécessité de gagner la bataille de l'inflation et des prix pour préserver le marché intérieur et conquérir des marchés à l'extérieur ».

« Un colloque national sur les consommateurs et l'inflation » se tiendra à Paris, les 19 et 20 novembre, a annoncé vendredi 17 septembre à Rennes Mme Lalumière, ministre de la consommation. L'objectif de ce colloque, qui sera, en octobre, présidé de réunions régionales, est de « sensibiliser l'opinion des Français sur la nécessité de gagner la bataille de l'inflation et des prix pour préserver le marché intérieur et conquérir des marchés à l'extérieur ».

« Un colloque national sur les consommateurs et l'inflation » se tiendra à Paris, les 19 et 20 novembre, a annoncé vendredi 17 septembre à Rennes Mme Lalumière, ministre de la consommation. L'objectif de ce colloque, qui sera, en octobre, présidé de réunions régionales, est de « sensibiliser l'opinion des Français sur la nécessité de gagner la bataille de l'inflation et des prix pour préserver le marché intérieur et conquérir des marchés à l'extérieur ».

« Un colloque national sur les consommateurs et l'inflation » se tiendra à Paris, les 19 et 20 novembre, a annoncé vendredi 17 septembre à Rennes Mme Lalumière, ministre de la consommation. L'objectif de ce colloque, qui sera, en octobre, présidé de réunions régionales, est de « sensibiliser l'opinion des Français sur la nécessité de gagner la bataille de l'inflation et des prix pour préserver le marché intérieur et conquérir des marchés à l'extérieur ».

« Un colloque national sur les consommateurs et l'inflation » se tiendra à Paris, les 19 et 20 novembre, a annoncé vendredi 17 septembre à Rennes Mme Lalumière, ministre de la consommation. L'objectif de ce colloque, qui sera, en octobre, présidé de réunions régionales, est de « sensibiliser l'opinion des Français sur la nécessité de gagner la bataille de l'inflation et des prix pour préserver le marché intérieur et conquérir des marchés à l'extérieur ».

« Un colloque national sur les consommateurs et l'inflation » se tiendra à Paris, les 19 et 20 novembre, a annoncé vendredi 17 septembre à Rennes Mme Lalumière, ministre de la consommation. L'objectif de ce colloque, qui sera, en octobre, présidé de réunions régionales, est de « sensibiliser l'opinion des Français sur la nécessité de gagner la bataille de l'inflation et des prix pour préserver le marché intérieur et conquérir des marchés à l'extérieur ».

« Un colloque national sur les consommateurs et l'inflation » se tiendra à Paris, les 19 et 20 novembre, a annoncé vendredi 17 septembre à Rennes Mme Lalumière, ministre de la consommation. L'objectif de ce colloque, qui sera, en octobre, présidé de réunions régionales, est de « sensibiliser l'opinion des Français sur la nécessité de gagner la bataille de l'inflation et des prix pour préserver le marché intérieur et conquérir des marchés à l'extérieur ».

« Un colloque national sur les consommateurs et l'inflation » se tiendra à Paris, les 19 et 20 novembre, a annoncé vendredi 17 septembre à Rennes Mme Lalumière, ministre de la consommation. L'objectif de ce colloque, qui sera, en octobre, présidé de réunions régionales, est de « sensibiliser l'opinion des Français sur la nécessité de gagner la bataille de l'inflation et des prix pour préserver le marché intérieur et conquérir des marchés à l'extérieur ».

« Un colloque national sur les consommateurs et l'inflation » se tiendra à Paris, les 19 et 20 novembre, a annoncé vendredi 17 septembre à Rennes Mme Lalumière, ministre de la consommation. L'objectif de ce colloque, qui sera, en octobre, présidé de réunions régionales, est de « sensibiliser l'opinion des Français sur la nécessité de gagner la bataille de l'inflation et des prix pour préserver le marché intérieur et conquérir des marchés à l'extérieur ».

« Un colloque national sur les consommateurs et l'inflation » se tiendra à Paris, les 19 et 20 novembre, a annoncé vendredi 17 septembre à Rennes Mme Lalumière, ministre de la consommation. L'objectif de ce colloque, qui sera, en octobre, présidé de réunions régionales, est de « sensibiliser l'opinion des Français sur la nécessité de gagner la bataille de l'inflation et des prix pour préserver le marché intérieur et conquérir des marchés à l'extérieur ».

« Un colloque national sur les consommateurs et l'inflation » se tiendra à Paris, les 19 et 20 novembre, a annoncé vendredi 17 septembre à Rennes Mme Lalumière, ministre de la consommation. L'objectif de ce colloque, qui sera, en octobre, présidé de réunions régionales, est de « sensibiliser l'opinion des Français sur la nécessité de gagner la bataille de l'inflation et des prix pour préserver le marché intérieur et conquérir des marchés à l'extérieur ».

« Un colloque national sur les consommateurs et l'inflation » se tiendra à Paris, les 19 et 20 novembre, a annoncé vendredi 17 septembre à Rennes Mme Lalumière, ministre de la consommation. L'objectif de ce colloque, qui sera, en octobre, présidé de réunions régionales, est de « sensibiliser l'opinion des Français sur la nécessité de gagner la bataille de l'inflation et des prix pour préserver le marché intérieur et conquérir des marchés à l'extérieur ».

« Un colloque national sur les consommateurs et l'inflation » se tiendra à Paris, les 19 et 20 novembre, a annoncé vendredi 17 septembre à Rennes Mme Lalumière, ministre de la consommation. L'objectif de ce colloque, qui sera, en octobre, présidé de réunions régionales, est de « sensibiliser l'opinion des Français sur la nécessité de gagner la bataille de l'inflation et des prix pour préserver le marché intérieur et conquérir des marchés à l'extérieur ».

« Un colloque national sur les consommateurs et l'inflation » se tiendra à Paris, les 19 et 20 novembre, a annoncé vendredi 17 septembre à Rennes Mme Lalumière, ministre de la consommation. L'objectif de ce colloque, qui sera, en octobre, présidé de réunions régionales, est de « sensibiliser l'opinion des Français sur la nécessité de gagner la bataille de l'inflation et des prix pour préserver le marché intérieur et conquérir des marchés à l'extérieur ».

« Un colloque national sur les consommateurs et l'inflation » se tiendra à Paris, les 19 et 20 novembre, a annoncé vendredi 17 septembre à Rennes Mme Lalumière, ministre de la consommation. L'objectif de ce colloque, qui sera, en octobre, présidé de réunions régionales, est de « sensibiliser l'opinion des Français sur la nécessité de gagner la bataille de l'inflation et des prix pour préserver le marché intérieur et conquérir des marchés à l'extérieur ».

« Un colloque national sur les consommateurs et l'inflation » se tiendra à Paris, les 19 et 20 novembre, a annoncé vendredi 17 septembre à Rennes Mme Lalumière, ministre de la consommation. L'objectif de ce colloque, qui sera, en octobre, présidé de réunions régionales, est de « sensibiliser l'opinion des Français sur la nécessité de gagner la bataille de l'inflation et des prix pour préserver le marché intérieur et conquérir des marchés à l'extérieur ».

« Un colloque national sur les consommateurs et l'inflation » se tiendra à Paris, les 19 et 20 novembre, a annoncé vendredi 17 septembre à Rennes Mme Lalumière, ministre de la consommation. L'objectif de ce colloque, qui sera, en octobre, présidé de réunions régionales, est de « sensibiliser l'opinion des Français sur la nécessité de gagner la bataille de l'inflation et des prix pour préserver le marché intérieur et conquérir des marchés à l'extérieur ».

« Un colloque national sur les consommateurs et l'inflation » se tiendra à Paris, les 19 et 20 novembre, a annoncé vendredi 17 septembre à Rennes Mme Lalumière, ministre de la consommation. L'objectif de ce colloque, qui sera, en octobre, présidé de réunions régionales, est de « sensibiliser l'opinion des Français sur la nécessité de gagner la bataille de l'inflation et des prix pour préserver le marché intérieur et conquérir des marchés à l'extérieur ».

« Un colloque national sur les consommateurs et l'inflation » se tiendra à Paris, les 19 et 20 novembre, a annoncé vendredi 17 septembre à Rennes Mme Lalumière, ministre de la consommation. L'objectif de ce colloque, qui sera, en octobre, présidé de réunions régionales, est de « sensibiliser l'opinion des Français sur la nécessité de gagner la bataille de l'inflation et des prix pour préserver le marché intérieur et conquérir des marchés à l'extérieur ».

« Un colloque national sur les consommateurs et l'inflation » se tiendra à Paris, les 19 et 20 novembre, a annoncé vendredi 17 septembre à Rennes Mme Lalumière, ministre de la consommation. L'objectif de ce colloque, qui sera, en octobre, présidé de réunions régionales, est de « sensibiliser l'opinion des Français sur la nécessité de gagner la bataille de l'inflation et des prix pour préserver le marché intérieur et conquérir des marchés à l'extérieur ».

« Un colloque national sur les consommateurs et l'inflation » se tiendra à Paris, les 19 et 20 novembre, a annoncé vendredi 17 septembre à Rennes Mme Lalumière, ministre de la consommation. L'objectif de ce colloque, qui sera, en octobre, présidé de réunions régionales, est de « sensibiliser l'opinion des Français sur la nécessité de gagner la bataille de l'inflation et des prix pour préserver le marché intérieur et conquérir des marchés à l'extérieur ».

« Un colloque national sur les consommateurs et l'inflation » se tiendra à Paris, les 19 et 20 novembre, a annoncé vendredi 17 septembre à Rennes Mme Lalumière, ministre de la consommation. L'objectif de ce colloque, qui sera, en octobre, présidé de réunions régionales, est de « sensibiliser l'opinion des Français sur la nécessité de gagner la bataille de l'inflation et des prix pour préserver le marché intérieur et conquérir des marchés à l'extérieur ».

« Un colloque national sur les consommateurs et l'inflation » se tiendra à Paris, les 19 et 20 novembre, a annoncé vendredi 17 septembre à Rennes Mme Lalumière, ministre de la consommation. L'objectif de ce colloque, qui sera, en octobre, présidé de réunions régionales, est de « sensibiliser l'opinion des Français sur la nécessité de gagner la bataille de l'in

AFFAIRES

I.B.M. attaque en justice Hitachi et National Semiconductor

International Business Machine (I.B.M.) a introduit une demande en dommages et intérêts, contre les sociétés japonaise (Hitachi) et américaine (National Semiconductor), poursuivies par la justice américaine pour vol de secrets commerciaux d'I.B.M.

Hitachi et quatorze de ses employés avaient été accusés en juin dernier par la justice fédérale, d'avoir obtenu illégalement, des documents et du matériel concernant l'un des plus puissants ordinateurs d'I.B.M. (le 3081). La plainte déposée, le 16 septembre, auprès de la Californie par I.B.M., vise également plusieurs filiales et représentants d'Hitachi. Elle tend à obtenir, outre les dommages et intérêts et le paiement des frais de justice, une injonction du tribunal, interdisant toute concurrence déloyale. I.B.M. a décidé de ne pas poursuivre la société japonaise Mitsubishi, bien que quatre de ses employés aient été impliqués dans cette affaire. « d'es-

piognage industriel ». Les avocats d'I.B.M. ont estimé qu'il n'y avait pas lieu de croire que Mitsubishi avait acquis illégalement les secrets I.B.M.

Le géant de l'informatique continue ainsi son offensive sur le terrain juridique. Contre Hitachi, mais aussi contre certains de ses employés qui pourraient être tenus d'exploiter, pour leur compte, certaines idées de matériels développés dans les laboratoires de la firme. Trois dirigeants, dont deux ingénieurs en chef qui travaillaient sur le projet d'ordinateurs personnel d'I.B.M., ont été exclus de l'entreprise et poursuivis en justice pour « vol de secret ».

Outre ces actions spectaculaires, I.B.M. renforce ses propres services de sécurité : trois cent cinquante millions de francs, au moins, seront désormais consacrés à la sécurité interne de la compagnie qui recrute d'anciens agents du F.B.I.

● **Contrat entre l'Argentine et Cuba.** - Cuba doit signer prochainement un contrat portant sur l'acquisition de produits argentins pour une valeur de 50 millions de dollars, parmi lesquels des matières premières et des produits industrialisés, a annoncé, le 15 septembre à Buenos-Aires, le secrétaire argentin au commerce, M. Alberto Fraguio. Par ailleurs, il a indiqué que les exportations argentines vers les pays de l'Est seront comprises, en 1983, entre 4 milliards et 4,5 milliards de dollars, avant d'annoncer qu'il va effectuer, en compagnie d'un groupe d'entrepreneurs argentins, une tournée en Tchecoslovaquie, en R.D.A., en Pologne et en Union soviétique. - (A.F.P.)

● **La firme américaine Bendix a indiqué qu'elle était assurée de prendre le contrôle de Martin Marietta** après que le tribunal de Baltimore eut donné le feu vert à son O.P.A. sur le fabricant de missiles. Il semble toutefois que Bendix n'ait pas encore gagné la partie dans la mesure où un délai de trente jours est nécessaire pour que les actionnaires de Martin Marietta puissent donner leur accord écrit à l'offre de Bendix. Martin Marietta compte bien mettre à profit ce laps de temps pour prendre, à son tour, le contrôle du géant américain de l'équipement automobile et aéronautique aux termes de l'O.P.A. croisée qui oppose les deux firmes (le Monde daté 12-13 septembre).

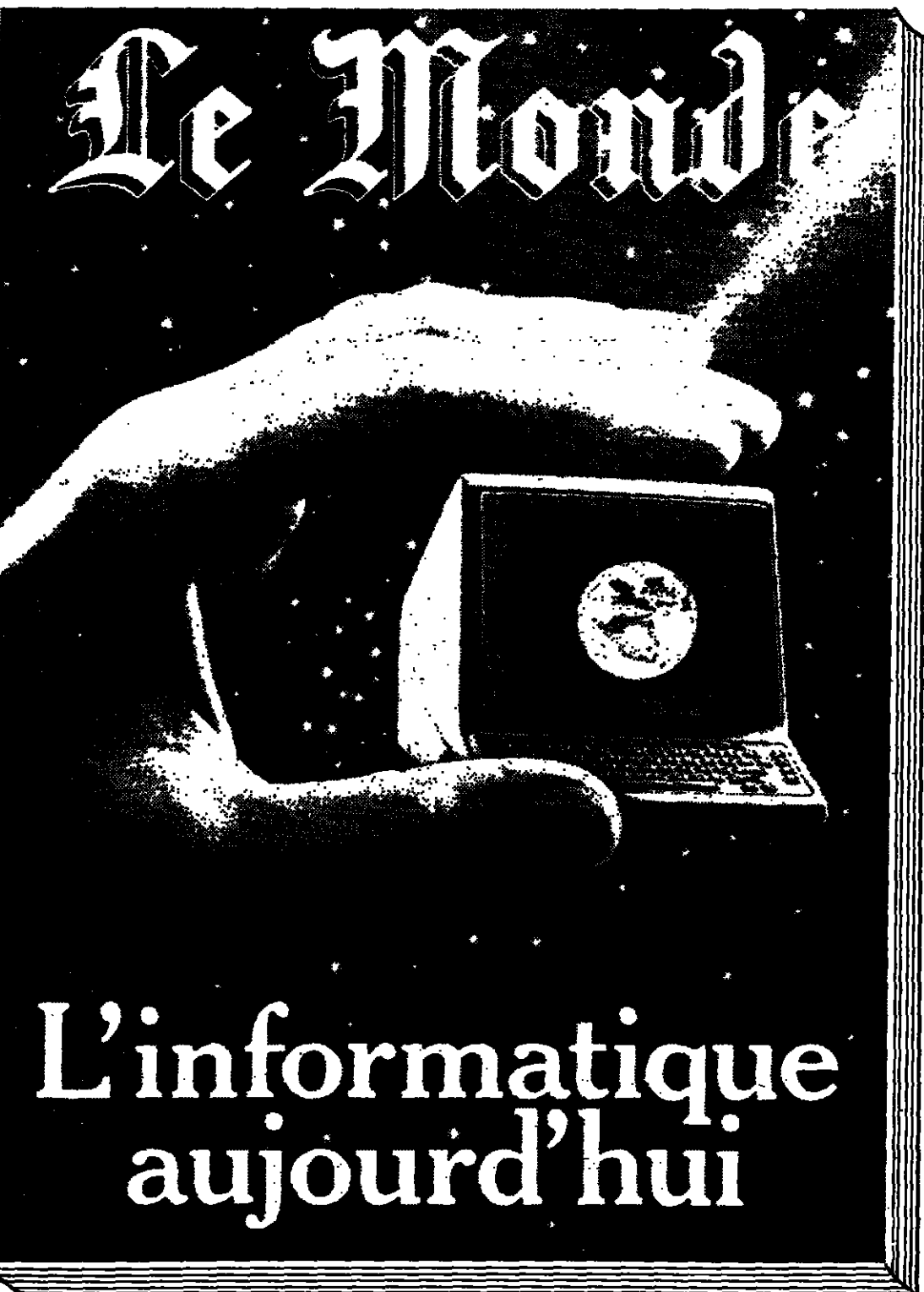
Philips devrait racheter l'activité Lampes de Westinghouse

Le groupe néerlandais Philips devrait racheter pour 200 millions de dollars (1,4 milliard de francs) l'activité lampes du géant américain Westinghouse, aux États-Unis, au Canada, et au Mexique.

Cette opération lui permettrait de devenir le numéro un mondial de l'éclairage avec environ 26 % du marché devant le groupe américain G.T.E. Sylvania. L'accord conclu avec Westinghouse qui devra être soumis à l'approbation de l'administration américaine prévoit que Philips utilisera la marque commerciale du groupe américain pendant 7 ans, et reprendra dix usines aux États-Unis, deux au Canada, et une au Mexique.

Philips qui s'est lancé dans un vaste programme d'acquisition ces deux dernières années avait déjà pris en mai dernier une participation de 34 % dans la société française la « Compagnie des lampes ». Le marché des lampes tend de plus en plus à se concentrer. Il se partage entre deux géants, Philips et G.T.E. Sylvania, et deux autres compagnies : le groupe japonais Hitachi et la société Osram, filiale du groupe allemand Siemens.

● **Un colloque national sur « Les consommateurs et l'inflation »** se tiendra à Paris, les 19 et 20 novembre, a annoncé vendredi 17 septembre à Rennes Mme Lalumière, ministre de la consommation. L'objectif de ce colloque, qui sera, en octobre, précédé de réunions régionales, est de « sensibiliser l'opinion des Français sur la nécessité de gagner la bataille de l'inflation et des prix pour préserver le marché intérieur et conquérir des marchés à l'extérieur ».



Le Monde

L'informatique aujourd'hui

UN DOCUMENT DE 160 PAGES

réunissant des articles originaux et des textes publiés dans le Monde et actualisés

SOMMAIRE :

OUTILS ET ÉQUIPEMENTS : La révolution des matériels • Technologie d'aujourd'hui et de demain • Quand l'ordinateur parle et écoute, les terminaux rompent leur isolement • Le foisonnement des réseaux • Vers de nouvelles générations de logiciels.

STRATÉGIES ET POLITIQUES : Les forces en présence • La puissance américaine • Le challenger japonais • L'Europe dans un état • France : la longue marche • Une stratégie globale.

ÉCLATÈMENT DES UTILISATIONS : L'ordinateur aux champs • Les moyens de production bouleversés • A l'assaut des bureaux • La banque et l'ordinateur • Les hésitations des P.M.E. • Une nouvelle donne pour les collectivités locales • Les systèmes de communication • L'informatique et l'information • La naissance d'une industrie • L'ordinateur, outil de création • A l'école • Médecine et santé • A l'armée • L'électronique à la maison.

ENJEUX DE SOCIÉTÉ : Le vide juridique • Informatique et libertés • Une technologie vulnérable • Travail et emploi • Formation : des efforts encore insuffisants • Le Vidéotex, nouveau média • Une chance pour les régions ? • Les flux transfrontières de données • Le fossé entre les nations • Un nouvel espace culturel.

EN VENTE CHEZ LES MARCHANDS DE JOURNAUX - 28 F

LA REVUE DES VALEURS

BOURSE DE PARIS

Semaine du 13 au 17 septembre 1982

Un « optimisme passif »

« Six mois pour réussir », tel est l'objectif que s'assigne le gouvernement, affirmant mercredi soir M. Jacques Delors au micro de France-Inter. Il s'agit, ajoute-t-il, de « quelques semaines pour connaître », tant il est vrai que, à la vitesse où se déroulent les événements - et l'éclatement de la coalition gouvernementale en Allemagne fédérale, vendredi matin, en est un nouvel exemple - les pouvoirs publics ont peu de temps pour « concrétiser l'assainissement nécessaire de l'économie française » tel que le conçoit le ministre de l'économie et des finances.

Il faut dire que le gouvernement joue singulièrement de malchance en ce moment, et tout le monde l'admet, avec une fausse candeur, au palais Brongniart. A peine venait-il de mettre en place précipitamment (le mot n'est pas trop fort quand on sait que les spécialistes de la Société générale, qui se trouvaient vendredi dernier aux États-Unis, ont été priés de regagner au plus vite la métropole pour procéder en quarante-huit heures au montage de l'opération) un emprunt international de 4 milliards de dollars, seul susceptible de regonfler les réserves de change et de redresser le franc, que l'effondrement de la coalition entre libéraux et socialistes à Bonn ramenait tout le dispositif à la case départ.

Avec un bel ensemble, le Landerneau des cambistes et boursiers parisiens avait aussitôt pris le parti d'une indiscutable victoire de l'opposition chrétienne-démocrate aux élections, qui pourraient, le cas échéant, avoir lieu dans deux mois outre-Rhin, et le mardi, qui s'en demandait pas tant, s'en trouvant raffermi, tandis que les actions west-allemandes cotées à Paris, Hoechst, Bayer, Deutsche Bank, R.A.S.F. et Siemens en tête, gagnaient plus de 3 % à 5 % selon les cas.

Du coup, les valeurs françaises, qui avaient progressé de 1,9 % la veille, rebatissaient vendredi dans l'oubli général, ramenant à un peu plus de 2 % la progression de la cote depuis le début de la semaine. A quelques jours des opérations de liquidation mensuelle - la « réponse des primes » aura lieu mardi 21 septembre - le marché a tout de même progressé de près de 5 % en l'espace d'un mois.

« Un bon score pour une Bourse de province, puisque telle est la place de Paris par rapport aux marchés internationaux, et notamment à Wall Street », constate un professionnel, confirmant le fait que, depuis quelques semaines, les acteurs du marché ont renoncé à toute initiative personnelle, préférant s'en remettre aux bons soins des investisseurs institutionnels. Chaque jour on pressent les « vendredis » verbalisés et les ordres sont exécutés sans tarder bien avant le premier son de cloche, d'où la persistance de volumes étripés, oscillant entre 40 et 50 millions de francs au fil des séances, si l'on excepte les 80 millions de francs négociés jeudi lorsque la Bourse a voulu jouer les coquettes devant les caméras de télévision venues filmer on ne sait trop quoi, sans doute la réaction du Palais à ce gigantesque « malentendu », qui a pourtant conduit Matignon à tendre la sébile hors de l'Hexagone.

Si M. Jacques Delors s'avoue en « pessimisme actif », le meilleur moyen de ne pas être déçu selon lui, la Bourse, elle, pencherait plutôt pour l'« optimisme passif » en ce moment. Techniquement, le marché s'a guère de raisons de baisser, reconstruit-on autour des colonnes, et les performances réalisées par de nombreux titres confirment que certains opérateurs ont su saisir l'occasion qui leur était offerte. A titre d'exemple, depuis le début de l'année, Essilor a effectué un bond de 86 %, Intersect et Radiotechnique ont progressé de plus de 50 %, Cressot-Loire, de 46 %, Matra, de 34 % et P.L.M., dont la cotation a été suspendue lundi en prévision d'un accord commercial avec la Compagnie internationale des wagons-lits (le Monde du 16 septembre), s'est adjugé un gain de 59 % en huit mois et demi.

Pourtant, l'heure est encore trop souvent « à la soupe à la grimace » rue de Vivienne, en dépit de la récente réforme de l'épargne et de la « victoire » que n'a pas manqué d'invoquer le patronat après la décision gouvernementale de suspendre jusqu'en 1985 l'impôt sur les grandes fortunes frappant l'outil de travail. Même si la sortie du blocage des prix et des salaires, attendue pour le 1^{er} novembre prochain, suscite moins d'inquiétude que par le passé, toutes les hypothèques ne sont pas levées, notamment sur le chapitre des revenus, estime-t-on.

Par ailleurs, et c'est là un élément fondamental pour le marché, « si on a bien tapé dans le ventre mou de l'épargne », comme l'affirme un familier de la corbeille, nul n'est en mesure, à l'heure actuelle, de déterminer quelle proportion de « monaristes » vont opter pour le futur compte d'épargne en actions (C.E.A.), dont la formule pourrait encore susciter quelque discussion au Parlement (1). Devant cette incertitude, les gestionnaires de portefeuille et, surtout les SICAV, pourraient être amenés à différer les placements qu'ils opèrent généralement au dernier trimestre de chaque année pour les reconduire au début 1983, de façon à faire la « soudure » entre les deux formules d'épargne, les « 5 000 F Monory » et le C.E.A.

La dernière livraison de l'hebdomadaire *Investir* apporte à cet égard quelques éclaircissements. Analysant les résultats d'un sondage effectué auprès de mille six cents lecteurs (2), notre confrère en conclut que 57 % des personnes interrogées sont favorables au C.E.A., 35 % étant hostiles à cette formule, mais, dans le même temps, 73 % des lecteurs affirment avoir modifié leur stratégie de placements en faveur des obligations. Celles-ci occupent haut la main la première place parmi « les types de placement qui protègent le mieux votre capital dans les années qui viennent », alors que les actions se trouvent reléguées au sixième rang, derrière l'immobilier, l'or... les forêts et les œuvres d'art. Un beau sujet de méditation pour les gérants de portefeuille.

SERGE MARTL

(1) Certains parlementaires souhaiteraient ramener de 20 000 F à 12 000 F par ménage le montant maximal de ce compte en actions, mais en portant le crédit d'impôt de 20 % à 30 %, de façon à attirer davantage de cadres vers cet instrument d'épargne.

(2) *Investir* du 18 décembre 1982.

LE VOLUME DES TRANSACTIONS (en francs)

	13 sept.	14 sept.	15 sept.	16 sept.	17 sept.
Terme	83873152	118067928	133094534	135388172	124100982
Comptant	407551689	649780811	499465030	868454107	643745519
R. et obl.	68131628	100201913	69295658	69686186	82287028
Total	559556469	868050652	701855222	1073528465	850133529

	13 sept.	14 sept.	15 sept.	16 sept.	17 sept.
INDICES QUOTIDIENS (INSEE base 100, 31 décembre 1981)					
Franc	101,6	102,2	102,6	103,9	-
Etrang.	113,4	115,0	113,4	114,8	-

	13 sept.	14 sept.	15 sept.	16 sept.	17 sept.
COMPAGNIE DES AGENTS DE CHANGE (base 100, 31 décembre 1981)					
Tendance	113,1	114,1	114,8	117,0	116,2
Indice gén.	98,5	98,8	99,1	100,2	100,1

BOURSES ÉTRANGÈRES

NEW-YORK

En hausse

« En dépit des prises de bénéfices intervenues en fin de semaine, Wall Street a enregistré une prédominance de hausses. Le principal indicateur du marché new-yorkais, le Dow Jones, a finalement gagné 101,2 points à son tour pour s'élever à 916,94 vendredi.

Les valeurs technologiques ont continué à se manifester jeudi lorsque le Dow Jones a atteint le palier de 930 et elles se sont accentuées par la suite dans la crainte que la Réserve fédérale intervienne pour accompagner la hausse inattendue pourvus d'au moins plusieurs milliards de dollars. Les valeurs devaient être confirmées vendredi soir, puisque la masse monétaire M-2 est effectivement gonflée de 4,3 milliards de dollars durant la semaine précédente.

	Cours 10/9	Cours 17/9
Alcoa	28 7/8	27 3/4
A.T.T.	54 7/8	55 1/8
Boeing	22 1/2	23 3/8
Chase Nat. Bank	32 1/2	33 3/8
Du Pont de Nem	35 1/2	36 1/4
Eastman Kodak	82 5/8	84 1/2
Exxon	28 3/8	28 1/4
Ford	28 3/8	27 3/8
General Electric	74 3/8	73 1/4
General Foods	37 1/8	38 1/2
General Motors	47 7/8	48 5/8
Goodyear	25 5/8	26 1/2
I.B.M.	27 1/8	28 1/4
L.T.T.	27	28
Mobil Oil	25 1/4	25 5/8
Pfizer	63 3/8	64 1/2
Schlumberger	36 3/8	37 3/8
Texas	27 7/8	28 7/8
U.A.L. Inc.	21 5/8	21 1/4
Union Carbide	50	48 3/4
U.S. Steel	19 1/4	18 7/8
Westinghouse	32 1/2	32 5/8
Xerox Corp.	34 3/8	34 5/8

FRANCFORT

Forté hausse

Le marché a été particulièrement bien orienté cette semaine après le vigoureux coup de pouce observé vendredi lorsque l'été été confirmé, dans la matinée, l'éclatement de la coalition gouvernementale entre libéraux et socialistes-démocrates qui marque la fin du gouvernement Schmidt.

Aussitôt, les investisseurs ont tablé sur la perspectives d'élections législatives anticipées qui permettraient aux chrétiens-démocrates, cantonnés dans l'opposition depuis 1969, d'accéder enfin aux rênes du pouvoir.

Au total, l'indice de la Commerzbank s'établissait vendredi à 704,9 contre 674,4 la semaine précédente.

	Cours 10/9	Cours 17/9
A.E.G.	29,30	32,80
B.A.S.F.	109,90	116,30
Bayer	108,80	115,90
Commerzbank	113,20	121,40
Hoechst	105,20	113,30
Mannesmann	132,20	140,80
Siemens	136	149,70
Volkswagen	130,50	145,00

LONDRES

En baisse

Après la période d'euphorie enregistrée au début de septembre, le Stock Exchange a fait progressivement marche arrière et la cote a encore perdu du terrain au cours de cette semaine, qui s'achève sur des opérations de liquidation mensuelle.

A l'exception d'une brève reprise, mardi, dans le sillage des places américaines, les valeurs industrielles ont baissé tout au long de la semaine et les indices « F.T. » s'établissent ainsi : industrielles, 563,7 contre 574,6 ; mines d'or, 363,1 contre 347,7 ; fonds d'Etat, 77,53 contre 77,56.

	Cours 10/9	Cours 17/9
Bovinter	201	195
Brit. Petroleum	302	288
Charter	188	181
Courtauld	68	69
De Beers (*)	5	5,15
Free State Gold (*)	31 7/8	32 3/8
Gr. Univ. Store	137,61	137,61
Imp. Chemical	298	290
Shell	438	414
Vickers	140	128
War Loan	33 1/2	33 1/8

(*) En dollars.

TOKYO

Nouveau repli

Les cours ont régressé cette semaine au Kabuto-Cho, essentiellement en raison de la dépréciation observée sur le yen par rapport au dollar et ils n'ont pu se redresser en fin de semaine, le marché étant clos vendredi en raison d'une fête nationale ainsi que samedi comme il est de coutume pour le troisième samedi de chaque mois.

Seules les instruments de précision et quelques valeurs du secteur électronique et électrique ont réussi à tirer leur épingle du jeu et l'indice Nikkei Dow-Jones a finalement perdu 137,61 yen pour s'établir à 7 087,90, tandis que l'indice général baissait de 0,19 point, à 530,31.

	Cours 10 sept.	Cours 17 sept.
Aixai	270	275
Bridgeston	446	440
Canon	860	857
Fuji Bank	580	580
Honda Motor	738	758
Matsushita Electric	1128	1100
Mitsubishi Heavy	178	181
Sony Corp.	3250	3400
Toyota Motors	874	872

150 من الاموال

CRÉDITS, CHANGES ET GRANDS MARCHÉS

L'euro-marché

L'emprunt français est souscrit

La République française est certaine de trouver sans difficulté sur l'euro-marché, les 4 milliards de dollars qu'elle recherche depuis mercredi, afin de relancer le franc mais à mal sur le marché des changes depuis un mois. A l'issue d'un appel d'offre auprès de quatre eurobanques, la Société Générale a décroché la timbale et a été mandatée par la Rue de Rivoli pour diriger un eurocrédit de 4 milliards de dollars, d'une durée de dix ans, sur la base d'un taux d'intérêt qui sera l'addition d'une marge de 0,50 au taux interbancaire offert à Londres sur les dépôts en eurodollars à trois ou six mois (Libor).

Un tiers de la transaction sera tiré immédiatement tandis que les deux tiers restants seront souscrits lors d'un accord de confirmation (crédit «stand-by»), c'est-à-dire d'un prêt que la République française ne s'engage pas à utiliser, mais qui est garanti en réserve. Tant que la partie stand-by ne sera pas tirée, les banques recevront une commission d'engagement de 0,25 % par an sur les sommes non utilisées. Si donc les deux tiers de la transaction ne sont jamais tirés, la rentabilité pour les banques sera proche de 1 % par an, ce qui est énorme. Elle tombera par contre à environ 0,52 % si la totalité des 4 milliards est utilisée.

Le premier eurocrédit stand-by de 1,5 milliard de dollars, levé par la République française en 1974, ne fut jamais utilisé, même partiellement. Dans le cas présent, il en va autrement. La plupart des eurobanques sont persuadées que le gouvernement français sera amené à tirer une partie des 2,7 milliards de dollars qui sont gardés en réserve.

Aux côtés de la Société Générale qui, seule, a été mandatée par la République française pour diriger l'eurocrédit, on trouve deux coordinateurs ayant chacun accepté de garantir 250 millions de dollars : l'Arab Banking Corporation, qui est chargée du placement au Proche-Orient et en Asie, à l'exception du Japon, et la Bank of Tokyo, responsable du placement dans l'empire du Soleil-Levant. Le ministère des finances japonais a déjà autorisé les banques nippones à participer pour 1 milliard 350 millions à l'eurocrédit de la République française. Cela conjugué avec ce qu'on peut espérer d'au moins 800 millions de dollars de la part de la République française, donne la couverture d'environ la moitié de l'opération.

Comme quatre banques françaises, la B.N.P., la Banque de l'Indochine et de la Suez, la Banque de Paris et des Pays-Bas et le Crédit lyonnais sont invitées à souscrire entre elles 800 millions de dollars, ce qui est énorme. Elle tombera par contre à environ 0,52 % si la totalité des 4 milliards est utilisée.

colet et le C.C.F. ont été approchés pour fournir 300 millions entre eux trois. Il ne reste plus qu'à trouver un milliard de dollars auprès des autres établissements. C'est faisable, même sans l'appui des banques américaines. En effet, avec l'apport vraisemblable de 300 millions des établissements britanniques, d'au moins 200 millions de la part de ceux du Benelux, d'un minimum de 200 millions d'Allemagne et le reste d'autres banques européennes, l'opération est bouclée au niveau des principaux chefs de file. C'est-à-dire des banques garantissant chacune un minimum de 100 millions de dollars.

C'est au-delà que la situation se corse. Dans tout eurocrédit bancaire, les larges souscriptions initiales sont par la suite remplacées partiellement auprès de la multitude de banques de dimensions plus modestes qui existent à travers le monde. Ce processus qu'on appelle «syndication», permet aux établissements chefs de file de réduire leurs engagements originaux. Dans le cas présent, la «syndication» risque fort de donner une récolte maigre-lette.

Une durée trop longue

Le présent crédit a en effet contre lui une durée beaucoup trop longue. Après la faillite mexicaine, toutes les eurobanques sont sorties traumatisées de la réunion annuelle du F.M.I. à Toronto et ne sont guère enclines à prêter au-delà de sept ou huit ans. Comme, en plus, les commissions qui vont leur être offertes ne peuvent être que très basses, puisque l'honneur global acquis par la République française ne représente que 0,20 % des 4 milliards recherchés, l'opération sera faiblement accueillie par les banques de statut modestes, d'ailleurs des montants relativement importants : le ticket minimum devant être de l'ordre de 5 millions de dollars.

C'est dans l'après-midi du vendredi 10 septembre que la Rue de Rivoli avait demandé à la B.N.P., au Crédit lyonnais, à l'américaine Morgan Guaranty Trust et à la Société Générale de lui soumettre des offres pour lever entre 3 à 5 milliards de dollars par le truchement d'un eurocrédit bancaire. A l'issue d'un week-end de travail, les quatre établissements sollicités remettaient des propositions qui, à l'exception d'une seule, celle de la Société Générale, se ressemblaient dans la mesure où les durées envisagées étaient de sept ans. C'est donc la durée de dix ans proposée par la Société Générale qui lui a vraisemblablement permis de l'emporter sur ses concurrents.

L'offre de la Morgan Guaranty Bank, dont la sagesse et l'influence lui valent la considération de tout l'euro-marché, comportait une marge de 0,625 % au-dessus du taux du Libor, sans aucun recours au taux de base américain, celui que l'on appelle le «prime rate».

Par contre, il semble bien que les propositions avancées par la B.N.P. et le Crédit lyonnais, incluaient une tranche de l'ordre de 1 milliard de dollars dont le taux d'intérêt serait calculé par rapport au «prime rate» afin d'attirer les banques américaines, celles-ci bénéficiant d'une rentabilité plus forte à partir de leur taux de base national qui, à 13,50 %, est de toute manière actuellement de quelque 0,75 % plus élevé que le taux du Libor à six mois. On comprend que c'est précisément cette tranche de 1 milliard de dollars que la Rue de Rivoli a repoussé toute option basée sur le «prime rate». C'est dommage. De coup, aucune banque américaine n'a accepté de participer à la coordination d'ensemble de l'eurocrédit. Celles, comme Morgan Guaranty, qui étaient décidées à prêter exclusivement à partir du Libor, ont considéré qu'une marge de 0,50 % était insuffisante. Celles qui auraient avalé la pilule du 0,50 %, voire même moins, ne l'ont pas fait, par suite de l'absence par ailleurs de toute compensation sous forme d'une indexation sur le «prime rate». Au niveau de la «syndication», la participation américaine sera par conséquent extrêmement faible.

Pour terminer sur une note plus optimiste, il faut souligner qu'aucune banque au monde ne met en doute la solvabilité de la République française. Les réserves exprimées le sont au stade technique et non au niveau de la qualité du débiteur qui reste considéré comme excellent et l'un des meilleurs du monde. En même temps, la dette extérieure garantie par la République française est encore modeste. Au 31 décembre 1981, elle était de 155 milliards de francs, soit l'équivalent d'un peu plus de 22 milliards de dollars. Depuis, elle s'est certainement accrue de près de 10 milliards de dollars, ce qui est un très élevé d'emprunts publics et privés, réalisés depuis le début de l'année. Une fois déduits les remboursements effectués pendant les huit premiers mois de 1982, on ne se trompe pas en avançant que la dette étrangère française se situe maintenant aux environs de 30 milliards de dollars, compte tenu du présent emprunt.

CHRISTOPHER HUGHES.

Les devises et l'or

Raffermissement du franc Amorce d'une reprise du mark

L'événement de la semaine a été l'annonce, mercredi 15 septembre, de l'ouverture d'une ligne de crédit de 4 milliards de dollars (28 milliards de francs) au profit du gouvernement français, afin de lui permettre de défendre le franc. Ce dernier s'est immédiatement raffermissé, mais «modérément», suivant les observateurs. Un autre événement a été constitué par l'éclatement de la coalition gouvernementale en Allemagne fédérale, qui a provoqué aussitôt une hausse du deutschemark par rapport à toutes les monnaies, et une certaine agitation sur les marchés des changes. Les opérateurs pronostiquent un raffermissement progressif de la monnaie allemande, favorisé par des orientations nouvelles qui pourraient prendre la politique gouvernementale outre-Rhin (voir d'autre part).

La semaine avait fort mal commencé pour le franc, Lundi, le dollar, dopé par une légère tension des taux aux États-Unis et un gonflement de 900 millions de dollars de la monnaie américaine, battait ses records à Paris à plus de 7,13 F, s'élevant à Francfort à 2,52 DM, au plus haut depuis la pointe du 16 août 1982. Le plus inquiétant n'était pas cette nouvelle envolée du «billet vert», qui s'effectuait *Erga Omnes*, mais bien la faiblesse persistante du franc par rapport au deutschemark, dont le cours devait à nouveau être maintenu au-dessous de 2,83 F.

Il s'agissait, pour la Banque de France, d'éviter à tout prix qu'il atteigne et franchisse le cours-pivot fatidique de 2,8339 F. Ce niveau médian, entre le plancher de 2,7709 F et le plafond de 2,8985 F, est considéré comme une «sonnette d'alarme» avant que notre monnaie ne se dévalorise encore plus vite. A ce train, les réserves de la Banque de France, déjà écorchées le vendredi précédent (plus de 1,5 milliard de francs), ris-

quaient de ne plus durer très longtemps, d'autant que le lundi est un jour réputé «calme» sur les marchés des changes, après les inquiétudes de la veille du week-end. Mardi, le cours du deutschemark franchissait la barre des 2,83 F à 2,8325 F, un certain désarroi semblant gagner les autorités monétaires. Mais, déjà, le gouvernement commençait à bâtir sa ligne de défense. Dès le vendredi précédent, la décision était prise d'emprunter à l'étranger, et, mardi soir à New-York, la rumeur commençait à en courir, ce qui faisait baisser le deutschemark à 2,82 F. Le lendemain, mercredi, c'était l'annonce officielle, et volontairement dramatisée, de l'ouverture d'une ligne de crédit de 4 milliards de dollars (voir, ci-contre, l'article de Christopher Hughes).

En outre, M. Mitterrand, engageant directement sa responsabilité, déclarait : «Il faut que chacun sache que la spéculation ne peut espérer voir la France dévaluer sa monnaie de quelque façon que ce soit» (fortement, élargissement des marges de fluctuation, etc.). Immédiatement, le franc se raffermissait, et le cours du deutschemark à Paris retombait de 2,8325 F à 2,8230 F environ, et même 2,8210 F jeudi.

A vrai dire, les milieux financiers internationaux ont été un peu déçus par le peu d'ampleur de ce raffermissement. Ils attendaient un cours du deutschemark de 2,81 F au maximum et en concluent qu'une certaine méfiance continue de régner vis-à-vis du franc. Sans doute, les moyens mis en œuvre sont importants : la ligne de crédit ouverte double les réserves de la Banque de France (une trentaine de milliards de francs), soit 60 milliards, auxquels il faut ajouter les possibilités de tirage, illimitées, sur le Fonds communautaire (mais il faut les

rembourser assez rapidement), de même que les 2 milliards de dollars (14 milliards de francs) de facilités d'emprunts réciproques (SWAPS) auprès des autres banques centrales, soit une aide totale pouvant atteindre 100 milliards de francs.

Rue de Rivoli, on estime que le déficit de la balance des paiements (peut-être 80 milliards de francs en 1982, contre 40 milliards de francs en 1981) pourrait être réduit de 40 milliards en 1983, grâce aux mesures prises, et, aussi, à une baisse du dollar. Il s'agit donc de gagner du temps pour laisser à ces mesures le temps d'exercer leur plein effet, sorte de «quitter ou doubler» à l'échelle d'un pays, et, aussi, pour dissiper ce que M. Delors appelle «un malentendu plutôt qu'un complot».

D'ici là, toutefois, la ligne de défense du franc risque d'être mise à rude épreuve, car le déficit commercial français risque d'atteindre 100 milliards de francs en 1982. Par ailleurs, une autre menace va peut-être se lever, celle d'un raffermissement accéléré du deutschemark, qui ferait naître de nouvelles tensions au sein du Système monétaire européen, et rendrait plus difficile le maintien des parités du franc. Déjà, à la veille du week-end, le cours de la monnaie allemande remontait de 2,82 F à 2,8250 F (voir d'autre part).

Sur le marché de l'or, le cours de l'once s'est replié de 453 dollars à 441 dollars environ. La Banque Dreyfus estime que la hausse du métal pourrait reprendre, le cours de 500 dollars étant retrouvé en fin d'année et dépassé l'année prochaine.

FRANÇOIS RENARD.

COURS MOYENS DE CLOTURE DU 10 AU 17 SEPTEMBRE

(La ligne inférieure donne ceux de la semaine précédente.)

PLACÉ	Livre	SE.L.	Franc français	Franc suisse	D. mark	Franc belge	Florin	Lira italienne
Londres	—	—	—	—	—	—	—	—
New-York	1,7130	—	34,1843	47,8508	40,8490	2,8855	36,8972	8,8710
	1,7115	—	34,0944	46,6853	39,9291	2,8768	36,3991	8,8709
Paris	12,8766	7,8890	—	331,76	282,33	14,7028	238,71	5,0186
	12,1430	7,8930	—	331,23	283,23	14,7352	238,18	5,0319
Zurich	3,6481	2,1250	38,1422	—	85,1021	4,4316	71,9616	1,5181
	3,6668	2,1420	38,1985	—	85,9889	4,4885	71,9475	1,5191
Bruxelles	4,2773	2,4970	35,4195	117,50	—	5,2875	91,6330	1,7746
	4,2873	2,5050	35,3669	116,94	—	5,2824	91,1572	1,7765
Amsterdam	82,1385	47,95	4,8914	22,5647	19,2630	—	17,5863	3,4073
	82,4081	48,15	4,7864	22,4789	19,2215	—	17,5218	3,4148
Stockholm	4,6679	2,7250	38,4533	128,29	109,13	5,6830	—	1,9387
	4,7031	2,7400	38,7236	128,29	109,70	5,7071	—	1,9489
Milan	2418,19	1,987	199,57	662,11	563,47	29,5430	516,33	—
	2413,21	1,918	198,73	659,26	562,87	29,2834	513,10	—
Tokyo	449,83	262,60	37,2084	123,57	105,16	5,4765	96,3669	8,1866
	449,52	262,65	37,0192	122,61	104,85	5,4548	95,5786	8,1862

A Paris, 100 francs étaient cotés, le vendredi 17 septembre, 2,6846 F contre 2,7013 F le vendredi 10 septembre.

Marché monétaire et obligataire

Flottement

L'incertitude règne aux États-Unis sur l'évolution future des taux d'intérêt, dont la Réserve fédérale (le FED) garde, plus que jamais, la maîtrise et le secret. Une légère remontée du loyer de l'argent a toutefois été enregistrée, l'eurodollar à six mois passant de 12 % à 13 % environ, et le taux du marché monétaire au jour le jour entre banques (le «Federal Funds») s'élevant de 9 1/2 % à 10 1/2 %. A ce sujet, le FED a plongé les opérateurs dans l'incertitude, injectant, un jour, des liquidités dans le marché, aux fins de faire baisser les taux, pour en reprendre le lendemain (reverse repurchase), histoire de montrer qu'il reste vigilant et n'entend pas laisser «déraper» le système. Toute la semaine, les milieux financiers ont spéculé sur l'augmentation de la masse monétaire au 8 septembre, gonflée par les versements de la Sécurité sociale : à la veille du week-end, les estimations variaient entre 5 et 10 milliards de dollars, ce qui serait de nature, en théorie, à provoquer un durcissement de la politique des autorités monétaires (mais rien n'est certain). En fait, cette augmentation a été de 4,3 milliards de dollars.

Selon l'économiste bien connu Milton Friedman, les taux américains vont remonter dans les mois à venir, malgré la stagnation de l'économie. Tel n'est pas l'avis du responsable des changes à l'Européen American Bank de New-York : pour lui, les taux vont continuer de monter jusqu'à la fin de septembre, en raison des appels du Trésor au marché et des ajustements de pos-

itions des banques en fin de trimestre (Window Dressing), mais devraient s'orienter à nouveau à la baisse dès le début d'octobre.

En tout cas, une nouvelle a fortement impressionné les opérateurs : Home Savings of America, la plus importante caisse d'épargne américaine, a ramené de 15,75 % à 13,75 % son taux d'intérêt sur les crédits immobiliers à long terme. Selon la caisse, cette baisse devrait permettre une reprise du marché immobilier aux États-Unis, fortement déprimé par la hausse des taux à long terme, qui, en février dernier, dépassaient 17 %. En France, la stabilité a régné, avec un loyer au jour le jour de 14 1/8 %, la Banque centrale alimentant le marché à 14 %. Selon M. Jacques Delors, ministre de l'économie et des finances, il ne paraît guère probable de voir les taux fléchir au cours des prochaines semaines, priorité étant donnée à la défense du franc.

Sur le marché obligataire, qui, suivant les spécialistes, «ne se porte pas trop mal», l'emprunt d'Etat achève de se «caser», assez mollement, mais mieux tout de même que le précédent. La clôture de cet emprunt, lancé officiellement le 14 septembre, n'a pas été annoncée publiquement et ne le sera sans doute pas. Il en reste à placer dans un certain nombre d'établissements. Les opérateurs redoutaient que son montant, de 10 milliards de francs, ne soit relevé. De toute façon, un autre emprunt d'Etat, le quatrième de l'année, sera lancé d'ici à la fin de décembre. A l'émission, après

l'intermède de l'appel au Trésor, les affaires ont repris normalement. La Banque de Paris et des Pays-Bas, la Banque de l'Union européenne et Bouygues S.A. lèvent respectivement 200 millions de francs, 300 millions et 200 millions, avec indexation du coupon sur le taux moyen des obligations du secteur public (T.M.O.), Paribas appelant également 200 millions de francs avec coupon indexé sur le taux du marché monétaire à six mois. Fait intéressant, deux sociétés cotées en Bourse émettent des obligations convertibles en actions, les Fromages Bongrain pour 300 millions de francs (obligations de 1 250 F à 10 %, d'une durée de douze ans et deux mois, échangeable à tout moment avec une action, cotée actuellement à 1 050 F, soit une prime de 200 F) et Sinfra-Alcanal (électronique et informatique) pour 120 millions de francs, à huit ans et deux mois (obligation de 500 F à 12 %, échangeable à tout moment avec une action, cotée actuellement 440 F, soit une prime de 60 F). Ces deux émissions ont été bien accueillies, avec toutefois un intérêt plus soutenu pour Bongrain.

Sur le marché secondaire, les rendements sont restés stables : 15,57 % contre 15,58 % (et non 15,38 %, comme indiqué par erreur la semaine dernière) pour les emprunts d'Etat à plus de sept ans, 15,68 % contre 15,38 % pour ceux à moins de sept ans et 15,93 % pour les emprunts du secteur public, selon les indices Paribas.

F. R.

Les matières premières

Faiblesse de l'étain Le sucre au plus bas depuis près de dix ans

Incertitude : tel a été le maître mot cette semaine sur les marchés commerciaux, incertitude quant à l'orientation que vont prendre les taux d'intérêt américains, incertitude sur l'apparition de la reprise économique qui tarde à se manifester. Dans ces conditions, la tendance était à l'hésitation et même l'assaut du président libanais, M. Bechir Gemayel, n'a eu qu'un impact très relatif sur les métaux précieux.

MÉTALUX. — Le cuivre s'est montré irrégulier, le soutien qu'il aurait pu tirer de la fermeture de la mine de Noranda à Bell, en Colombie Britannique, ayant été sapé par la diminution du prix de vente du producteur américain Asarco ramené à 68,5 cents la livre-poids (soit 1,5 cent). Accès de faiblesse de l'étain, revenu à ses plus bas niveaux depuis environ un mois à la suite de l'instabilité timorée du Conseil international de l'étain gestionnaire du stock régulateur, qui a fait croire à certains qu'il n'était plus financièrement en mesure de soutenir les cours de façon efficace.

La décision du producteur canadien Cominco de relever ses tarifs hors Amérique du Nord de 30 dollars la tonne, a d'autant plus favorisé le zinc que cette initiative a été suivie par d'autres sociétés canadiennes et australiennes.

TEXTILES. — Les pertes provoquées par un incendie dans un important entrepôt du Havre n'ont pas suffi à raffermissier la tendance du coton. Il est vrai que, dans le même temps, le département de l'Agriculture des États-Unis a relevé de 25,9 millions à 27 millions de boites (de 480 livres-poids) son estimation des approvisionnements mondiaux pour la saison 1982-1983.

DENRÉES. — La chute des cours du sucre se poursuit inexorablement, alimentée par des prévisions concordantes d'importantes récoltes. Cette semaine, les négociations londoniennes C. Czarnikow Ltd ont ainsi fait état d'une production de la C.E.E. pouvant approcher

15,98 millions de tonnes en valeur brute pour la saison 1982-1983, alors que précédemment F.O. Licht avait avancé le chiffre de 14,14 millions de tonnes. De son côté, le World Sugar Journal indique que la saison 1982-1983 sera marquée par un excédent de 3,43 millions de tonnes, en dépit d'une diminution de 2,67 millions de tonnes de la production mondiale, estimée à 95,62 millions de tonnes par le journal. Autre facteur défavorable : l'abaissement par Washington de ses quotas d'importations fixés à 2,8 millions de tonnes pour l'année commençant le 1^{er} octobre, contre 3,3 millions de tonnes précédemment. Cela pourrait inciter les producteurs à mettre davantage de sucre sur le marché mondial.

Bonne tenue du cacao et du café. Dans ce dernier cas, l'accord conclu entre les pays producteurs membres de l'Organisation internationale du café sur leur part respective du marché mondial a favorisé la tendance. Le cours moyen de quinze jours de marché ayant dépassé 120 cents la livre-poids en s'établissant à 120,11 cents le 16 septembre, un quota supplémentaire de 1 million de sacs devrait être mis sur le marché à l'exportation conformément à l'accord international.

A noter, par ailleurs, qu'une commission parlementaire du Sénat américain a approuvé un projet de loi visant à proroger d'un an la participation des États-Unis à l'accord international du café et de denrée sans leur participation à celui du sucre.

LES COURS DU 17 septembre 1982

(Les cours entre parenthèses sont ceux de la semaine précédente.)

MÉTALUX. — Londres (en sterling par tonne) : cuivre (high grade cathode), comptant, 830 (838) ; à trois mois, 848,50 (853,50) ; étain comptant, 7 255 (7 610) ; à trois mois, 7 205 (7 545) ; plomb, 301 (302,50) ; zinc, 436 (437) ; aluminium, 562,50 (564) ; nickel, 2 430 (2 580) ; argent (en pence par once troy), 523,50 (525).	NEW-YORK (en cents par livre) : cuivre (premier terme), 63,20 (63,40) ; argent (en dollars par once), 9,80 (9,90) ; platine (en dollars par once), 525 (568,40) ; feraille, cours moyen (en dollars par tonne), 55,50 (55,50) ; mercure (par bouteille de 76 lbs), 340-355 (330-345).	PEANING : étain (en ringgit par kilo), 29,20 (31,21).	TEXTILES. — New-York (en cents par livre) : coton, octobre, 63,79 (63,75) ; décembre, 65,85 (65,73).	LONDRES (en nouveaux pence par kilo) : laine, octobre, 43,35 (43,70).	CAOUTCHOUC. — Londres (en nouveaux pence par kilo) : R.S.S. (comptant), 49-49,25 (50-51,25).	PEANING : caoutchouc (en nouveaux pence par kilo) : 201-201,50 (204,50-205).	DENRÉES. — New-York (en cents par lb) : seul pour le cacao, en dollars par tonne, décembre, 1 603 (1 588) ; mars, 1 667 (1 595) ; sucre, octobre, 6,12 (6,31) ; mars, 7,22 (7,56) ; café, décembre, 193,50 (191,11) ; mars, 127,50 (122,12).	LONDRES (en livres par tonne) : sucre, octobre, 92,50 (95,50) ; janvier, 98 (105) ; café, novembre, 1 338 (1 288) ; janvier, 1 227 (1 176) ; cacao, décembre, 1 017 (973) ; mars, 1 047 (1 004).	PARIS (en francs par quintal) : cacao, décembre, 1 245 (1 198) ; mars, 1 285 (1
--	---	---	--	---	--	--	--	--	---

Le Monde

UN JOUR DANS LE MONDE

ETRANGER

2-3. L'ÉCLATÉMENT DE LA COALITION GOUVERNEMENTALE EN R.F.A.

3. EUROPE
— « La force tranquille » à l'assaut de la Seide (III), par Alain Debove.
— ESPAGNE: S'ils arrivent au pouvoir, les socialistes remettront en cause l'entrée du pays dans l'OTAN.

4. PROCHE-ORIENT
— L'occupation de Beyrouth par les forces israéliennes.

POLITIQUE

5. Les journées parlementaires et le meeting U.D.F. de Marseille.
— Les journées parlementaires du P.S.
6-7. Le nouvel attentat anti-israélien à Paris.

SOCIÉTÉ

8. DEFENSE: selon un projet du gouvernement, des gardiens du contingent garderont des bâtiments publics.
— Le retour du contingent français de Beyrouth.
— MÉDECINE.
— EDUCATION.

RÉGIONS

8. La réforme du statut de la capitale.

CULTURE

9. CINÉMA: *Killer of Sheep*, de Charles Burnett.
— VARIÉTÉS: Johnny Hallyday au Palais des sports.
— THÉÂTRE: le petit cartable, de Farid Chopel.
10. PRESSE: l'affaire des Députés de Dijon.
11. RADIO-TELEVISION: la domination des P.-D.G. de l'audiovisuel.

ECONOMIE

13. CONJONCTURE: la préparation du IX^e Plan: un ministre en trop?
— LOGEMENT: trouver un appartement à Paris?
14. AFFAIRES.
15. CREDITS, CHANGES ET GRANDS MARCHÉS.

RADIO-TELEVISION (111)
INFORMATIONS
SERVICES (12):
Météorologie: Mots croisés; Journal officiel.
Carnet (12): Programmes spectacles (10).

Le numéro du « Monde » daté 18 septembre 1982 a été tiré à 513 452 exemplaires

Au Honduras

Deux cents personnalités, dont deux ministres sont prises en otage par un commando

San-Pedro-Sula (Honduras) (A.F.P., Reuter, A.P., U.P.D.). — Un commando d'une dizaine d'hommes armés et masqués a investi et occupé, vendredi 17 septembre, dans la soirée, les bâtiments de la Chambre de commerce et d'industrie de San-Pedro-Sula, ville située à 150 kilomètres au nord-ouest de Tegucigalpa, la capitale. Le commando a pris en otage deux cents personnalités, réunies en conférence, parmi lesquelles deux ministres du gouvernement hondurien et le président de la Banque centrale.

C'est l'opération la plus spectaculaire jamais réalisée au Honduras où la tension ne cesse de monter en raison de l'implication croissante du pays dans les

conflits du Salvador et du Nicaragua. Un certain nombre de soldats honduriens, samedi matin, ont été défaits par les forces armées du commando qui a pris en otage deux ministres, M. Alfaro et des finances, M. Moreira.

En Bolivie

LES MILITAIRES DÉCIDENT DE CONVOCER LE CONGRÈS ÉLU EN 1980

La Paz (A.F.P., Reuter, A.P.). — Les chefs des forces armées ont décidé, le vendredi 17 septembre, de convoquer le Congrès qui avait été élu en 1980 afin d'envisager un éventuel retour des civils au pouvoir. Aucune date n'a été cependant avancée pour la convocation du Congrès. Les dirigeants de la COB (Centrale ouvrière bolivienne) qui avaient lancé un ordre de grève générale illimitée afin d'obtenir la démission du gouvernement militaire n'ont pas encore fait savoir s'ils annuleront leur ordre à la suite de la décision des militaires (le Monde du 17 septembre).

Le Congrès, élu le 29 juin 1980, avait été dissous trois semaines plus tard après le coup d'État. De violents incidents ont cependant éclaté vendredi à Sucre, à 400 kilomètres au sud-est de La Paz. L'armée est intervenue pour empêcher la réunion du conseil municipal. Quatre personnes ont été tuées au cours des échauffourées et une vingtaine d'autres auraient été prises en otage par des manifestants.

La visite du président guinéen en France

M. Sekou Touré se défend d'être un « dictateur sanguinaire »

« Je défie quiconque de trouver en Guinée quelconque emprisonnement politique », a déclaré, vendredi 17 septembre, M. Sekou Touré, chef de l'État guinéen, qui, à Paris, le 24 septembre, a reçu par M. Chirac, la mairie de Paris. Après avoir rendu hommage au général de Gaulle, « qui a permis l'indépendance de la Guinée », M. Touré a mis à profit la tribune qui lui était offerte pour critiquer la presse qui le présente « comme un dictateur sanguinaire ».

Après avoir, dans une allocution de bienvenue, M. Chirac avait affirmé: « L'exemple de la Guinée témoigne de façon éclatante que les peuples sont les seuls maîtres de leur propre destin. Il démontre aussi que le général de Gaulle, fondateur de la V^e République, en procédant librement à l'émancipation des jeunes États africains et en imposant leur volonté populaire, le faisait sans calcul et sans arrière-pensée. »

Un important dispositif de sécurité entoure tous les déplacements du président guinéen. Certaines informations ont, en effet, été de projet d'attentat. Sans confirmer ces informations, on reconnaît, de source policière, que des menaces ont conduit les services

de sécurité à renforcer leur dispositif tant à Paris qu'à Orange et à Marseille où M. Sekou Touré devait se rendre samedi et dimanche. Cependant, les autorités françaises n'ont pris aucune mesure d'éloignement envers les opposants.

Dans l'après-midi de vendredi, des tireurs d'élite de la préfecture de police avaient pris position sur les toits des immeubles voisins de l'Élysée au moment où M. Sekou Touré avait un entretien avec M. François Mitterrand. A l'issue de son deuxième entretien à l'Élysée, M. Touré s'est déclaré « très satisfait », affirmant: « Nous avons fait l'objet d'une réception inoubliable au niveau de la présidence, de la municipalité de Paris et du C.N.P.F. » Le chef de l'État guinéen, intervenant sur une éventuelle visite du président français en Guinée a indiqué que M. Mitterrand est « invité de façon permanente » à Conakry.

● RECTIFICATIF. — Le sigle ACAT, qui figurait dans un article sur la visite en France de M. Sekou Touré (le Monde du 15 septembre), signifiant Action des chrétiens pour l'abolition de la torture, et non Action catholique pour l'abolition de la torture, comme nous l'avons écrit par erreur.

La construction du gazoduc soviétique

LE TRIBUNAL DE LA HAYE DÉNONCE L'EMBARGO AMÉRICAIN

La Haye (A.F.P.). — Le tribunal de La Haye a débouté le 17 septembre une entreprise néerlandaise qui invoquait l'embargo de Washington pour refuser de livrer du matériel produit aux Pays-Bas sous licence américaine et destiné à l'U.R.S.S. Le tribunal a statué à la demande d'une société française, la Compagnie européenne des pétroles, dont 20 % du capital est détenu par M. Jean-Baptiste Doumer.

La C.E.P. avait commandé à l'entreprise néerlandaise Sensor, de Voorschoten, deux mille quatre cents kilomètres destinés à la recherche pétrolière et gazière en Union soviétique et qui devaient lui être livrés le 18 octobre. A la suite de l'embargo américain sur les fournitures destinées au gazoduc soviétique, la société-mère de Sensor, Geo Somo, à Houston (Texas), a interdit à sa filiale néerlandaise d'exécuter cette livraison.

Dans son jugement, prononcé vendredi, le président du tribunal de La Haye a déclaré que l'embargo américain est « contraire au droit des peuples, du moins pour ce qui concerne l'exportation vers l'Union soviétique, par un exportateur non américain, de produits fabriqués hors des États-Unis ».

M. CHEYSSON DÉNE AUX AMÉRICAINS « UN DROIT PARTICULIER DE DIRECTION » SUR LEURS ALLIÉS

M. Cheysson, dans un article publié vendredi 17 septembre par le Los Angeles Times, demande aux États-Unis de mettre fin à leur politique de sanctions dans l'affaire du gazoduc euro-sibérien, qui « provoque des ravages disproportionnés à l'encontre », et « constitue le dernier acte d'un jeu de droit qui mépriseraient les États-Unis de diriger les alliés ». « Il est grand temps que cesse une dispute aussi nocive dans ses effets », écrit le ministre. « Nous déplorons que l'équilibre entre membres de l'Alliance atlantique semble être remis en cause par l'exécution d'un droit particulier de direction en matière de sanctions, plus fort du groupe, au « leader ». La France reconnaît le rôle éminent des États-Unis dans la défense de la société occidentale. Mais il est temps de rétablir l'équilibre entre membres de l'Alliance atlantique. Les traités de Washington (1) n'est pas le pacte de Varsovie. Nous avons constitué entre nous une alliance et non un bloc. »

Sur le fond de la « querelle de famille » concernant le gazoduc, M. Cheysson résume ensuite les arguments américains selon lesquels la sécurité de l'Occident est mise en jeu par les contrats passés entre plusieurs pays européens et l'Union soviétique.

(1) Le pacte atlantique de 1949.

● Au Thilly (Val - d'Oise), M. Jean Lafitte (mod.) a été élu maire vendredi soir 17 septembre, par 18 voix contre 2 à M. Georges Delhalt (P.S.) et une abstention. Né le 6 juin 1938 à Paris, M. Lafitte, gérant d'une société, ex-conseiller municipal depuis 1970 et premier adjoint depuis 1977. Il succède au maire décédé, Alfred Lecomte, ancien socialiste opposé à l'union de la gauche. Au scrutin, partial destiné à pourvoir le siège du maire et de deux de ses adjoints décédés, organisés dimanche 12 septembre, les trois candidats favorables à la municipalité avaient été élus face à ceux de la liste d'union de la gauche. En 1977, la liste d'Alfred Lecomte avait enlevé dix-sept sièges et quatre étaient revenus au P.S.

Les obsèques de la princesse Grâce de Monaco

De notre envoyé spécial

Monaco. — Dans la cathédrale fin de siècle de Monaco drapée de noir et dont le parvis domine la mer, les obsèques de la princesse Grâce ont été célébrées, samedi 18 septembre, dans un mélange de recueillement et de confusion qui sont l'ordinaire des funérailles des grands. Les participants au service funéraire ont traversé la grande place claire, dans l'ordonnance stricte qui lui avait été faite pour gagner l'église, où a été célébrée par Mgr Charles Brandi, archevêque de Monaco, la messe chantée en présence de Mgr Jacques Martin, chef de cabinet de Jean-Paul II et Mgr Gilles Barthe, qui, le 19 avril 1980, avait marié en ce même lieu Rainier III et celle qui, ce jour-là, cessait d'être la comédienne Grâce Kelly. Sous la nef endeuillée des tentures, derrière le prince Rainier et ses enfants, la famille Kelly venue des États-Unis avait pris place. Parmi les autres personnalités, on remarquait Mme Nancy Reagan, épouse du président des États-Unis, lady Diana, envoyée par la reine d'Angleterre, Mme Danielle Mitterrand et M. Claude Cheysson représentant la France, le président de la République d'Irlande, la princesse Benoît du Danemark, le prince Bernhard des Pays-Bas, le prince Albert de Liège et la princesse Paola. Mais, on voyait aussi Frank Sinatra, Cary Grant, Jacky Stewart.

Le peuple monégasque qui, samedi encore, avait été admis à rendre son hommage dans la chapelle palatine n'a pu assister de loin à la cérémonie.

C'est à 17 heures, qu'en présence des seuls membres de la famille Grimaldi, l'inhumation eut lieu dans la crypte de la cathédrale, où reposent les défunts de la famille Grimaldi.

La prospérité et l'affliction

Le deuil sied mal à Monaco. Est-ce à cause de son ciel immuable, des chalets de la mer, des yachts par milliers ancrés dans le port ? Plus encore, cela tient à ce que tout ici déborda d'un goût immodéré de prospérité, de luxe, d'appât de vivre, de tout ce qui se vent, parade, fiscal ou non, et qui incite par là à des méditations sur la mort. Sur ce territoire qui connaît depuis ses origines les violences et les turbulences, c'est installé depuis maintenant un bon siècle une prospérité qui éclate et qui constitue un spectacle. Prospérité de l'immobilier qui a hérisse partout son béton coquin, ses stadios à 2 millions de francs, la prospérité encore d'un monde du jeu dont la fermeture des casinos de Nice n'a pu qu'améliorer les recettes et, du même coup, celles de la Société des bains de mer, puissance à part entière, propriétaire de la plupart des palais, du Sporting aux résidences non négligeables, régisseur et dispensateur de cette manne qui, avec des hauts et des bas, a maintenu l'image de cette anachronique enclave. Le malheur ne peut-elle être au-dessus des effets bien durables, et dans le malheur même que consistait la mort de la princesse, Monaco ne pouvait échapper à sa nature propre. Car si l'affliction est profonde dans la vieille ville, celle du rocher où demeure encore, malgré le tourisme, une vie réelle qui peut être simple, elle n'est pas réellement atteinte. Monte-Carlo, trop imprégnée dans ses habitudes, trop cosmopolite, sachant bien, qu'en dépit des rumeurs parlant d'une possible abdication du prince Rainier ou d'inquiétudes des commerçants, ni financièrement, ni politiquement le décès de Grâce de Monaco ne pourrait avoir d'incidence sur son avenir.

Le pacte de révérence que l'Occident du 14 septembre, le chagrin qui a pu en être engendré au-delà des proches, ne sont ressentis que par ceux et ceux qui demeurent attachés à un mythe fabriqué dont, en général, ils étaient les plus éloignés. Le même sentiment qui les habitait se perpétue encore vendredi dans leur obstination à demeurer devant ce palais où reposait le corps de la princesse. Seuls étaient admis à l'hommage les Monégasques et les résidents, mais les autres ont nourri jusqu'à la nuit la vaine espérance de pouvoir être parmi les élus.

A la mesure de leur compassion était encore leur connaissance de la vie et des vertus de la princesse des pauvres. Tous ceux-là savaient son assiduité à présider les concours internationaux de bouquets, l'appui qu'elle apportait à l'académie de danse

Artifice

Bien différents apparaît le spectacle à Monte-Carlo. Devant l'hôtel de Paris, palais parmi les palais, on de son côté un autre public, sans lauriers à l'œil celui-là, guettait l'arrivée des personnalités. Il ne s'agissait plus de deuil ou de compassion. C'était le comportement ordinaire de badauds tentant d'apercevoir, en chair et en os, ceux dont on se parle. En quelques secondes une multitude de constances de l'incident ne pouvait être qu'inconvenantes et déplacées.

Artifice

Strangette principauté, où le fac-tice cache la vie réelle de ses vingt-cinq mille habitants, dont cinq mille seulement sont Monégasques de souche, où le tourisme des plus simples trouve son contentement dans le spectacle d'un luxe étriqué, où la prospérité s'entretient des rumeurs ou des crises économiques des pays voisins et où, en cette veille d'obsèques principières, les machines à sous crépitaient sous les drapaux en berne.

JEAN-MARC THEOLLEYRE.

LA MISE EN LIBERTÉ D'HELYETTE BESSE EST REFUSÉE PAR LE PARQUET

Le parquet de Paris a fait appel de l'ordonnance de mise en liberté rendue, le 17 septembre, par M. Jean-Louis Bruguière, juge d'instruction, en faveur de Mme Helyette Bessa, cinquante-trois ans, libraire, proche du mouvement Action directe. Elle est incarcérée depuis le 14 août et accusée du rapt de trois fausses cartes d'identité vierges (le

Monde daté 15-18 août et 1^{er} septembre). Le magistrat instructeur avait estimé que l'enquête était terminée et qu'il n'y avait pas lieu de maintenir au détenu une femme âgée de cinquante-trois ans, régulièrement domiciliée et offrant des garanties de représentation suffisantes, même si l'origine des fausses cartes d'identité n'a pas été élucidée.

● Six attentats à Ajaccio. Six attentats à l'explosif ont été commis à Ajaccio, dans la nuit du 17 au 18 septembre. Ces attentats n'ont pas fait de victimes, mais ont causé partout d'importants dégâts. Ils n'ont pas été revendiqués. Parmi les cibles visées, figure un magasin de luminaires appartenant à M. Alain Lhotelet, déjà plastiqué à cinq reprises (le Monde du 1980 et 1982). Deux autres ont été commis contre une boucherie, appartenant à M. Roland Burgaglieri, et une agence immobilière tenue par M. et Mme Bocca, déjà visée par un attentat le 29 juillet. Les trois derniers ont eu lieu au centre d'Ajaccio contre l'agence nationale pour l'emploi, le cabinet d'une kinésithérapeute, Mme Françoise Lamotte, et un magasin de vêtements appartenant à M. Tirolo.

TENNIS
PARIS: Ptes d'Orléans
d'Ivry, Chapelle
Pt Neuilly - 16^e

**STAGES
LONGUE DURÉE
1h/semaine - 4 Mo.
TOUS NIVEAUX
Adultes-Enfants
tennis-action
734.36.36.
équipé par SPECTRA**

A B C D E F G

**PROMOTION
SALON DE LA MUSIQUE
CONDITIONS
EXCEPTIONNELLES
PENDANT 6 JOURS**

sur tous les instruments
du lundi 20 septembre au samedi 25 septembre.

hamm

135-139 rue de Rennes Paris 6^e. Tél. 544.38.66. Parking à proximité.

● Le professeur Jean Duplay, chef du service de neuro-chirurgie du centre hospitalier régional de Nice, qui s'était rendu en chef de la princesse Grâce après l'accident, a déclaré que la princesse Stéphanie avait expliqué elle-même à son père les circonstances de l'accident: sa mère conduisait, lorsqu'elle fut prise d'un malaise. La jeune fille tenta vainement de tirer sur le frein à main et de renverser le volant, vitesses de la boîte automatique. « L'examen au scanner », a ajouté le professeur Duplay, a montré qu'il y avait une lésion cérébrale profonde antérieure à l'accident. Le choc de l'accident a provoqué d'autres lésions, plus superficielles que celles qui ont provoqué la mort. La mort est due à la conjonction des deux sortes de lésions. »

● Dès l'arrivée à l'hôpital, a ajouté le médecin, nous l'avons placée sous respiration assistée, mais mardi après-midi, plongée dans un état de coma dépassé, elle devait être maintenue artificiellement en vie. C'est en accord avec la famille principière qu'il a été mis fin à l'état de mort cérébrale. »

C'est par souci humanitaire, a conclu le professeur Duplay, pour qu'on laisse en paix la princesse Stéphanie et pour occuper court à toutes les rumeurs que j'ai décidé de faire ces révélations. Je m'en suis d'ailleurs excusé auprès du prince Rainier.

1520 من المال